

Gobierno busca una "salida" sin devaluación para crisis económica

Renta y aduana no podrán recaudar los cupos que les fueron fijados.- La producción de COMIBOL no llegará a las 12.000 toneladas al 31 de diciembre.- Importación de alimentos e inversiones para superar daños por desastres naturales aumentarán déficits fiscal y de balanza de pagos

Siles anuncia segunda etapa en proceso de reforma agraria

El presidente Hernán Siles Zuazo anunció que su gobierno iniciará una segunda etapa en el proceso de reforma agraria "para corregir los errores que se cometieron en los últimos años". El presidente dirigió un mensaje al congreso campesino que se inaugurará hoy, con la asistencia de delegaciones de todo el país.

"Con satisfacción revolucionaria, debo anunciar a este congreso campesino que como primer paso hacia el ingreso a la segunda etapa del proceso de reforma agraria, institucionalizaremos la determinante participación campesina en el Consejo Nacional de Reforma Agraria. Creemos que, de esta forma, la presencia popular que alienta mi gobierno adquirirá una dimensión social y política sin precedentes en las actividades lanzadas hasta ahora", dijo Siles.

Añadió también que se adoptarán medidas para superar la trabas administrativas en la concesión de créditos a los campesinos, se regularizarán las dotaciones de tierras y se creará una empresa nacional para que comercialice los productos agropecuarios.

"Nuestros esfuerzos sobre el particular tienen como objetivo crear la empresa nacional de comercialización de producción agropecuaria. En esta institución, los trabajadores del agro tendrán una real participación".

El Ministerio de Asuntos Campesinos, añadió, persigue los siguientes objetivos inmediatos:

- 1) Un proyecto sobre la sucesión hereditaria, la supervisión de tierras y otros problemas.
- 2) Nueva política crediticia en favor de cooperativas y comunidades rurales.

El equipo económico del gobierno busca la mejor "salida" a la crisis económica por la que atraviesa el país, después de haber descartado una posible devaluación del peso boliviano respecto al dólar, se informó a PRESENCIA en fuentes oficiales.

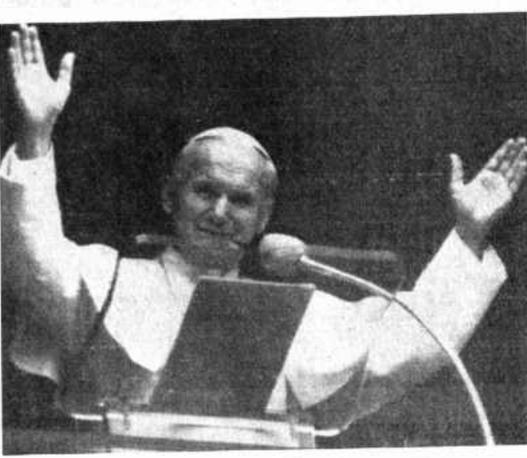
Los análisis y estudios que se realizan tienden a "encontrar soluciones" para los "grandes problemas" que actualmente se presentan y que "serán aún más desastrosos" en el segundo semestre del año "dado el ritmo inflacionario por la política de precios, la re-negociación de la deuda externa y los problemas generados por los desastres naturales, entre otros motivos".

Los técnicos de los ministerios de Finanzas, Planeamiento y Coordinación y del Banco Central buscan la forma de incrementar los ingresos al tesoro general de la nación, a través de la Renta Interna y la Aduana, disminuidos por la rebaja en los impuestos por renta personal y la depresión en las actividades comerciales, fundamentalmente.

Con ese propósito se decretó el aumento del peaje para carreteras pavimentadas y de grava "decisión que, si bien incrementará los ingresos, ocasionará, por efecto multiplicador, un aumento de los precios de los artículos alimenticios y otros".

Se explicó que la base de ingresos que corresponden al tesoro son los de la Renta y la Aduana, entidades que no podrán aumentar sus cupos que, a la vez, debido a la distribución de regalías, gastos de administración y otros, "no se logrará, de mayor crédito fiscal, y, como consecuencia, se ampliará el déficit ya previsto en 160.237 millones de pesos".

Se estima que los ingresos llegarán a 35.078 millones de pesos, mientras que los gastos de distribución de regalías serán de \$b. 129.401 millones, con un déficit de \$b. 94.323 millones.



Día del Papa

La Iglesia Católica de Bolivia celebrará hoy el día del Papa. Tradicionalmente recordó el 29 de junio de cada año, festividad de los apóstoles San Pedro y San Pablo. Con una solemne misa que será oficiada a horas 11, en la Catedral Metropolitana de La Paz, se rendirá homenaje al Vicario de Cristo en la Tierra y sucesor de San Pedro.

Es profunda la estima, devoción y veneración del pueblo boliviano al Pastor Universal de la Iglesia y, en este caso, al Santo Padre Juan Pablo II, presente en forma permanente en todos los aspectos que atañen a la vida de nuestro país, "cuidando, impulsando y alentando la vida y la misión de la Iglesia, a través de sus hombres y de sus obras", como señalaba en un mensaje dirigido con motivo de esta celebración.

Mensaje del Nuncio en el Día del Papa

"Me es grato, en esta circunstancia, asegurar a Bolivia, a sus ilustres gobernantes y a su pueblo, de la solicitud del Santo Padre Juan Pablo II por el bien de todos", destaca el mensaje

La Iglesia está al servicio del hombre

El Nuncio Apostólico, Juan Alfo Rapsarda, destacó ayer el servicio de la Iglesia en beneficio del hombre, en un mensaje que dirigió al pueblo boliviano con motivo del Día del Papa, que se celebra hoy.

"La Iglesia, hoy en día, tiene conciencia y está comprometida con la vocación y misión que le compete de anunciar al mundo la verdad que libera, de despertar y avivar en el hombre la conciencia de su dignidad y de constituirse con la lealtad que fermenta la sociedad humana", destaca ese mensaje, cuyo texto completo es el siguiente:

"Siguiendo una hermosa tradición arraigada en la religiosidad popular, en Bolivia hacemos coincidir con la festividad litúrgica de los Apóstoles Pedro y Pablo del "Día del Papa", con el cual se quiere rendir especial homenaje a la persona Vicario de Cristo y sucesor de Pedro y se hacen fervorosas plegarias al Señor por su misión de Pastor Universal de la Iglesia; y en el que agradeceremos cordialmente a nuestro Dios por el leuro que ha querido regular a su Iglesia en la figura, tan profunda y abierta, tan pastoral y evangélica, tan sobrehumana y tan humana, de nuestro Santo Padre Juan Pablo II.

Es este año, celebramos el "Día del Papa" el próximo domingo, día 26, y con esta ocasión, conmemoraremos también el aniversario del Pontificado del Santo Padre.

Es, pues, una feliz oportunidad la que se me ofrece, en mi calidad de Nuncio Apostólico, esto es, de Representante del Santo Padre Juan Pablo II en Bolivia, para dirigirme al noble pueblo boliviano y hacerle llegar mi saludo, junto con mi homenaje, mi simpatía y mi afecto, aprovechando para ello los buenos oficios que me brindan gentilmente los diversos medios de comunicación social.

Llamado a desempeñar la misión de representar al Pontificado del Santo Padre, para ser tierra, desde hace ya cuatro años he venido disfrutando del privilegio de mi hospitalidad del Pueblo Boliviano.

El tiempo de mi permanencia en este país y las circunstancias, a veces agitados, y hasta desafiantes que han caracterizado, me han acrecentado de una manera especial y diría casi insospechada, al alma de este Pueblo, haciéndome descubrir los altos y nobles sentimientos que cultivaba y en los que se inspira.

En mis diferentes visitas a los distintos lugares del país, conociendo la gente de Bolivia, de desahogar la sexta Cruz del ambiente, he venido descubriendo su genuina, tanto más fuerte cuanto más arraigada, en las creaciones nobles y sencillas; he ido descubriendo cómo, tras un comportamiento tal vez reservado, en su oculto, una suspicacia, sino la confianza; no la indiferencia, sino la cor-

Más de mil delegados inauguran hoy el II Congreso Nacional Campesino

Más de mil delegados inauguraron hoy el Segundo Congreso Nacional Campesino, con la presencia de representantes de las federaciones departamentales y especiales, y los delegados acreditados y reconocidos por las instancias oficiales.

Asuntos Políticos: a) La Tesis Política del Campesinado Boliviano; b) La profundización del proceso democrático desde el punto de vista de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos; c) Relaciones Internacionales en el campo sindical; d) El derecho del pueblo armayá, quechua y tupiza-guaraní a la autodeterminación política.

Asuntos Económicos: a) Análisis del modelo económico imperante en el país; b) Análisis de los planteamientos económicos de la Confederación Sindical Única y la posición del gobierno sobre las mismas; c) Consideración del Plan Nacional de Emergencia del sector agropecuario; d) Creación y funcionamiento de la Corporación Agropecuaria Campesina (CORACA), mercados campesinos como brazo económico del campesinado nacional.

Asuntos de defensa e industrialización de la coca: a) Aspectos legales sobre los cultivos legales de la coca; b) La hoja de coca y sus usos medicinales; c) Los campesinos frente al narcotráfico.

Según la convocatoria, son miembros natos del congreso, con derecho a voz y voto, el Comité Ejecutivo de la CSUTCB, los dirigentes de las federaciones departamentales y especiales, y los delegados acreditados y reconocidos por las instancias oficiales.

Se reconocidos como invitados fraternales los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, diputados campesinos, representantes del poder Ejecutivo, organizaciones nacionales de trabajadores y organizaciones sindicales internacionales.

Italianos elegirán hoy entre 9.000 candidatos

ROMA, 25 (AP).- Los italianos acuden mañana a las urnas en medio de fuertes indicaciones de que la Democracia Cristiana conservará su papel dominante y reafirmará la posición central del próximo gobierno.

Escuelas difundidas 24 horas antes del voto - cuando los votantes y los políticos se dieron un respiro al ponerse oficialmente término a la campaña- otorgaron a los demócratas cristianos una ventaja de ocho puntos frente a sus inmediatos rivales del Partido Comunista.

Aunque ese porcentaje refleja un declinación con respecto al 31.3 obtenido en 1978, los demócratas parecían distanciar a los otros comunistas.

Más de 9.000 candidatos de 13 partidos y grupos -desde orientados no fascistas hasta organizaciones atrincheradas a la izquierda del Partido Comunista - se disputan 315 escaños en el Senado y 630 en la Cámara Baja.

Según la FSTMB

El directorio de COMIBOL es transitorio hasta 30 de julio

Hasta esa fecha, el gobierno debe legalizar la "gestión mayoritaria"

La Federación de Mineros, considera que el directorio cogestionario de la COMIBOL, recientemente posicionado, tiene carácter de "transitorio", hasta el próximo 30 de julio. Esa organización sindical sostiene que el gobierno, hasta esa fecha, debe legalizar la "gestión mayoritaria".

Se informó que la posición del directorio de cogestión, a cargo del ministro de Minería y Metales, de ninguna manera significa que se acepte la proposición paritaria de parte del gobierno, sino que "representa un paso más" hacia la materialización de la cogestión obrera en un futuro.

En un comunicado oficial, la Corporación Minera de Bolivia fija la posición de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros sobre ese aspecto. Se señala que, de acuerdo a una resolución aprobada en el ampliado nacional minero, efectuado entre el 17 y 18 de mayo, la cogestión reconocida y aceptada por ese sector laboral, es de tipo mayoritario.

Al respecto, esa resolución indica: "Para proseguir el avance hacia la cogestión obrera mayoritaria, es necesario que se legalice la gestión paritaria que se discute con el gobierno sobre el proyecto de la FSTMB".

La parte resolutoria, determina: "Dejar bien sentado que el decreto último del gobierno referente a la conformación de un directorio provisional en la Corporación Minera de Bolivia, no supone ni compromete ninguna relación con la discusión del proyecto de la FSTMB, que busca y logrará la cogestión obrera mayoritaria en COMIBOL".

También indica que se fijó el 30 de julio próximo como fecha límite para que concluyan las discusiones entre el gobierno y la FSTMB, para que se elabore el proyecto definitivo.



Experimento en el Challenger

HOUSTON, 25 (AP).- El satélite alemán occidental "Pallat" aparece en la órbita de la nave espacial canadiense, durante una de las operaciones del experimento del Challenger.

Más de un año espacial cumplió una exitosa misión en el espacio y retornó a la Tierra, aterrizando en el lecho de un lago seco en California. Por primera vez, una mujer estadounidense tomó parte de la tripulación de la nave espacial (Radiofoto AP).

Transportistas chilenos afirman que paro indefinido tiene completo éxito

Sólo un periódico informó sobre movimiento laboral, mientras el resto, al igual que las radioemisoras, mantienen completo silencio, por exigencias del gobierno militar

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP).- Los transportistas, en huelga indefinida, afirman hoy que su movimiento entró en su tercer día con el sólido apoyo de las bases y reconocidos por las instancias oficiales "indirecta" con el gobierno militar.

"El movimiento, ajeno a los beneficios, ha sido un completo éxito. El espíritu nuestro es dialogar. Cada uno de los comités para nacionales tiene promesas indirectas de la autoridad", afirmó hoy Adolfo Quintero, presidente de un Consejo Nacional de Transporte que se afilió a socios propietarios de 210.000 vehículos.

Los transportistas iniciaron la huelga el jueves con el apoyo del Comando Nacional de Trabajadores (CNT), que afirma representar a 900.000 trabajadores.

Sólo un periódico informó hoy sobre el movimiento, mientras el resto, al igual que las radioemisoras, mantienen un hermetico silencio por exigencias del gobierno militar, dijeron editores y radiodifusores.

Centenares de mujeres que afirman ser "humanistas", encabezadas por Carmen Frei, hija del fallecido ex-presidente Eduardo Frei, iniciaron hoy un ayuno de ocho horas en dependencias de una iglesia para demostrar su solidaridad con el dirigente minero Rodolfo Seguel.

El dirigente de la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC) continuaba de tendido junto a otros 18 sindicalistas mineros, acusados de infringir una ley de seguridad nacional por llamar a una huelga en los yacimientos cupríferos el viernes pasado.

"Queremos expresar a nombre de las mujeres chilenas nuestro reconocimiento por su valor y coraje. Creemos que el camino pacífico para la reconquista de la libertad, la justicia y el bienestar de tantas familias chilenas es sobre la cesantía, el hambre y la opresión", expresaron en una carta que enviaron a Seguel a la cárcel de Santiago.

Los sindicalistas opositores se mostraron hoy "fortalecidos" y "reconfortados" por una declaración del vicario de la Iglesia Católica que pidió a las autoridades "respetar el derecho a huelga de los trabajadores, en determinadas circunstancias".

"Nos sentimos fortalecidos, reconfortados, por la declaración de los obispos"

Ministros viajan a Belgrado para evitar fracaso de reunión de UNCTAD

Mañana se inicia última y decisiva semana de deliberaciones

BEGRADO, 25 (EFE).- Más de 45 ministros de todo el mundo tratarán, a partir del lunes próximo, de desbloquear la sexta Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD) que entra ahora en su última y decisiva semana.

No se ha anunciado por el contrario, la asistencia de primeros ministros o jefes de estado a las sesiones definitivas de trabajo de esta cumbre de Belgrado.

Numerosas delegaciones manifestaron en las tres semanas anteriores no disponer de la suficiente capacidad de negociación, lo que les obligó continuamente a efectuar consultas a sus gobiernos respectivos, dificultado parcialmente superada ahora con la llegada de ministros y viceministros a Belgrado.

Hay mayoría absoluta de responsables de los ministerios de Economía, Comercio, Industria, Finanzas y Planificación, aunque también son numerosos los titulares de asuntos exteriores, como el francés Claude Cheysson, al que se espera con impaciencia.

Análisis de AP

Arafat ha sido despojado de su poder y de su capacidad para atacar Israel



REBELDES. Hamra, El Líbano, 25 (AP). Combatientes palestinos que se incorporaron al grupo del Cnl. Saad Sawad en la rebelión contra el líder Yasser Arafat aparecen en un campamento en Hamra, El Líbano (Radiofoto AP).

Bajo amenazas militares, mozambiqueños celebran aniversario de independencia

LIBROA, 25 (EFE).- Mozambique, ha celebrado hoy el octavo aniversario de su independencia bajo un ambiente embriagado por amenazas militares, por una galopante degradación económica y por una sequía de proporciones dramáticas. Las ceremonias más importantes se han celebrado hoy en Maputo, capital del país, bajo la presidencia del mariscal Samora Machel, jefe del estado desde 1975, y con la participación de los miembros de su gobierno de inspiración marxista del partido único "FREMLIMO" y por los representantes diplomáticos acreditados en el país.

Un grupo de militares portugueses, representantes del movimiento de las Fuerzas Armadas responsable por la revolución de 1974 que desencadenó la independencia de las colonias de Portugal, participó también en las fiestas como invitado especial. Los momentos culminantes de las conmemoraciones fueron el homenaje a los héroes mozambiqueños y un festival nacional de la juventud, celebrado en un estadio de fútbol y que contó con larga participación popular. Jefes de estado de países amigos, destacados la Unión soviética, Cuba y los restantes países socialistas, dirigieron al presidente mozambiqueño los tradicionales mensajes de felicitaciones.

YFPB INVITACION PUBLICA PROVISION ROPA DE SEGURIDAD YFPB invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de sacos de cueros, zapatos de seguridad y botas de goma, con destino a sus trabajadores. El Pliego de Especificaciones pertinente podrá ser retirado por los interesados, de la Oficina de Adquisiciones del Distrito La Paz, ubicada en la Planta Entre Ríos, a partir del día viernes 24 del mes en curso todos los días hábiles de Hrs. 7:30 a 15:30. Las propuestas deberán presentarse en la misma oficina hasta Hrs. 15:00 del día 29 de junio de 1983.

BEIRUT, 25 (AP).- El jefe guerrillero palestino Yasser Arafat, expulsado de Siria y obligado a abandonar a sus combatientes en Líbano, ha sido despojado de su poder militar y su capacidad de atacar a Israel. Tras conducir a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) durante 14 años, Arafat se encuentra ahora con que rápidamente los acontecimientos escapan a su control. Sus únicas opciones son políticas.

Arafat, de 53 años, siempre lleva pistola al cinto y a veces usa uniforme de combate, símbolos de su "lucha armada" contra Israel pero también del poder militar que utilizó para mantener su independencia de otros estados árabes y su participación de la OLP. Ahora no puede utilizar más el armador poder militar de su grupo guerrillero Al Fatah ni la gran proporción de sus recursos financieros para doblegar a los disidentes.

El control de los 30.000 guerrilleros fue también un efectivo elemento de presión sobre los moderados como Arabia Saudita. La implícita amenaza de sabotaje o asesinato mantuvo el flujo constante de dinero a las arcas de la OLP, pero la capacidad de atacar es ahora debilitada por la rebelión en las filas guerrilleras que se inició el 7 de mayo.

Arafat, desde sus ahora perdidas bases de poder en Líbano y Jordania también retiene la capacidad de atacar a Israel. Era inefectiva pero le aseguraba la opción de provocar una guerra.

Ahora tiene su sede en Túnez y los últimos bastiones de los guerrilleros que son leales, en el valle libanés de Bekaa y el puerto de Trípoli, en el norte del Líbano, están rodeados por tropas sirias.

Arafat aún retiene una carta valiosa, el reconocimiento oficial de la Liga Árabe como vocero de los cuatro millones de palestinos del mundo, y con ella podría negociar.

El gobierno jordano reiteró su decidido apoyo a la OLP

AMMAN, JORDANIA, 25 (AP).- El gobierno jordano reiteró hoy su apoyo a la Organización para la Liberación de Palestina y dijo que la expulsión de su jefe Yasser Arafat de Siria busca "acabar con la independencia de las legítimas instituciones palestinas". En una declaración oficial difundida poco después que Siria expulsara a Arafat se dice que Jordania "hara todo lo posible para controlar el daño premeditado que se está haciendo contra Palestina, su pueblo y su organización política".

"El gobierno jordano... está extremadamente alarmado ante los lamentables esfuerzos físicos y morales que están haciendo Siria y Líbano contra la Organización para la liberación de Palestina, el único representante legítimo del pueblo palestino", añade el documento.

"Esta interferencia busca subvertir la democracia palestina y acabar con la independencia de las legítimas instituciones palestinas, reconocidas por los estados árabes y por la mayor parte del mundo", expresa el comunicado.

"Jordania... reitera su apoyo a la OLP... y advierte contra las consecuencias de debilitarla (a la OLP) o transformarla en un mero instrumento al servicio de ciertos regímenes árabes". El gobierno coadyutor del Rey Hussein mantiene relaciones tirantes con el régimen prosoviético sirio, que expulsó a Arafat después que éste acusó al Ejército sirio de respaldar a los elementos de la OLP alzados contra la actual conducción de esa agrupación.

En busca de nuevos aliados, Yasser Arafat partió hacia Checoslovaquia

TUNEZ, 25 (AP).- Acosado por elementos rebeldes y necesitado de nuevos aliados tras su expulsión de Siria, el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina Yasser Arafat partió hoy hacia Checoslovaquia.

"Las Fuerzas Armadas sirias continúan cercando nuestras posiciones, con vehículos blindados y unidades especiales" en el valle Bekaa, al este del Líbano, dijo Arafat en una declaración antes de viajar.

Fuentes de la OLP indicaron que Arafat se reunirá con funcionarios del gobierno durante su estadía en Praga, donde asistirá a una conferencia en la que se ha condenado el proyecto de la Organización del Tratado del Atlántico Norte de emplazar 572 misiles estadounidenses nuevos en Europa Occidental en diciembre.

Arafat se comunicó por teléfono con el Rey Fahd de Arabia Saudita a su regreso ayer a Túnez procedente de Siria. Ambos hablaron de la situación interna de la OLP, según la agencia palestina Wafa. La Agencia indicó que Arafat también habló con el secretario general de la Liga Árabe Cheddi Khedi.

El dirigente palestino expresó ayer temores de que fuerzas sirias estén preparando una matanza de palestinos en el valle de Bekaa, y en el puerto libanés de Trípoli.

"Lo más grave de todo el asunto es que todas nuestras bases y nuestras posiciones están rodeadas por tanques y por fuerzas especiales sirias", afirmó Arafat en Túnez.

"Temo una nueva matanza, que completaría la llevada a cabo en Beirut", añadió, refiriéndose al asesinato a manos de milicianos cristianos de cientos de hombres, mujeres y niños en los campamentos de refugiados en Beirut en septiembre del año pasado.

En Trípoli, al norte del Líbano, un asistente de Arafat que pidió no ser identificado dijo que tropas sirias habían reforzado sus posiciones al norte de los campamentos de refugiados palestinos de Beddawi y Nahr el Bared.

"Apelo al presidente (sirio) Hafez Assad para que inter venga inmediatamente y detenga esta matanza", dijo Arafat.

Avances en las negociaciones sobre el problema de Afganistán

GINEBRA, 25 (EFE).- Las posibilidades de conseguir una solución negociada del conflicto afgano aumentaron al finalizar aquí la tercera fase de conversaciones indirectas entre Afganistán y Pakistán, a través del secretario general adjunto de la ONU, Diego Cordovez.

Como representante personal del secretario general, Javier Pérez de Cuellar, el diplomático ecuatoriano realizó a finales de verano nuevas visitas a Islamabad, Kabul y Teherán para buscar fórmulas de compromiso que permitan superar los obstáculos todavía pendientes.

En los medios diplomáticos de las Naciones Unidas en Ginebra se concede hoy importancia a las consultas preliminares que Cordovez iniciará con la Unión Soviética y Estados Unidos como posibles

naciones que garanticen el cumplimiento de un acuerdo. El 16 de junio de 1982 comenzaron en Ginebra las conversaciones entre Afganistán y Pakistán (diez días), continuaron el 11 de abril de 1983 (dos semanas) y el 18 de junio de 1983 (una semana), fase que terminó aquí ayer.

Un comunicado final informó de que Diego Cordovez "reitera su convicción en la posibilidad de superar los obstáculos que se oponen todavía a un acuerdo".

El diplomático ecuatoriano subrayó la dificultad para alcanzar un "acuerdo realista y duradero", pero se mostró satisfecho porque, desde un principio, "avanzamos hacia una solución política, aunque varíe el ritmo de los progresos".

Los interlocutores de Cordovez fueron los ministros de asuntos exteriores de Afganistán, Dah Mohamed Dost, y de Pakistán, Sahabzada Yash Khan.

Las autoridades de Irán se negaron a participar en estos encuentros y posiciones como condición previa la retirada de las tropas soviéticas, que "ocupan el territorio afgano", y en las negociaciones de representantes



tervenga inmediatamente y detenga esta matanza", dijo Arafat.

EN ORO SE REQUIERE LOCAL PARA OFICINAS

Importante Entidad requiere alquilar un local para el funcionamiento de sus oficinas en la ciudad de Oruro. Deberá tener las siguientes características:

Ubicación céntrica, línea telefónica, pisos de madera o alfombrados, pequeña cocinilla para servicio de te, dos toiletes para damas y caballeros.

Alternativa N° 1: un local de 80 M2 a 100 M2, susceptible de ser dividido mediante separaciones livianas en oficina principal oficina para personal y sala de reuniones.

Alternativa N° 2: Conjunto de ambientes separados: Oficina principal de 16 a 20 M2, oficina para personal de 35 a 45 M2, sala de reuniones de 12 a 18 M2.

Enviar propuestas al cajón postal N° 3118 La Paz con el título: OFERTA LOCAL PARA OFICINAS EN ORO.

La Paz, 24 de junio de 1983

VENDO O PERMUTO Ford 1968 volqueta 15 VELOCIDADES 9 METROS CUBICOS MOTOR 475 STANDART POR CAMIONETAS O TERRENO CARRETERA OROURO DESDE LA CEJA HASTA PLANTA A HANSA Tels. 812498-357770 EL ALTO LA PAZ, DE LUNES A VIERNES EN HORAS DE OFICINA. SABADOS Y DOMINGOS.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS DE LA SALUD CARRERA DE ODONTOLOGIA RR.PP.212/83 AVISO Se comunica a todos los profesionales Odontólogos que presentaron sus expedientes para el Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia, que las pruebas respectivas se realizarán de acuerdo al siguiente rol: Jueves 30 de julio Martes 5 de julio Jueves 7 de julio Martes 12 de julio Jueves 14 de julio Martes 19 de julio Jueves 21 de julio Martes 26 de julio Los exámenes se iniciarán a horas 9.00 a.m. Dr. Aldo Luna Maceda DIRECTOR DE ESTUDIOS DE LA CARRERA DE ODONTOLOGIA Dr. Luis Suárez Veizaga DECANO Dr. Felipe Cordero Murillo SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES La Paz, 30 de mayo de 1983 ALM/mh

QUIA PROFESIONAL MEDICOS Dr. VICENTE ARZE PLATA GINECOLOGIA OBSTETRIA - ESPECIALIZADO EN LOS (E) U CONSULTAS: Ginecología, Obstetricia, Endocrinología, etc. Hospital Metropolitano N° 34 30 - 17 30 Hrs 733314 Calle Bolívar N° 1001 - 17 30 Hrs 17 30 - 20 00 Hrs 345841 Telegrama 810136 Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO GINECOLOGIA OBSTETRIA - Especialización en Ginecología, Obstetricia, Endocrinología, etc. Nombre completo: Alfredo Ramirez Torrico. Fecha de nacimiento: 25/11/1942. Dirección: Calle Bolívar N° 114. Teléfono: 335822. Telegrama: 810136 Dr. JUAN LUIS URIBI IBAÑEZ MEDICINA INTERNA GASTROENTEROLOGIA ENDOSCOPIA DIGESTIVA Nombre completo: Juan Luis Uribe Ibañez. Fecha de nacimiento: 25 de Octubre 1946. Dirección: Calle Bolívar N° 114. Teléfono: 335822. Telegrama: 810136 Dr. JUAN MARCO MEDICO CIRUJANO - CIRUGIA ESTETICA REPARADORA. Nombre completo: Juan Marco. Fecha de nacimiento: 1946. Dirección: Calle Bolívar N° 114. Teléfono: 335822. Telegrama: 810136 Dr. JAIME SANCHEZ OSINAGA GINECOLOGIA OBSTETRIA - Universidad Católica Chile. Nombre completo: Jaime Sánchez Osinaga. Fecha de nacimiento: 1946. Dirección: Calle Bolívar N° 114. Teléfono: 335822. Telegrama: 810136 Dr. OSCAR VICARRA ZUNA GINECOLOGIA OBSTETRIA - ESPECIALIZADO EN GINECOLOGIA OBSTETRIA, ESTUDIOS ESPECIALIZADOS DE DIAGNOSTICO ECOGRAFICOS, UL - TRASONOGRAFIA, SERVICIO A DOMICILIO LAS 24 HORAS. Nombre completo: Oscar Vicerra Zuna. Fecha de nacimiento: 1946. Dirección: Calle Bolívar N° 114. Teléfono: 335822. Telegrama: 810136 CENTRO CARDIORESPIRATORIO ENFERMEDADES DEL CORAZON - PULMONES - NEFROLOGIA - NEUMOLOGIA - PATOLOGIA DE AL-TURA Diagnostico y tratamiento especializado - Equipo electrónico computarizado y ultrasonido. Ecocardiografía, Electrocardiograma, Monitorización Holter, Servico a domicilio. Edificio "HERMANN" (Calle Venecia) Teléfono 350499 TARDIS. PSICOLOGIA Lic. LETICIA LOO BRAGLI Estudios: Brasil NINOS (Problemas de aprendizaje - conducta) ADOLESCENTES (Orientación vocacional) ADULTOS (Psicología) POLICONSULTORIO ALAMEDA EDIFICIO ALAMEDA C.P.A. Psicología - Fonología Dra. Irene de Calderón Dr. Margaret Hurtado L. Lic. María Elena Lore F. Figs. Rosario Porcel M. Bolívar Católicos Edificio "El Centro" Sra. 3000 357 Teléfono 3-5443 N° 15.271 Dr. FREDY OROPEZA PEREYRA INTERMEDIA GINECOLOGIA OBSTETRIA - Especialización en Ginecología, Obstetricia, Endocrinología, etc. Nombre completo: Fredy Oropeza Pereyra. Fecha de nacimiento: 1946. Dirección: Calle Bolívar N° 114. Teléfono: 335822. Telegrama: 810136

Con el estilo de los antiguos artesanos aquellos que no escatimaban tiempo ni detalle para hacer de su obra algo bello y duradero... Lámparas ~ tipo tiffany ~ faroles en hierro forjado Exposición y Ventas TODOLIVING BALLIVIAN 1268 Media cuadra Plaza Morillo fábrica La Farola (Santa Cruz)

Dr. AMPARO AZCUI GINECOLOGIA OBSTETRIA - Control prenatal, parto, ginecología, obstetricia. Nombre completo: Amparo Azcui. Fecha de nacimiento: 1946. Dirección: Calle Bolívar N° 114. Teléfono: 335822. Telegrama: 810136 Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA GINECOLOGIA OBSTETRIA - Especialización en Ginecología, Obstetricia, Endocrinología, etc. Nombre completo: Guillermo Suarez Tejada. Fecha de nacimiento: 1946. Dirección: Calle Bolívar N° 114. Teléfono: 335822. Telegrama: 810136 SUCRE EDIFICIO "SABAG" OF. 2 Lunes - Viernes 15-20 Dr. ROGER MOSTAJO Cirujano Gastroenterólogo - Proctólogo Especializado Hospital Las Clinicas San Pablo Brasil Director Hospital Santa Barbara Dr. VALEBIO CARDOZO CIRUGIA PLASTICA ESTETICA - Cirugía Obstétrica Plásticos colágeno, envestimiento, oclásticos, quemaduras electrocirugía cosmética - Dermatología. Edificio Sabag Oficina 2 Lunes - Viernes 15 - 20 CENTRO DE DIAGNOSTICO MEDICO COMPUTARIZADO TOMOGRAFIA AXIAL DE CUERPO ENTERO SCANNING DENSITOMETRIA TOMOGRAFIA TRANSENFAL Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS NEUROLOGIA NEUROCIQUIA - Especialización en Neurología, Neuropsiquiatría, Psicología. Nombre completo: Hector Lorente Berríos. Fecha de nacimiento: 1946. Dirección: Calle Bolívar N° 114. Teléfono: 335822. Telegrama: 810136 Av. Sánchez Lima 2373 Esq. Rosendo Gutiérrez Tel. 329821 ATENCION ESPECIALIZADA CIRUGIA GENERAL Dr. JOSE RIVERO 16-18 GINECOLOGIA OBSTETRIA Dr. GUSTAVO TABERA 10-12-16-20 GASTROENTEROLOGIA Dr. ARMANDO NEGRON 15-20 PSICOLOGIA CLINICA Dr. JOSE CISNEROS "BIO MEDICA" LABORATORIO CLINICO PATOLOGICO Atención permanente Emergencias Busca M Favor pedir hora 810136-810138 LABORATORIOS Dr. RUBEN TEJADA ANORADE LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS "BIO" Agente de Sierpe en el diagnóstico de enfermedades infecciosas y bacterianas. Nombre completo: Rubén Tejada Anorade. Fecha de nacimiento: 1946. Dirección: Calle Bolívar N° 114. Teléfono: 335822. Telegrama: 810136 CONSULTORIO ABOGADO - Contador en general y abogado civilista en casos SOCIALES, FAMILIARES, CIVILES y ADMINISTRATIVOS. Calle Nicaragua (Calle Hospital) 2 de Abril Teléfono 810137

La piedra fundamental de la Iglesia

Lecturas bíblicas dominicales

Director: **Héctor Cajías K.**
Co-Director: **Núscar Mariaca Y. Mario Maldonado y Gustavo Pabón R.**

Día del Papa

Jesús no ofreció nunca a sus seguidores una vida de triunfos y de tranquilidad permanentes: todo lo contrario. Ni la Iglesia en conjunto ni cada cristiano individualmente dejan de tener pruebas, a veces muy duras, cuando no queda sino esperar contra toda esperanza.

Pero han sido especialmente los dos últimos siglos los que han engendrado mayor cantidad de pruebas profetizaban que el cristianismo iba a desaparecer en plazo breve, para convertirse en mero recuerdo histórico y no de los más agradables. Estas predicciones se basaban en la afirmación de que el cristianismo, la Iglesia, son creencias e instituciones de otros siglos, que no podrían sobrevivir a una confrontación con la civilización moderna. Sobre esta base surgió un ateísmo militante, frecuentemente alentado por los gobiernos, como nunca había ocurrido en la historia. Ya no se buscaba tanto el camino de la persecución violenta ni la creación de nuevos mártires; se empleaban y emplean tácticas más insidiosas y, en varios aspectos, más destructoras.

Como es natural, no faltaron sino que mencionaran los ataques al Papado, pues los anticristianos están de acuerdo, aunque sea sin saberlo, con la prevención de Cristo: "Escrito está; heriré al pastor y se dispersarán las ovejas".

Otra táctica ha consistido en alentar las divisiones internas dentro del catolicismo o simplemente entre los hombres religiosos, para que las luchas concierdan con la religión. Eso ha sucedido desde la religión de la razón, hace dos siglos, hasta la Iglesia "populares" que llevan hoy el signo de la Iglesia.

Se busca la división que va contra un mandato expreso de Cristo, pues éste dijo que sus seguidores deben ser uno, como uno es el Padre.

En estas circunstancias es cuando más puede darse una vieja imagen de la Iglesia como una barca que marcha hacia el puerto no obstante el empuje de las olas de un mar tormentoso. Entonces surge también la figura del piloto terreno que tiene la responsabilidad de dirigir a la Iglesia; entonces, se manifiesta lo que el Papa es para la Iglesia.

El factor humano tiene un papel importante en toda acción, por religiosa que sea su calidad. Aunque Cristo se halla siempre presente y sea el piloto eterno, está representado en esta tierra por hombres que, como tales, tienen muchas limitaciones. Hay quienes tienen condiciones para ser Papas y otros no. La silla de Pedro ha sido ocupada por santos varones; otras veces, por quienes no lo eran tanto. Todo dependía de sí, en las elecciones, se daba mayor importancia a la inspiración del Espíritu Santo o a la prudencia puramente humana, que a tantos desastres suele conducir.

En los últimos tiempos, hemos tenido una serie de Papas excepcionales, adecuados a los tiempos en que vivimos y dignos representantes del divino fundador de la Iglesia. Por lo menos, esa es la apreciación humana corriente.

Han sabido conducir la nave de la Iglesia con sabiduría y santidad. No han podido evitar todos los daños, pero han salvado lo fundamental. Han sido combatidos, incluso en el seno mismo de la Iglesia, pero han sabido mantener la unidad y hasta reconquistar posiciones.

Juan Pablo II es una prueba más de la conducción prudente de la Iglesia. Elegido cuando casi nadie lo daba por candidato válido al Papado, quebrando una tradición de cuatro siglos, ciudadano de un país cuyo gobierno es oficialmente ateo, ha sido el tipo pastor necesario en estos tiempos.

Pero su tarea, como siempre, requiere de la cooperación de los católicos. Estos, por ello, tienen una gran obligación: la de ser unitariamente fieles a Cristo siéndolo a su representante en la tierra. Sólo así, edificaremos un cristianismo cimentado en piedra —en Pedro— y sus sucesores.

Según algunos expertos en economía, debemos tener mil ochocientos millones de dólares y seguir otros, cinco mil millones. Por la enormidad de esa deuda, podemos considerarlos ciudadanos importantes. Sin embargo, no lo somos. Si esa obligación astronómica fuera prorrateada entre estantes y habitantes y luego cubriera por cada uno de nosotros, que recibimos ingresos fijos —incluyendo naturalmente los pólizas— tendríamos que hipotecar indefinidamente a nuestros descendientes. Las cosas, por fortuna, no pueden ser así, ni transferirse a los individuos lo que corresponde al país. Mas, como nación, no podemos pagar lo que nos dieron en préstamo con intereses, plazos fijos y tasas de descuento. No disponemos de esa inmensa cantidad de divisas, gastada con generosa prodigalidad, por nuestros patrones y gobiernos, por algunos grupos de nuestros hombres de negocios.

Además de deudores casi insolventes, nos he-

mos incorporado a la esfera de la inflación monetaria, a cuyo incremento hemos contribuido activa o pasivamente. Hemos minimizado el cumplimiento de obligaciones vencidas; el deudor —nosotros— ve por ahora impagable esa deuda y nosotros, por su abstracción, dólares para mover nuestras dependencias y actividades productivas y de servicios.

A medida que la situación económica se deteriora, economistas fiscales y gubernamentales creen que el dólar barato en un país en que todo cambia de costo, precio, volumen y significación era el dólar norteamericano. Y acaso no solo ellos sino consejeros de organismos internacionales de crédito, pudieran estar de acuerdo en encarecer la divisa y envilecer el signo monetario nacional, porque no suceda hacerse lo uno sin lo otro.

Veamos lo que sucedió. Durante muchos años, nos agotamos de la firmeza y

estabilidad de nuestra paridad monetaria. Entonces, con 12 pesos bolivianos comprábamos un dólar. En 1972 devaluamos en 60% nuestro poder de compra; llevamos el precio de la divisa a \$b. 20. El gobierno de la señora Gueiler elevó el cambio monetario en \$b. 25. Reducida nuestra capacidad adquisitiva, con 100 pesos tenemos cuatro dólares. Luego vino el cambio aparente de \$b. 45, con el cual nuestro 100 pesos se achicaron hasta la proporción de dos dólares. Apareció, propiciada a gran propaganda por la Junta Militar, la flotación cambiaria. Magnífica oportunidad para precipitar al país en un río revuelto con todas sus secuelas de confusión. Apareció, propiciada a gran propaganda por la Junta Militar, la flotación cambiaria. Magnífica oportunidad para precipitar al país en un río revuelto con todas sus secuelas de confusión. Apareció, propiciada a gran propaganda por la Junta Militar, la flotación cambiaria. Magnífica oportunidad para precipitar al país en un río revuelto con todas sus secuelas de confusión.

Evangelio según San Mateo: En aquel tiempo, al llegar Jesús a la región de Cesarea de Filipo, preguntó a sus discípulos: "¿Quién dice la gente que es el Hijo del hombre?" Ellos dijeron: "Unos dicen que eres Juan Bautista, otros dicen que Elias, otros que Jeremías o alguno de los profetas". Jesús les preguntó: "¿Y ustedes, quién creen que soy yo?" Simón contestó: "Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios que vive". Jesús le respondió: "¡Feliz, eres Simón, hijo de Jonás, porque eso no te lo enseñé la carne ni la sangre; sino mi Padre que sobre esta piedra edificaré mi Iglesia. Ni el mal, ni la muerte la podrán destruir. Yo te daré las llaves del Reino de los Cielos: todo lo que ates en la tierra será atado en el cielo y lo que desates en la tierra será desatado en los cielos".

Primera lectura: Hechos de los Apóstoles 12, 1-11.
Segunda lectura: Timoteo 4, 6-8, 17-18.
Evangelio: Mateo 16, 13-19.

El Evangelio de hoy tiene relación con la personalidad divina y humana del Salvador. Él mismo dice que él tiene en la Iglesia, como la piedra fundamental que sostiene su estructura.

¿Por qué pregunta Jesús? Porque si bien aparece escueto sus palabras, más necesitamos escuchar sus palabras y también necesitamos descubrir quién es el Pedro es el primero que ha recibido el nombre de Pedro. Él es el Hijo de Dios y no un santo o algún enviado de Dios. Más tarde, cuando Jesús resucitó, sus apóstoles y sus primeros cristianos comprendieron que Pedro se había anticipado a todos en esta ocasión, y Jesús premió su fe.

En dos lugares de la Biblia Dios habla de un hijo de Abraham y David, una prueba excepcional de su fe, y a cada uno lo había premiado con prometiéndose no sólo con él, sino también con sus descendientes para siempre. Así pasa con Pedro. El líder del grupo de los doce, y después de él sus sucesores, los Papas, tendrán "las llaves del Reino, atarán y desatarán".

es decir, que actuarán como responsables supremos en la Iglesia de Cristo.

"Sobre esta piedra", Jesús juega con el nombre que dio al apóstol Simón cuando lo llamó Pedro. Por esto Pedro debió sostener la fe de la Iglesia.

"Sobre esta piedra edificaré mi Iglesia". Jesús no podría hablar en esta forma si Pedro fuera solamente el primero en proclamar su fe o el primer responsable de la Iglesia. Al elegir a Pedro, Jesús pone en la Iglesia una piedra que permitirá mantenerse firme. Fácilmente vemos, en esta piedra de cimientos, la fe nunca vencida y la fuerza de la fe que preserva a la Iglesia los sucesores de Pedro, los Papas.

Jesús promete a Pedro que él puede absolver y perdonar. Para estar con Cristo y estar en su Iglesia hay que estar en comunión con los sucesores de Pedro. Antes se llamaba Simón, Jesucristo le llama "Pedro", por la trascendencia de su misión fundamental en la Iglesia.

El drama de América Central

Por Guillermo Céspedes Rivera

GUATEMALA. El incendio se extiende más que nadie se esperaba. Ocurre mañana, cualquier día, en esta atormentada América Central. Si bien se observa una impresionante calma, tal vez resignación, en el fondo hay preocupaciones crecientes por el futuro.

La diplomacia norteamericana juega malamente esta carta. Puede haberse dividido en Washington pero no en Moscú. Los "liberales" norteamericanos desean una política de aislamiento. No quieren que Estados Unidos siga en su papel de bombero internacional.

En pocas palabras: prefieren una ruta estratégica que una acción más directa, iniciada ahora en Honduras con una misión de buenas verdades. Preocupación de una nueva derrota. Debil la vealación que confunde a todos.

Tom Enders es una clara prueba de la propia vacilación con que se maneja la política exterior de Estados Unidos. En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

Por otra parte, el Canciller de Guatemala, Eduardo Cordero, declaró que el problema de América Central "tiene que ser resuelto por el consentimiento de las mismas partes". En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

Por otra parte, el Canciller de Guatemala, Eduardo Cordero, declaró que el problema de América Central "tiene que ser resuelto por el consentimiento de las mismas partes". En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

En el caso de América Central ya se habrá producido un nuevo Viet Nam. Los Estados Unidos están cerrando las puertas de Estados Unidos.

América Latina

Inflación sin precedentes

Por Luis Alberto Chica
Especial de IPS

SANTIAGO DE CHILE. No cabe duda de que el crecimiento económico y el control del desempleo, la inflación en América Latina alcanzó niveles sin precedentes de casi 80 por ciento.

La situación es destacada por el Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), Juan Pablo Rodríguez, en un "Informe sobre la economía latinoamericana durante 1982".

La inflación en América Latina en 1982, en promedio, fue del 12,2 por ciento anual, se incrementó en 1975 al 37,6 por ciento, en 1976 al 39,7 por ciento en 1982.

Este conjunto de países tenía en 1982 una inflación promedio anual de sólo 2,8 por ciento, ha aumentado al 10,2 por ciento en 1981 y al 31,2 por ciento en 1982.

Según datos previos, la inflación aumentó en 1982 en los 23 países por los cuales se dispone información, siendo especialmente intensa en Argentina, Bolivia, Costa Rica y México.

En Argentina, el proceso inflacionario se incrementó en 1982 en 1977 a 20,4 por ciento, en 1978 a 35,4 por ciento, en 1979 a 50,1 por ciento, en 1980 a 65,1 por ciento, en 1981 a 70,6 por ciento y en 1982 a 80,6 por ciento. En México fue del 20,7, 28,4 y 84,6 por ciento, respectivamente.

En el caso de Argentina, el fenómeno estuvo vinculado principalmente al desequilibrio de la balanza de pagos. La inflación en ese país alcanzó su séptimo año consecutivo de hiperinflación en 1982, con un índice de precios al consumidor que se elevó a 85 por ciento.

En Costa Rica, la inflación comenzó a aumentar en noviembre de 1981 como consecuencia de las sucesivas devaluaciones de la moneda. En 1982, la inflación se intensificó hasta septiembre, cuando alcanzó un nivel sin precedentes de casi el 110 por ciento.

Brasil pasó de 63,5 por ciento en 1981 a 89,5 por ciento en 1982. En el caso de Chile, la inflación se elevó en los últimos tres años a una estabilización inflacionaria próxima al 100 por ciento.

En este país existe un complejo sistema de ajustes de tipo de cambio, que incluye: operaciones financieras y otras variables que han generado un fenómeno inflacionario.

Perú pasó de una inflación del 22,4 por ciento en 1977 a 27,7 por ciento en 1978, a 30 por ciento en 1979, a 35 por ciento en 1980, a 40 por ciento en 1981, a 45 por ciento en 1982, a 50 por ciento en 1983.

En el caso de Uruguay, la inflación se elevó en los últimos tres años a una estabilización inflacionaria próxima al 100 por ciento.

En este país existe un complejo sistema de ajustes de tipo de cambio, que incluye: operaciones financieras y otras variables que han generado un fenómeno inflacionario.

Perú pasó de una inflación del 22,4 por ciento en 1977 a 27,7 por ciento en 1978, a 30 por ciento en 1979, a 35 por ciento en 1980, a 40 por ciento en 1981, a 45 por ciento en 1982, a 50 por ciento en 1983.

En el caso de Uruguay, la inflación se elevó en los últimos tres años a una estabilización inflacionaria próxima al 100 por ciento.

En este país existe un complejo sistema de ajustes de tipo de cambio, que incluye: operaciones financieras y otras variables que han generado un fenómeno inflacionario.

Perú pasó de una inflación del 22,4 por ciento en 1977 a 27,7 por ciento en 1978, a 30 por ciento en 1979, a 35 por ciento en 1980, a 40 por ciento en 1981, a 45 por ciento en 1982, a 50 por ciento en 1983.

En el caso de Uruguay, la inflación se elevó en los últimos tres años a una estabilización inflacionaria próxima al 100 por ciento.

En este país existe un complejo sistema de ajustes de tipo de cambio, que incluye: operaciones financieras y otras variables que han generado un fenómeno inflacionario.

Perú pasó de una inflación del 22,4 por ciento en 1977 a 27,7 por ciento en 1978, a 30 por ciento en 1979, a 35 por ciento en 1980, a 40 por ciento en 1981, a 45 por ciento en 1982, a 50 por ciento en 1983.

En el caso de Uruguay, la inflación se elevó en los últimos tres años a una estabilización inflacionaria próxima al 100 por ciento.

En este país existe un complejo sistema de ajustes de tipo de cambio, que incluye: operaciones financieras y otras variables que han generado un fenómeno inflacionario.

Perú pasó de una inflación del 22,4 por ciento en 1977 a 27,7 por ciento en 1978, a 30 por ciento en 1979, a 35 por ciento en 1980, a 40 por ciento en 1981, a 45 por ciento en 1982, a 50 por ciento en 1983.

En el caso de Uruguay, la inflación se elevó en los últimos tres años a una estabilización inflacionaria próxima al 100 por ciento.

En este país existe un complejo sistema de ajustes de tipo de cambio, que incluye: operaciones financieras y otras variables que han generado un fenómeno inflacionario.

Perú pasó de una inflación del 22,4 por ciento en 1977 a 27,7 por ciento en 1978, a 30 por ciento en 1979, a 35 por ciento en 1980, a 40 por ciento en 1981, a 45 por ciento en 1982, a 50 por ciento en 1983.

En el caso de Uruguay, la inflación se elevó en los últimos tres años a una estabilización inflacionaria próxima al 100 por ciento.

En este país existe un complejo sistema de ajustes de tipo de cambio, que incluye: operaciones financieras y otras variables que han generado un fenómeno inflacionario.

Perú pasó de una inflación del 22,4 por ciento en 1977 a 27,7 por ciento en 1978, a 30 por ciento en 1979, a 35 por ciento en 1980, a 40 por ciento en 1981, a 45 por ciento en 1982, a 50 por ciento en 1983.

La crisis económica y los experimentos de Andropov

Por Tad Szulc

WASHINGTON. (A.L.A.) La economía soviética, con algunas excepciones, le va tan mal que el secretario general del Pcus, Yuri Andropov, ha propuesto la aplicación de ciertas innovaciones fundamentales, tomadas de Europa Occidental.

Los especialistas occidentales en la economía soviética afirman que Andropov se ha decidido a mirar hacia Europa Occidental por la caótica situación de la Unión Soviética, donde en los últimos años —sobre todo en 1982— se han cumplido en la mayoría de las metas económicas.

En el pasado, por ejemplo, la tasa de crecimiento industrial de la Unión Soviética subió sólo a 2,5 por ciento en 1982, lo más pequeño desde la Segunda Guerra Mundial. La producción agrícola se incrementó, pero aun quedaba a tres por ciento por debajo del nivel de 1978. Aunque los soviéticos no publican datos de sus cosechas, se estima que el área de la cosecha de granos de 1982 fue de 180 millones de toneladas, muy por debajo de su meta de 200 millones de toneladas. La producción de hierro y acero decayó a causa del suministro insuficiente de mineral de hierro y de carbón. Además, el sistema ferroviario soviético se está deteriorando tanto que el período soviético "izquierdista" podría ser el peor de las últimas décadas, durante la producción por tren, se pierden cada año casi cinco millones de toneladas de carbón.

Por su común, el enfermo sigue en observación. No se le administra ningún tratamiento, porque existen muchos detalles que le preocupan. Los dejan bajo atenta mirada por tres o más meses. Pasado ese lapso volverán las comisiones de evaluadores para repetir los exámenes clínicos económicos y recoger informaciones. Así la historia sigue indefinidamente, y aquí no ha pasado nada.

El enfermo continúa postrado.

medidas drásticas — casi desesperadas— que está adoptando para reorganizar la economía soviética. Ha sustituido a ministros, decretado alzas de precios para amorrar los subsidios gubernamentales, y, finalmente, se ha vuelto hacia Europa Occidental en busca de lecciones de cómo dirigir una economía socialista.

En un artículo publicado en la revista "Kommunist", el órgano teórico del Partido Comunista de la Unión Soviética, Andropov escribió el 22 de febrero que la experiencia de los países de Europa Occidental ofrece "un material tremendo para la interpretación teórica" y subrayó que la experimentación económica "completar el socialismo". Exhortó a incrementar los estímulos materiales a los trabajadores, a mejorar la producción de bienes de consumo, a desarrollar la tecnología mundial. La microelectrónica, la industria química y la industria de alta tecnología están bien atrasadas en relación con Occidente.

A la industria civil no se le asignan suficientes fondos en equipos mecánicos y de ingeniería que permitan sustituir las fábricas antiguas e incorporar la revolución tecnológica mundial. La microelectrónica, la industria química y la industria de alta tecnología están bien atrasadas en relación con Occidente.

Como en economía no se producen milagros, Andropov encara una profunda crisis del sistema, que va de la agricultura a la industria y al transporte, y que tal vez no pueda resolver en muchos años. Tiene que enfrentarse a una arrastrada burocracia, puesta a cambios y reformas y que, incluso, podría sabotear los esfuerzos de Andropov por poner en orden la economía soviética. Esto, a su vez, podría tener honda influencia en su política a largo plazo hacia Occidente, y a Yuri Andropov no le queda otra alternativa que buscar un entendimiento serio con Occidente para que la economía soviética mejore. (A.L.A.)

Preocupación estadounidense por situación militar en EL Salvador

WASHINGTON, 26 (EFE).- Expertos norteamericanos reconocen que la situación militar salvadoreña empeora lentamente, y de forma sostenida, en el campo de batalla...

ejército salvadoreño concentró sus esfuerzos, estas últimas semanas, en la "tarea de limpieza" de los focos guerrilleros...

Denuncian que Sajarov se halla en "condiciones desesperadas"

ROMA, 25 (EFE).- Las condiciones del premio Nobel soviético Andrei Sajarov, recluido en Gorki (Siberia), por motivos políticos, son de "una desesperación tal, que si no muere pronto, acabará por asfixiarse"...

Secretario de Defensa Soviéticos emplazaron "aparato de escucha" en base militar de EE.UU.

WASHINGTON, 25 (EFE).- Un "aparato de escucha" que los soviéticos emplazaron en una base militar norteamericana para obtener datos sobre los nuevos submarinos nucleares portamisiles "Trident"...

Gobierno de Varsovia La visita del Papa a Polonia podría acelerar levantamiento de ley marcial

VARSOVIA, 25 (AP).- El peregrinaje del Papa Juan Pablo II a Polonia, podría acelerar el levantamiento de la ley marcial...



GEORGE BUSH EN ALEMANIA. - Essen, Alemania Occidental, 25 (AP).- El vicepresidente de EE.UU. George Bush...

NACIONALIZACION - Eastern, EE.UU. 25 (AP) - Tracy Lynn Max, de dos años de edad, agita una bandera estadounidense...

En enero de 1982, funcionarios del Pentágono enseñaron a la prensa componentes electrónicos de una boya acústica encontrada en el verano anterior en el Atlántico, cerca de la costa de Carolina del Norte...

Alemanes federales protestan contra visita del vicepresidente de EE.UU.

KREFELD, ALEMANIA OCCIDENTAL, 25 (AP).- Centenares de manifestantes lanzaron piedras y botellas contra la caravana del vicepresidente George Bush...

Alemania Federal amenaza con instalar cohetes atómicos

BONN (RFA), 25 (EFE).- Alemania Federal instalará cohetes atómicos en su territorio, "si no ocurre un milagro en Ginebra", dijo Helmut Kohl...

Consideran exitosa la misión del transbordador Challenger

WASHINGTON, 25 (EFE).- Aunque una precipitada variación de planes redujo el primer vuelo "en vivo" al regreso del Challenger a la tierra, la misión espacial norteamericana...

URSS acusa a CIA del asesinato de periodistas estadounidenses

MOSCÚ, 25 (EFE).- La CIA fue acusada hoy por la agencia de noticias soviéticas, TASS, de haber planeado el asesinato de los dos periodistas estadounidenses recientemente muertos en la frontera hondureño-nicaragüense...

Consideran exitosa la misión del transbordador Challenger

El mal tiempo hizo desistir a la NASA de llevar a cabo el primer aterrizaje del ingenio espacial en Florida, que les hubiera abreviado el costo y la semana supone que supone que un "Bowie" llega al transbordador de su lado a otro del país...

FONDO PARA EMPLEADOS DEL BANCO CENTRAL Y BANCO DEL ESTADO REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Requiere los servicios de dos profesionales ABOGADOS, con especialización en SEGURIDAD SOCIAL, cuyos requisitos son los siguientes: a) Título académico o fotocopia legalizada...

ANNO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR

Table with 3 columns: SUPERVISORIAS ZONALES, NUCLEOS O UNIDADES BSC, and a list of names and locations across various departments.

Agenda section containing various dates, events, and notices for the month of June 1983, including dates for the bicentennial and local events.

LA DEMANDA CRECE Y LA DOCENA SIGUE DE 13



EN EL MES DE SAN JUAN, PARA

San Pedro

LA DOCENA TIENE 13 BOTELLAS

EN LAS AGENCIAS SAN PEDRO EN TODO EL PAIS Y EN LOS VEHICULOS DISTRIBUIDORES

en todo tiempo y lugar ...

San Pedro

el genuino singani boliviano



CONTRA LA CENSURA DE PRENSA. Santiago de Chile, 25 (AP). Adolfo Quinteros, uno de los dirigentes sindicales que encabezaban un paro contra el gobierno chileno, sale de las oficinas de la Corte Suprema después de apelar contra la censura de prensa sobre el paro (Radiofoto AP).

Líder Seguel asegura que Chile conquistará la paz y la libertad

BRUSELAS, 25 (EFE).- Dos mensajes del sindicalista chileno Rodolfo Seguel, encarcelado en Santiago, fueron leídos ayer en el 13 congreso de la Confederación Internacional de Sindicatos Libres, CISL, que está reuniendo en Oslo, según informó hoy la central sindical en Bruselas.

Una carta de puño y letra de Seguel, con fecha del 20 de junio, transmite desde la cárcel de Santiago "un ferviente saludo al congreso y nuestro agradecimiento por la solidaridad que demostrará en la lucha que mantendrán para restablecer la totalidad de los derechos sociales y civiles del pueblo de Chile".

"El hecho de estar en la cárcel, añade Seguel, me ha hecho darme cuenta de que mi detención es muy semejante a la del pueblo chileno".

"Me siento tranquilo y optimista. Nuestra lucha será difícil, pero es justa, y esta justicia es la mejor arma de las que disponemos para conquistar la libertad y la paz en Chile", declaró.

El segundo mensaje, escrito en el dorso de billetes de lotería del personal del centro de detención preventiva de Santiago, fue leído por Seguel pero no lleva fecha.

Dice así: "A todos los hermanos y hermanas de la CISL, un afectuoso saludo desde la cárcel que me ha impuesto la dictadura. Mi crimen es defender a los trabajadores y al pueblo que necesitan libertad, justicia, trabajo y democracia".

"Nuestro combate continuará hasta que hayamos conseguido esos objetivos. Os pido que continuéis apoyándonos y que enviéis con toda urgencia una misión al mayor nivel posible, para que pueda constar la realidad de nuestra situación", añade.

El envío de dicha misión fue adaptado anoche por el congreso de la CISL, tras la presentación de una moción de urgencia.

Centro-derecha proclama candidato a presidente en elecciones argentinas

BUENOS AIRES, 25 (AP).- Una alianza de partidos centro-derechistas proclamó hoy al ex ministro Francisco Manrique como candidato a presidente de la nación para las elecciones generales del 30 de octubre, informaron dirigentes de esos grupos.

El ex diputado Guillermo Belgrano Rawson fue designado candidato a vicepresidente, agregaron.

La fórmula Manrique-Belgrano Rawson fue proclamada por los partidos Federal, Fuerza Federalista Popular (FUFEPO), Línea Popular y Concentración Democrática y Manrique es el líder del partido federal y Belgrano Rawson es dirigente de la FUFEPO.

proclamado sus candidatos a presidente y vicepresidente son el Comunista, con la fórmula Rubens Icazo-Irene Rodríguez

y el Movimiento de Integración y Desarrollo, que proclamó a Rogelio Frigerio-Antonio Salonia.

Los cuatro partidos se pasieron de acuerdo tras varias reuniones, la última de ellas iniciada ayer y finalizada hoy después de 14 horas en esta capital.

"Tengo gran fe en nuestras fuerzas para las elecciones", declaró Manrique después de ser designado candidato presidencial.

Los partidos que lo apoyan estimaron que Manrique-Belgrano Rawson podrían ser la alternativa al peronismo y al radicalismo, las dos agrupaciones mayoritarias que aún no han designado a sus candidatos.

Manrique, de 64 años, fue ya candidato a los comicios presidenciales efectuados en marzo y septiembre de 1973. Obtuvo respectivamente un 15,5 por ciento y un 12,1 por ciento de los votos. Los peronistas lograron el primer lugar con 49,2 y 61,8 por ciento respectivamente y los radicales el segundo con 31,8 y el 24,3 por ciento.

Manrique fue oficial de la marina de guerra pero pidió ser dado de baja del escalafón naval en 1958, cuando era capitán de navío, a fin de dedicarse a la política y al periodismo.

Desempeñó el cargo de ministro de Bienestar Social durante el anterior régimen militar, entre 1970 y 1972, y logró considerable adhesión entre los pensionados y jubilados por su buena administración del sistema de protección social.

Desde 1975 es presidente del Partido Federal.

Belgrano Rawson, de 61 años, abogado, fue electo diputado nacional por el Partido Demócrata Liberal en un congreso de 1963 y tras ser reelegido en 1965 presidió la comisión de asuntos constitucionales de la Cámara Baja.

En la actualidad es el presidente del Movimiento Popular Provincial Pantano, un minoritario grupo que actúa en la provincia de San Luis, afiliado a la FUFEPO.

Los otros partidos que han



El comunicado señala que dichos tribunales constituyen "una auténtica aberración jurídica-humanitaria, que atenta contra el proceso regular e independiente".

Afirma que el fundamento jurídico de la campaña lo constituyen los instrumentos jurídicos internacionales de carácter humanitario, que, sostiene, son "impunemente violados por la resolución guatemalteca".

Por último, dice que con la campaña se desea lograr, a través de una movilización solidaria internacional, "la abolición de los tribunales de fuero especial y evitar que se continúe con el asesinato legalizado de guatemaltecos, a través de los fusilamientos ordenados por estos tribunales".

La Comisión de Derechos Humanos de Guatemala es miembro de la Federación Internacional de los Derechos del Hombre y de la comisión para la defensa de los derechos humanos en Centroamérica.

Periodistas rechazan restricciones a la libertad de prensa en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP).- Editores y periodistas rechazaron las restricciones impuestas por el gobierno a las informaciones relacionadas con un paro nacional iniciado por gremialistas disidentes y que ha sido silenciado por la prensa local.

"Altos funcionarios han advertido a los directores de periódicos que deben restringir su material noticioso en una amplia gama de materias... lo que constituye una presión indebida", dijo la Asociación Nacional de Prensa en una declaración difundida hoy.

Indicó que el organismo, que agrupa a los editores periodísticos del país, "formula su más enérgica protesta, tanto por el procedimiento compulsivo que en este caso se ha seguido, como por el empobrecimiento que así se producirá en la evolución institucional del país".

Por su parte, el Colegio de Periodistas anunció la presentación de un "recurso de protección" ante los tribunales, luego que los dirigentes de esa agrupación se entrevistaron

ayer con el presidente de la corte suprema, Rafael Rettamal, a quien expusieron el problema.

El abogado de los periodistas, José Galiano, dijo que la medida del gobierno es "inconstitucional" por haber establecido la "censura previa", precepto no contemplado en el ordenamiento jurídico del país.

"Rechazamos la disposición gubernamental porque el deber del periodista es informar y no estar silenciado", declaró el presidente subrogante de la agrupación de periodistas de Santiago, Waldo Mora.

El lunes pasado el gobierno emitió un breve comunicado para "exigir de la ciudadanía y de los medios de comunicación social... el más estricto respeto del receso político".

En medios periodísticos se dijo que funcionarios oficiales advirtieron verbalmente a los directores de diarios, radios y canales de televisión que estaba prohibido informar sobre un paro nacional de actividades, el primero en los casi 10 años del régimen militar, que comenzó ayer.

El hecho fue virtualmente ignorado en las informaciones, que en algunos casos dieron origen a las actividades en diferentes ciudades se habían desarrollado con normalidad, pero sin aludir al llamado de los gremialistas disidentes.

Entretanto, la Iglesia Católica dijo en una declaración de sus obispos a través de la conferencia episcopal que "el país debe estar informado. La peor de las noticias, si es verdadera, es preferible al rumor, irresponsable, muchas veces equivocado y aun malévolo, pero inevitable cuando no hay acceso a las fuentes de la verdad".

Fue levantada proscripción de centrales obreras argentinas

BUENOS AIRES, 25 (EFE).- El gobierno argentino levantó ayer la proscripción sobre la "Confederación General del Trabajo" (CGT) y reconoció legalmente los derechos de las asociaciones sindicales.

La ley, sancionada en cuatro meses de las próximas elecciones generales, contempla la designación de delegados con atribuciones para "proteger la normalización institucional y patrimonial de las organizaciones obreras".

En los considerandos de la ley se expresa que con esta medida se tiende a asegurar el principio de libertad en la constitución y organización de las centrales obreras "según la manifestación de voluntad de sus afiliados".

También señala que el poder ejecutivo queda autorizado a restablecer el funcionamiento de las entidades disueltas, y a reanudar el patrimonio que les pertenecía.

En el mensaje que acompaña al texto legal se informa de que la adopción de la medida "recoge observaciones formuladas por la Organización Internacional del Trabajo (OIT)" y es el resultado de "contactos directos" mantenidos entre el gobierno argentino y dicha organización.

El envío de dicha misión fue adaptado anoche por el congreso de la CISL, tras la presentación de una moción de urgencia.

Jóvenes realizarán una marcha "por la paz en Argentina y Chile"

BUENOS AIRES, 25 (AP).- Jóvenes políticas de 11 partidos llevarán a cabo el 2 de julio una marcha "por la paz y la democracia en la Argentina y Chile".

En comunicados distribuidos a la prensa se anuncia que la marcha se realizará simultáneamente en Buenos Aires y Santiago, en coordinación con organismos políticos, sindicales, estudiantiles y religiosos de ambos países para la afirmación de los intereses permanentes de los pueblos latinoamericanos en su lucha por la liberación nacional".

La firma de la paz en Argentina y Chile, Entendemos que mientras existan dictaduras en cualquier nación latinoamericana estará latente el

peligro de un conflicto armado entre pueblos hermanos, el cual serviría a los planes estratégicos de las multinacionales y sus proyectos de dominación".

Señalan las juventudes que esta posibilidad de una guerra amenaza el proceso de democratización impulsado por nuestro pueblo y otros del sur del continente americano.

El pleito en la zona austral está bajo la mediación del Papa Juan Pablo II desde 1979, sin haberse precisado si esta próxima algún principio de solución.

En las últimas semanas, sin embargo, la controversia en el canal de Beagle motivó distintos pronunciamientos políticos que advertían sobre un presunto estancamiento en las negociaciones y reclamaron la firma de un tratado de paz entre ambas naciones.

Se pide abolición de "tribunales de fuero especial" en Guatemala

MADRID, 25 (AP).- La Comisión de Derechos Humanos de Guatemala, con sede en Madrid, lanzó hoy una campaña internacional para conseguir la abolición de los "tribunales de fuero especial", establecidos en Guatemala por el presidente Efraín Ríos Montt, según informó en un comunicado.

El comunicado señala que dichos tribunales constituyen "una auténtica aberración jurídica-humanitaria, que atenta contra el proceso regular e independiente".

Afirma que el fundamento jurídico de la campaña lo constituyen los instrumentos jurídicos internacionales de carácter humanitario, que, sostiene, son "impunemente violados por la resolución guatemalteca".

Por último, dice que con la campaña se desea lograr, a través de una movilización solidaria internacional, "la abolición de los tribunales de fuero especial y evitar que se continúe con el asesinato legalizado de guatemaltecos, a través de los fusilamientos ordenados por estos tribunales".

La Comisión de Derechos Humanos de Guatemala es miembro de la Federación Internacional de los Derechos del Hombre y de la comisión para la defensa de los derechos humanos en Centroamérica.

El envío de dicha misión fue adaptado anoche por el congreso de la CISL, tras la presentación de una moción de urgencia.

Ejército salvadoreño ataca a guerrilleros

SAN SALVADOR, 25 (AP).- Unos 2.000 soldados del ejército salvadoreño iniciaron hoy el segundo día de una contraofensiva contra los guerrilleros izquierdistas que dinamitaron un puente al noroeste de esta capital, atizando a dos represas hidroeléctricas claves para el país, dijeron fuentes militares.

No ha habido de momento información alguna sobre bajas o sobre los resultados de las acciones militares, denominadas en esta ocasión "operación rodeo".

Ayer fueron vistos cientos de efectivos del ejército desfilando a lo largo de las carreteras a Suchitotán, ciudad situada a la orilla de un lago a 41,6 kilómetros al norte de San Salvador.

El propósito de la contraofensiva es desalojar a los insurgentes de sus posiciones a lo largo de la carretera y del área general de las represas, que proveen al país con la mitad del fluido eléctrico que necesita y consume.

Los guerrilleros al parecer controlan casi 19 kilómetros de la carretera.

REGISTRO. San Vicente, 25 (AP).- Unidades del ejército salvadoreño registran a pasajeros de un autobús en la carretera panamericana, a 45 kilómetros al Este de San Salvador. El ejército lanzó una nueva contraofensiva contra las guerrillas (Radiofoto AP).

URSS condena "intentos de EE.UU. de desestabilizar a Nicaragua"

MOSCÚ, 25 (EFE).- El comandante de la revolución y coordinador político del Frente Sandinista, Bayardo Arce, y el "número dos" del Partido Comunista de la URSS (PCUS), Konstantin Chernenko, divulgaron hoy aquí una condena conjunta de los intentos desestabilizadores de desestabilización de Nicaragua.

Bayardo Arce encabezaba una delegación del gobierno sandinista en visita oficial a la URSS a invitación del PCUS, que se inició el pasado martes y concluye hoy con un viaje privado a Leningrado, tras el que

los nicaragüenses regresan a Bolívar para tomar un nuevo avión que los dirige a Soda. También serán invitados oficiales de las autoridades bolívaras.



PUENTE DESTRUÍDO. Tecamatepeque, El Salvador, 25 (AP).- Puente Las Guarras, destruido ayer por los guerrilleros. De esta manera quedó aislada la ciudad de Suchitotán, a 30 kilómetros al noroeste de la capital (Radiofoto AP).

La Fábrica de Embutidos
La Pacea

El día de ayer sábado ofreció un cocktail a los señores Jorge y Fermín Lauratza; a su regreso de la República Federal de Alemania; luego de asistir a la Gran Feria Internacional Técnica de la Carne: IFFA-83 que se realizó en la ciudad de Frankfurt. Ambos son Ejecutivos de embutidos "La Pacea" de esta ciudad.

Hacienda Huancarama libre de intentos de ocupación

BUENOS AIRES, 25 (PRESENCIA). La prefectura del departamento de Chuquisaca informó que "ha rechazado todo intento de ocupación de la hacienda Huancarama por parte de los campesinos de la región. Asegura que las autoridades locales han tomado las debidas medidas para garantizar la seguridad de los propietarios de la hacienda."

El asesor jurídico del departamento, Jorge Rodríguez, dijo que el asunto se encuentra en el momento de un "compromiso formal" entre los propietarios de la hacienda y los campesinos. Rodríguez dijo que el asunto se encuentra en el momento de un "compromiso formal" entre los propietarios de la hacienda y los campesinos.

La prefectura señaló que el acuerdo entre los dueños de la hacienda y los campesinos, se realizó en la presencia del funcionario del ministerio de Asuntos Campesinos Agrupaciones, Freddy Lovera; el asesor jurídico del mismo departamento, doctor Hugo Zaldívar; y el sub prefecto de la provincia de Tomás Barrón, Víctor Tenorio Cacho.

Lovera exhortó a los campesinos a no desvirtuar los postulados del gobierno nacional y recomendó "respetar el derecho a la propiedad privada". Después de prolongado debate, los propietarios de la hacienda, cedieron a los campesinos mil hectáreas de terreno, con salida natural al río Desaguadero. Asimismo, autorizaron la apertura de un canal de riego, paralelo al del fundo.

Como consecuencia del acuerdo, los campesinos desocuparon los pastizales periféricos y volvieron a trabajar a Huancarama, con el compromiso formal de que, los campesinos ya no intentarán ninguna acción contra la propiedad privada de Jorge Rodríguez Balmori.

Constructores del Beni renovaron su directorio

BUENOS AIRES, 25 (PRESENCIA). Con la participación de los principales representantes de la Confederación Nacional de Trabajadores en el sector, la organización gremial renovó su directorio para la próxima gestión. El mismo que ha quedado conformado por Rodolfo Arias, como secretario general; José Ortiz, hacienda; Roca, actas; Luzardo, actas; Diógenes Hurtado; Genaro Yonima; Benito Solís, benevolencia; Franklin Gil; Víctor Edgar Zaldívar, portafolio; Manuel Limpias; y Manuel Sánchez y

Roberto Añez. El ejecutivo nacional, Raúl Omirens, manifestó que estaba muy satisfecho de participar en la renovación y la elección del sector constructor del Beni y sus colegas Guido Egoz, Martín Quilaca, Luis Cárdenas, Marcelino Gutiérrez, y Gerónimo Daza, compartían con él el sentimiento de la responsabilidad de esta reunión sino de comprometer gestiones que sean de beneficio para los miembros del sector cuya situación es crítica en esta región, donde las posibilidades son difíciles y los costos muy elevados en la canasta familiar, pero mucho mayor en los materiales para el trabajo de la construcción, fuera de las posibilidades para realizar obras que puedan dejar algunos beneficios.

Lic. Laura Edith Baldivieso F. Dr. Pier Carlo Perotto B.

Comunican a su distinguida clientela que suspenderán la atención del 27 de Junio al 2 de Julio.

Reanudarán sus actividades a partir del día 4 de Julio.

Favor pedir hora al Tel. 366215 tardes.

BANCO MINERO DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA GRUPO MINERO

En cumplimiento a la Resolución de Directorio N° 2/83 de 20 de mayo de 1983 y al artículo 21° del Código de Minería, se convoca a licitación pública en el área de Promesas naturales y jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la transferencia del Grupo Minero "LUKO GRANDE", compuestas por las siguientes pertenencias mineras:

- "Kaiser" de 7 Has.
- "Demasias Kaiser" de 20.000 m².
- "Demasias Apex" de 140.000 m².
- "Demasias Apex" B" de 30.000 m².
- "Demasias Apex C" de 12 Has.
- "Haurimama" de 12 Has.
- "De abata" de una Ha.
- "Pérez Tercero" de 4 Has.
- "26 de Diciembre" de 9 Has.
- "Remenura" de 30 Has.
- "Ravillo" de 6 Has.
- "Trabajo" de 16 Has.
- "Dos Amigos" de 2 Has.
- "Inquisivi" de 20 Has.
- "Pérez Segundo" de 8 Has.
- "Apex" de 14 Has.

Todas estas concesiones están ubicadas en el Cantón Anapampa, Provincia Bustillo del Departamento de Potosí, sobre vetas de estado y otros minerales. Incluye el Grupo Minero, todas sus maquinarias, equipos e instalaciones y camiones.

El precio y los demás detalles de venta serán proporcionados en la Asesoría Legal del Banco Minero de Bolivia, calle Comercio N° 1296, ciudad de La Paz. Las propuestas se recibirán en Secretaría de Asesoría Legal, hasta el día 8 de Julio de 1983, horas 16.30.

La Paz, 24 de Junio de 1983

Rigoberto Pérez V. GERENTE DE CREDITOS

Lic. Pedro Guevara V. GERENTE GENERAL

Para incorporar a nuestros plantales permanentes

1.- AUDITORIA

EGRESADOS ESTUDIANTES DE AUDITORIA FINANCIERA, CONTADURIA PUBLICA O ADMINISTRACION DE EMPRESAS

Desemamos tomar contacto con jóvenes, de hasta 24 años, que se hayan destacado en sus estudios superiores y estén dispuestos a asumir con responsabilidad la delicada labor que implica la auditoría.

2.- CONSULTORIA EN ORGANIZACION Y ADMINISTRACION

GRADUADOS EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS

Desemamos contactarnos con graduados, menores de 30 años, que deseen desarrollarse profesionalmente en el exigente campo del asesoramiento a la dirección de empresas, en las áreas de organización y sistemas de administración, información y control.

En ambos casos, el desarrollo profesional que pueden alcanzar las personas elegidas estará directamente relacionado con su desempeño. Para retamente relacionado con su desempeño. Para retamente relacionado con su desempeño. Para retamente relacionado con su desempeño.

Los candidatos deben demostrar, como aptitudes personales, responsabilidad, precisión, decisión.

Moreno Muñoz y Cia. y Waterhouse

Calle 590 La Paz

Calle 568 Sucre



ABANDONADA.- Aún no se ha realizado una evaluación de la maquinaria importada por el proyecto "Puerto Norte", abandonada en la estación ferroviaria de Santa Cruz. La importación tuvo un costo de 50 millones de dólares correspondiente a 1.500 tractores de diferente tipo. (Foto PRESENCIA - SANTA CRUZ).

Esperan ampliar solemnidad de festividad de Urkupina

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA). La fiesta de la Virgen de Urkupina tendrá este año gran solemnidad, producto de la experiencia recogida año pasado, en lo referente a la organización y apoyo que se prestará a los grupos folclóricos que intervendrán en los diversos actos religiosos, según informó Genaro Praia, arrobado de Cochabamba.

El prelado señaló que se estaban realizando reuniones con el párroco y colaboradores de la iglesia de San Isidro para planificar el trabajo que se realizará en el mes de agosto, cuando se celebre la fiesta de la Virgen de Urkupina y lleguen a esta capital para trasladarse a Quillacollo, miles de devotos de la milagrosa imagen.

Monseñor Praia, indicó que este año, también se está planificando una cooperación más ordenada a los diferentes grupos folclóricos que intervendrán en la tradicional entrada y también en otros actos que se realizarán en la semana del festejo. El arrobado señaló que confía que no podrá suspender dicho encuentro por razones de fuerza mayor.

Los directivos están enviando la convocatoria a todos los distritos del país.

En esta capital, se efectuará un congreso regional para la elección de los nuevos directivos del Comité Cívico de Cochabamba. René Canales López, recientemente reintegrado a sus funciones señaló que esa reunión nacional debía realizarse en Cobija, pero el comité cívico de este departamento ha comunicado que no podrá suspender dicho encuentro por razones de fuerza mayor.

La oficina de cultura de la alcaldía de Quillacollo indicó que tenían planes concretos. El básico se refería a la mejora de calles y avenidas, en las zonas de mayor afluencia de turistas.

Auditor - Contador

Empresa industrial/comercial en Cochabamba requiere los servicios de un contador o auditor con título universitario a tiempo completo que reúna los siguientes requisitos:

- Edad: 25 a 40 años
- Experiencia: 5 años

Se ofrece buenas condiciones de trabajo. Enviar curriculum a casilla 394 Cochabamba.

VENDO CHALET DE LUJO EN COCHABAMBA

Dos plantas, consta: Una suite con sauna, tres dormitorios, sala estar, escritorio, cinco baños, calefacción, living comedor, sala música, cocina tipo americano totalmente amoblada, incluye cocinero y extractor grasas. Piscina con filtro, bar-jardín, pista baile, barbacon, tanque agua, garaje cubierto, acabado lujo. Escalera planta alta alfombrada. Detalles sobre, todo el maedramen primera clase. Muestra ambiental.

Informaciones teléfono LA PAZ 351409

Programa para el Altiplano YFPB hará perforaciones en Cochani y Pampa Colorada

Técnicos dieron informe en Mesa Redonda de Integración Nacional

UYUNI, 25 (PRESENCIA). Wilson Mandatá P., Evaido especial - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos reanudará sus perforaciones en el Altiplano a partir de 1983, informó el director de la empresa estatal en la Primera Mesa Redonda de Integración Nacional que se realizó en el pasado viernes en esta capital de la provincia Antonio Quijarro de Potosí.

La información fue suministrada por los ingenieros Miguel Sirbián, jefe de proyectos para el Altiplano y Elmer Arias Salas, director de estudios y planificación de la gerencia de exploración de YFPB, quienes llegaron a Uyuni este sábado con el exclusivo fin de ofrecer un informe detallado sobre los programas de búsqueda de petróleo en esta región altiplánica de Bolivia.

Los técnicos proporcionaron un detalle completo a los asistentes a este encuentro y expresaron que YFPB tiene un programa debidamente estudiado para realizar exploraciones en papas, maiz, frijol, tomate y otras hortalizas. Oscar Tonelly, jefe de unidad de proyectos rurales y agrónomos de la corporación de desarrollo, dijo que el plan tuvo que ser adecuado a las nuevas circunstancias, seleccionando zonas aptas, dando preferencia a los valles mesotérmicos del departamento.

Este plan, básicamente, comprende el cultivo de 960 hectáreas de papa y 250 de hortalizas, beneficiando a 1.400 toneladas métricas de semilla de papa y hortalizas, desde la

Ante la escasez de semillas, se ha comprometido dijo Tonelly, la importación de 1.400 toneladas métricas de semilla de papa y hortalizas, desde la

Realizan auditoría en el subtesoro de Pando

COBILJA, 25 (PRESENCIA). Dos inspectores se presentaron en el día de hoy al departamento de esta ciudad, con el fin de realizar auditoría de gestiones pasadas y de la primera semestre de la presente.

Lila de Mérida, jefe de esa oficina, manifestó que los dos inspectores, del Banco Nacional, dejaron instructivos, porque hace ocho años que se trabaja desordenadamente, por carecer de instrucciones oficiales y asesoramiento adecuado.

Hace un tiempo se presentaron anomalías, principalmente en el manejo de la papetería I.B.M., donde se practicaba el traspaso de una persona a otra, trámite que ha sido anulado con la visita de los inspectores.

Lila de Mérida, fue consultada también sobre las quejas por parte del público, sobre el deficiente atención que dispensa esta oficina, señaló que es consecuencia del reducido personal, esta oficina está trabajando solamente con dos funcionarios, la jefe y el contador, por lo que existen grandes dificultades para atender a toda la administración pública.

Mejoran servicios en ENTEL de Cobija

COBILJA, 25 (PRESENCIA). La semana pasada, llegaron a esta ciudad técnicos de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, para resolver diferentes problemas que atañen a su regional.

Manifiesto uno de los técnicos, que se están realizando modificaciones y reestructuración en el funcionamiento de un oficina de Cobija, para un mejor servicio al público.

La oficina regional de ENTEL se encontraba paralizada por más de un mes, por deterioro de sus grupos electrolíticos; el servicio de energía eléctrica público no llega a sus instalaciones, donde se encuentran instalados los equipos de transmisión.

SE OFRECE BUENA GRATIFICACION

A los vecinos de la región de Puerto León Zona Caranavi y a cualquier persona que proporcione datos que lleven a encontrar el cuerpo del chofer LUIS AGUILAR HUARACHI, del camión Dodge Placa 4-26342 que se precipitó al Río Corocó en la madrugada del día 10 de junio del año en curso.

Referencias: Av. 16 de Julio N° 1616, Piso 10, JEFE DE PERSONAL

INVIERTA INTELIGENTEMENTE EN SU FUTURO... Estudiando una Carrera Técnica o Cultural en HEMPHILL SCHOOLS

Con las siguientes ventajas:

- Colocaturas a su alcance.
- No importa tu edad ni sexo.
- No necesitas asistir a clases ni alterar tus actividades.

ELABORADO EN ENTRE LOS CURSOS QUE OFRECEMOS:

- TELEFONIA Y RADIO Y ELECTRONICA
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- ANALISIS Y REPARACION DE MOTORES DIESEL
- COMERCIALIZACION
- PROGRAMAS DE ENSEÑANZA AUTOMOTRIZ
- TRANSCONTADORES
- COMERCIALIZACION
- COMERCIALIZACION

Hempfill Schools

Juan de la Riva, Esg. Loyza Edif. Alborada Local 1 La Paz, Bolivia Tel.: 34-34-93

Envíe HOY MISMO ESTE COUPÓN Y RECIBA GRATIS AMPLIA INFORMACION G896B-2B

CORDECRUZ otorga créditos para siembra de invierno

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA). Dentro del plan de emergencia para siembras de invierno, cuatro provincias recibirán créditos para 960 hectáreas de papa, maiz, frijol, tomate y otras hortalizas. Oscar Tonelly, jefe de unidad de proyectos rurales y agrónomos de la corporación de desarrollo, dijo que el plan tuvo que ser adecuado a las nuevas circunstancias, seleccionando zonas aptas, dando preferencia a los valles mesotérmicos del departamento.

Donación japonesa COMIBOL-Oruro recibió equipos de investigación

ORURO, 25 (PRESENCIA). Valiosos equipos para trabajos de investigación fueron entregados ayer a COMIBOL-Oruro, en una ceremonia efectuada en instalaciones vecinas a la mina San José.

Los equipos forman parte de una donación hecha por la agencia de cooperación internacional del Japón (JICA). Consisten en una miniplanta de flotación, que cuenta con una computadora NEC, una planta piloto de flotación, laboratorio, centrifugadora de levitación, un sistema de diez litros de capacidad y aparatos electrónicos digitales de control.

El jefe nacional de proyectos metalúrgicos de COMIBOL, ingeniero Saúl Arce, dijo que la entrega de estos equipos ayudará a profundizar las investigaciones en proyectos metalúrgicos especiales.

El ingeniero Raúl Arce, a nombre de COMIBOL, agradeció a JICA por la donación. Dijo: "este valioso equipo de investigación servirá para profundizar nuestros proyectos, en beneficio de la minería nacionalizada".

También agradeció la donación el secretario del sindicato COMIBOL-Oruro, José Cadima.

Caminos de Oruro están en buenas condiciones

ORURO, 25 (PRESENCIA). Todos los caminos dependientes de la regional del Servicio Nacional de Caminos se hallan en buenas condiciones de transitabilidad, informó su director, ingeniero Rubén Enrique Pacheco.

Ayer, el ingeniero Enrique Pacheco, jefe de la oficina de caminos dependientes de la regional del Servicio Nacional de Caminos se hallan en buenas condiciones de transitabilidad, informó su director, ingeniero Rubén Enrique Pacheco.

Mejoran servicios en ENTEL de Cobija

COBILJA, 25 (PRESENCIA). La semana pasada, llegaron a esta ciudad técnicos de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, para resolver diferentes problemas que atañen a su regional.

Manifiesto uno de los técnicos, que se están realizando modificaciones y reestructuración en el funcionamiento de un oficina de Cobija, para un mejor servicio al público.

La oficina regional de ENTEL se encontraba paralizada por más de un mes, por deterioro de sus grupos electrolíticos; el servicio de energía eléctrica público no llega a sus instalaciones, donde se encuentran instalados los equipos de transmisión.

BAJO SEGUENCOMA

Amplio Chalet, tres dormitorios y dependencias se vende por motivo de viaje. Avenida Michel 7320 Telf. 783754.

Se precisa compresora

EMPRESA MINERA REQUIERE ALQUILAR COMPRESORA DE 600 A 900 PIES CUBICOS. REFERENCIAS: PLAZA DEL ESTUDIANTE N° 1920 ALTOS.

Conservadores se suman...

(Viene de la Pág 1)

La alta cotización internacional del dólar, los progresos industriales de Japón y sus repercusiones, positivas en ciertos aspectos de la economía de algunos estados de los continentes, convencerá a varias fuerzas políticas europeas de que la crisis podría superarse consagrando una moneda estable y sólida.

El problema mayor es que faltaría para ello fórmulas convincentes, conceptos concretos y novedosos, que se sobrepongan a la vaguedad de las propuestas concienzudas.

Desde la UDE a la UDI, es dable encontrar, además, a los liberales clásicos, como el centro Democrático Social de Francia, la Democracia Cristiana de Italia, y la Unión Demócrata de Alemania Federal, mancomunadas en la reestructuración de la Internacional Antisocialista.

BAJO SEGUENCOMA

Amplio Chalet, tres dormitorios y dependencias se vende por motivo de viaje. Avenida Michel 7320 Telf. 783754.

Se precisa compresora

EMPRESA MINERA REQUIERE ALQUILAR COMPRESORA DE 600 A 900 PIES CUBICOS. REFERENCIAS: PLAZA DEL ESTUDIANTE N° 1920 ALTOS.

En Caracas, en homenaje al Libertador

Congreso sobre pensamiento político latinoamericano

Dentro del conjunto de reuniones internacionales procluidas por Venezuela para rendir homenaje al Libertador Simón Bolívar, hoy se inicia en Caracas el Congreso sobre el Pensamiento Político Latinoamericano. La Comisión que dirige este acontecimiento está presidida por el H. Ramón Velásquez, quien se halla a la cabeza de la Comisión Bicameral Especial para la Celebración del Bicentenario del Nacimiento del Libertador Simón Bolívar. Durante el Congreso, que durará hasta el sábado 24 de julio inclusive, se analizarán variados aspectos del pensamiento político latinoamericano. Las sesiones iniciales se destinarán al estudio del pensamiento político del Libertador y de su maestro, Simón Rodríguez, así como de quienes encabezaron los movimientos de la independencia en nuestras repúblicas. Se seguirá con el análisis de las doctrinas políticas que tuvieron vigencia el siglo pasado y comienzos del presente, luego los fundamentos de movimientos conservadores, reformistas y revolucionarios hasta llegar al presente. Las principales direcciones del pensamiento político latinoamericano de los últimos tiempos se estudiarán en sesiones especializadas, en mesas que se han distribuido los temas. Como acto final, habrá un foro en que participarán todos los asistentes para analizar la "vigencia del pensamiento político del Libertador". A la ceremonia inaugural, que se cumplirá esta noche, asistirá el Presidente de Venezuela, Dr. Luis Herrera Campesino.

Informe oficial

La UMSA superó sus problemas de falta de infraestructura

Compra del colegio La Salle y construcción de 10 nuevas aulas, en el monoblock central, servirán para albergar a más de 10.000 nuevos alumnos

Con la adquisición del ex colegio La Salle, de la calle Loayza y la construcción de 10 nuevas aulas en el monoblock central, la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz ha superado sus problemas de falta de infraestructura, por la presente gestión, se informó oficialmente. El jueves, las autoridades de la UMSA y los Hermanos de La Salle suscribieron un convenio mediante el cual, el ex colegio de la calle Loayza pasa a propiedad de la universidad pagando por los terrenos de pesos bolivianos. El Rector de la UMSA, Pablo Ramos, informó que el pago se hará a la brevedad posible, en pesos bolivianos. "Hay buena voluntad del presidente de la república y del Ministro de Finanzas para desembolsar los fondos". Informo, asimismo, que la UMSA construye, aceleradamente, 10 nuevas aulas en el monoblock central, de 190 y 250 alumnos. El ex colegio y las nuevas aulas servirán para albergar a más de 10.000 nuevos alumnos, que incorporó este año la UMSA, con el ingreso libre planificado.

Ramos dijo, asimismo, que se basará en el espacio físico "esté permanentemente ocupado", aprovechando horarios continuos y discontinuos, de igual forma, se adoptarán medidas para "racionalizar" el uso de la infraestructura, para brindar mejor servicio. El siguiente problema que se tratará de solucionar, según Ramos, es el de la falta de bibliotecas y laboratorios. En el primer aspecto,

Pasajeros extranjeros

Gobierno dispuso que AASANA perciba en moneda nacional derechos de atención

El gobierno dispuso que la Administración de Aeropuertos y Servicio Auxiliares y de la Nación Aérea (AASANA) perciba en moneda nacional los derechos de atención a los pasajeros internacionales de nacionalidad extranjera, en similares condiciones a los demás usuarios, aplicando el monto oficial de docecientos pesos bolivianos por dólar americano". Según la resolución biministerial se "abroga una anterior disposición del 30 de noviembre de 1982" que autorizaba provisionalmente a AASANA a continuar percibiendo los derechos de atención a los pasajeros extranjeros en dólares americanos, mientras el Banco Central de Bolivia instale oficinas para la compra de divisas en los aeropuertos del país." Esa disposición también expresaba que AASANA debía proceder a la apertura de registros donde se detallaran básicamente el nombre de los

pasajeros extranjeros, nacionalidad, número de pasaporte, empresa aérea transportadora, número de vuelo y destino y la entrega de divisas recaudadas al Banco Central de Bolivia. Según el gobierno, la resolución biministerial fue abrogada porque el director Ejecutivo de AASANA, en una nota del 4 de abril, manifestó que la norma establecida el 30 de noviembre ocasionaba reclamaciones por parte de los usuarios, a cuya consecuencia y de conformidad a la desdolarización dispuesta por un decreto supremo corresponde dejar sin efecto la resolución ministerial". PERDIDA DE DIVISAS Consultadas autoridades técnicas de AASANA sobre esta disposición, informaron: "Hasta mayo, se cobraban 14 dólares en moneda norteamericana por concepto de derecho de aeropuerto a pasajeros extranjeros que están en tránsito por el país. Este tributo

En los últimos cinco años

El comportamiento del comercio exterior boliviano fue irregular

El comportamiento del comercio exterior de Bolivia fue irregular en los últimos cinco años y, a veces, hasta contrario, según el Boletín de Comercio Exterior editado por el Instituto Nacional de Estadística (INE). Según la publicación, el valor FOB (precio en fábrica) de las exportaciones tuvo un crecimiento del 31 por ciento, pero, al valor oficial, el crecimiento alcanzó al 23 por ciento, con un máximo registrado en 1980.

Las importaciones, por su parte, mostraron un comportamiento contrario puesto que en el período 1978-1982, el valor CIF (Costo, seguro y flete) en frontera, descendió en 36 por ciento, sin embargo, el valor CIF adviene en pesos bolivianos, tuvo un incremento del 215%. "Esta diferencia de valores en dólares y pesos de las importaciones es una fiel expresión de la consecuencia que en este campo tuvo la política monetaria liberalista impuesto por el gobierno", dice la publicación. Señala que las exportaciones bolivianas durante estos cinco años, clasificadas por estructuras, tienen la siguiente relación: los minerales, tradicionalmente la principal fuente de generación de divisas, perdieron su importancia relativa. Mientras que en 1978 representaron el 71% del valor oficial de las exportaciones, en 1982 tan sólo significaron el 46.6%. En cambio, en lo que se refiere a la exportación de hidrocarburos, "fue claramente ascendente" ya que en 1978 constituyó el 16.06% y en 1982, el 41.47%. En el rubro de productos en el que están considerados todos los demás bienes de importación no comprendidos anteriormente, la evolución en el período citada "fue cíclica" y que en 1978 representó el 12%, alcanzó un máximo del 14% en 1980 y descendió al 8.9% en 1982.

El boletín de comercio exterior afirma que Bolivia se caracteriza por la reducida cantidad de bienes que exporta entre los que las materias primas son sus principales componentes, más por el peso que se ha clasificado en bienes de exportación tradicionales y no tradicionales. En el primer grupo, están comprendidos los minerales e hidrocarburos y en el segundo, productos agropecuarios de distintos grados de elaboración, bebidas alcohólicas y otros productos. En los últimos cinco años, los productos tradicionales "han tenido un repunte" en lo que se refiere a su participación porcentual. Durante 1978, significaron cerca del 68%, en tanto que en 1982 fueron del 50.5%. Sin embargo, durante 1979 y 1980 se registraron descensos considerables "notables", es decir, 81.8 y 83.6%, respectivamente. En lo que se refiere a valores absolutos, en 1981 el valor oficial de las exportaciones tradicionales excedió en dólares fue de 889.2 millones y durante 1982 fue de 811.3 millones. El grupo formado por productos no tradicionales tuvo un comportamiento opuesto al anterior, pues, durante 1981, representaron un valor oficial de 94.8 millones de dólares; durante 1982, 84.5 millones de dólares.

Con referencia a las importaciones, según la Clasificación Uso o Destino Económico (CUDDE), se observó que mientras los bienes de consumo capital perdían "bastante significación porcentual", las materias primas y productos intermedios y diversos pasaban a significar cada vez más dentro del valor total de las importaciones. Durante 1982 el 55% del valor FOB de las importaciones correspondió a bienes de consumo; el 45%, a materias primas y productos intermedios, el 2% a bienes de capital y el 2% a diversos. En 1978, el saldo de la balanza comercial fue negativo puesto que las importaciones excedieron a las exportaciones en 133.5 millones de dólares. En 1979, el saldo también fue negativo con 140.9 millones de dólares de déficit. En 1980, en cambio, el saldo de la balanza comercial fue positivo, con 284.2 millones de dólares. En 1981, sin embargo, volvió a registrarse un saldo negativo con 15.8 millones de dólares de déficit y, finalmente, en 1982, se registró un saldo positivo de 335.9 millones de dólares.

Académiá estudia las necesidades de la zona de El Alto de La Paz

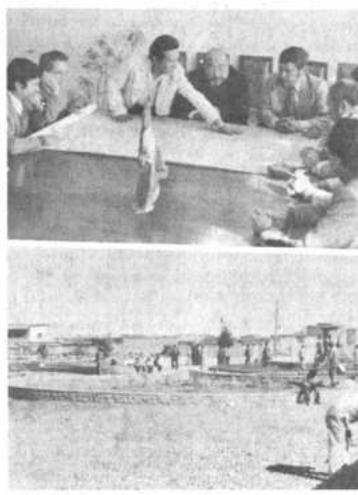
Personal técnico de la Alcaldía de La Paz estudia las necesidades urbanas que confrontan los habitantes de la zona de El Alto.

Las autoridades municipales señalaron que los asentamientos humanos se producen en las rutas a Oruro, Yaccha, Laja y la carretera Panamericana. No cuentan con agua potable ni alcantarillado ni alumbrado público.

Las necesidades de El Alto obligan al municipio de La Paz y a la subalcaldía a encarar programas para la preservación ecológica y la dotación de áreas verdes a los sectores urbanizados de esa zona.

Se ha dispuesto que los técnicos de la alcaldía eleven informes sobre las posibilidades económicas para preparar y ejecutar los programas.

Se considera necesario contar con datos exactos sobre la cantidad de profesionales que dirigen los programas técnicos, los recursos humanos administrativos y culturales. En estos aspectos se incluyen las posibilidades de contar con maquinaria liviana, pesada, carros basureros. Los informes técnicos presentados, dieron cuenta de que, hasta fin de año, la Alcaldía tendrá un nuevo parque automotor que podrá usarse en la zona de El Alto.



PLANES PARA EL ALTO - El alcalde de La Paz, Benjamín Mizogel, y técnicos de la Municipalidad se reunieron para analizar los problemas urbanos de la zona de El Alto. El paulatino y gran crecimiento de esa área requiere una serie de servicios.

Los directores de colegios reiteran amenaza de huelga

La Asociación Nacional de Directores de colegios ascendidos en 1982, han retirado su amenaza de ingresar en huelga de hambre, en escala nacional para exigir que el gobierno deje sin efecto una nueva convocatoria para el ascenso de profesores a direcciones. En una carta abierta al Presidente de la República, los directores dicen que llegaron a los cargos por concurso de méritos y examen de oposición en cumplimiento de normas legales.

En ese sentido, piden la derogatoria del Decreto Supremo 19666 del 17 de junio último, que autoriza la nueva convocatoria a concurso de méritos, por considerarlo "inconstitucional" y "atentatorio" contra la inmovilidad docente.

La nueva convocatoria fue solicitada por las Confederaciones Nacionales de los Maestros Urbanos y Rurales en congresos nacionales. Ambas entidades sindicales, conjuntamente con el Ministerio de Educación, emitieron el llamado a nuevos exámenes de competencia y concurso de méritos. Sin embargo, los directores consideran que esa decisión representa, para ellos, una directa amenaza de "masacre blanca". En la carta al Presidente de la República, los directores piden respeto al maestro y a su derecho inalienable de inamovilidad. Asimismo, piden que las entidades sindicales del magisterio "modifiquen su conducta", y defiendan los intereses de sus asociados. "No es posible que algunos malos dirigentes estén pisoteando las leyes, traicionando a sus bases, tengan que dañar la dignidad del maestro".

La Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia, consultada ante la demanda de los directores, sostuvo que el Decreto Supremo que autorizó los exámenes de competencia de 1982 viola normas del Código de la Educación, por lo que se vio por conveniente, realizar nuevos exámenes.



Con tal de no trabajar...

Cuando necesitamos producir más, se presenta todo tipo de pretextos para no hacerlo; cuando nos urge gastar menos, se derrocha el dinero en cualquier cosa; cuando requerimos de más disciplina y responsabilidad, tenemos tendencia a la anarquía, el libertinaje y la irresponsabilidad. Luego, hablamos de patria, de ley, de democracia y... de futuro. El viernes -para dar sólo un ejemplo- "paró" el Ministerio de Finanzas "porque había que festejar el aniversario "por creación" sólo trabajaron el ministro y algunos funcionarios de alto nivel; el resto, a continuar el festejo de la noche de San Juan, y, por supuesto, "el puente" hasta el lunes.

Consciente o inconscientemente, tenemos propensión al "descanso", a "sacarle horitas" al trabajo, a dar lo menos de nosotros mismos y a "hacernos dura" una labor con tal de no iniciar creatividad. Sólo trabajamos el ministro y algunos funcionarios de alto nivel; el resto, a continuar el festejo de la noche de San Juan, y, por supuesto, "el puente" hasta el lunes.

Consciente o inconscientemente, tenemos propensión al "descanso", a "sacarle horitas" al trabajo, a dar lo menos de nosotros mismos y a "hacernos dura" una labor con tal de no iniciar creatividad. Sólo trabajamos el ministro y algunos funcionarios de alto nivel; el resto, a continuar el festejo de la noche de San Juan, y, por supuesto, "el puente" hasta el lunes.

MIR realiza hoy un ampliado nacional de sus dirigentes

El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) realizará hoy un ampliado nacional sobre la situación política del país, para conocer informes de su dirección nacional sobre la recomposición del frente de izquierda y Popular (UDP), y su reincorporación en la conducción del gobierno. Al ampliado, asistirán 150 delegados de las direcciones regionales del MIR. Jaime Paz Zamora y la alta cúpula mirista explicarán los alcances de los acuerdos tomados con el PCB y el MNRI, para reunificar el frente de gobierno. Durante la pasada semana, la cúpula del MIR sostuvo reuniones con delegados de los otros partidos políticos que integran la UDP. En la última reunión, participaron Oscar Eld Fraces, del MIR; Marcos Domínguez, del PCB; María Velarde Dorado, del MNRI. Trascurrido que existen acuerdos claros y concretos sobre la nueva dinámica que se dará al gobierno. Voceros oficiales del MIR señalaron que los delegados regionales deberán ratificar los acuerdos tomados o, de lo contrario, rechazarlos o modificarlos. "Esta es la práctica democrática del MIR", dijeron. Las reuniones de la coalición gobernante lograron referidos a la aplicación estricta del programa de gobierno planteado al pueblo boliviano en las pasadas elecciones. Existe ya un acuerdo sobre la nueva distribución de ministerios. Los acuerdos tomados por el ampliado del MIR serán transmitidos al Comité Ejecutivo Nacional de la UDP que, en los primeros días de esta semana, el Ministerio convocará al director y técnico del Instituto Nacional de Estadística (INE) para que, conjuntamente con los técnicos de Industria y Comercio, se realice un análisis profundo de la variación de precios de la canasta familiar. Agregó que, después de esa reunión, se tendrá una visión global en materia de política de precios no sólo por los reflejos superficiales que genera la crisis del aparato productivo sino por la solución de los aspectos más profundos del comportamiento del "productivo".

Como cumplir, abundar y si fallamos creamos, los "sacamos" de donde sea. Estas fallas de nuestro comportamiento tienen que concluir por salida del "gran cajón" de la explotación mediante nuestro esfuerzo y trabajo y responsabilidad. Las ayudas, préstamos, la "compresión" de los amigos, todo se acaba, nada es perpetuo. Lo que reproduce, multiplica y expande, es el trabajo eficiente, honrado y responsable. Los festejos con paro de actividad tan sólo por aniversarios o por ser día de tal o cual sector "tienen que dar". Se puede festejar sacándole más a ese festejo, trabajando. Nuestra actuación es crítica y se abonda, más porque, al no producir, estamos dando lugar a que la crisis se "empuje" hacia en lo más profundo del país. Está en nosotros el evitar el colapso. Esto ayudará de inmediato a fortalecer la ciencia de nuestra realidad y a nuestras posibilidades porque finalmente sabremos a qué atenernos.

El gobierno constitucional tiene de su parte y debe aplicar. Debe primar aquello de las "tolerancias" no cumplir con los preceptos legales, un orden establecido por la Constitución. Esto ayudará de inmediato a fortalecer la ciencia de nuestra realidad y a nuestras posibilidades porque finalmente sabremos a qué atenernos.

Se fijarán precios reales para productos de la canasta familiar

El ministro de Industria, Comercio y Turismo, Marcelo Barrón, anunció que el gobierno fijará "precios reales" para los productos de la canasta familiar debido a que el sector productivo "está generando productos a costos muy altos y esto no puede ser".

Informó que, en los primeros días de esta semana, el Ministerio convocará al director y técnico del Instituto Nacional de Estadística (INE) para que, conjuntamente con los técnicos de Industria y Comercio, se realice un análisis profundo de la variación de precios de la canasta familiar.

Agregó que, después de esa reunión, se tendrá una visión global en materia de política de precios no sólo por los reflejos superficiales que genera la crisis del aparato productivo sino por la solución de los aspectos más profundos del comportamiento del "productivo".

Informó que el Ministerio de Industria y Comercio sugerirá a los organismos económicos del gobierno adoptar medidas como materia de recuperación industrial, del aparato productivo y pecuario, garantizando el precio mínimo de los productos agrícolas y pecuarios, y el financiamiento de las tareas de provisión de primer, vez esta nación extranjera, permitan plantas puedan hacer plena capacidad".

MIR realiza hoy un ampliado nacional de sus dirigentes

El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) realizará hoy un ampliado nacional sobre la situación política del país, para conocer informes de su dirección nacional sobre la recomposición del frente de izquierda y Popular (UDP), y su reincorporación en la conducción del gobierno. Al ampliado, asistirán 150 delegados de las direcciones regionales del MIR. Jaime Paz Zamora y la alta cúpula mirista explicarán los alcances de los acuerdos tomados con el PCB y el MNRI, para reunificar el frente de gobierno. Durante la pasada semana, la cúpula del MIR sostuvo reuniones con delegados de los otros partidos políticos que integran la UDP. En la última reunión, participaron Oscar Eld Fraces, del MIR; Marcos Domínguez, del PCB; María Velarde Dorado, del MNRI. Trascurrido que existen acuerdos claros y concretos sobre la nueva dinámica que se dará al gobierno. Voceros oficiales del MIR señalaron que los delegados regionales deberán ratificar los acuerdos tomados o, de lo contrario, rechazarlos o modificarlos. "Esta es la práctica democrática del MIR", dijeron. Las reuniones de la coalición gobernante lograron referidos a la aplicación estricta del programa de gobierno planteado al pueblo boliviano en las pasadas elecciones. Existe ya un acuerdo sobre la nueva distribución de ministerios. Los acuerdos tomados por el ampliado del MIR serán transmitidos al Comité Ejecutivo Nacional de la UDP que, en los primeros días de esta semana, el Ministerio convocará al director y técnico del Instituto Nacional de Estadística (INE) para que, conjuntamente con los técnicos de Industria y Comercio, se realice un análisis profundo de la variación de precios de la canasta familiar. Agregó que, después de esa reunión, se tendrá una visión global en materia de política de precios no sólo por los reflejos superficiales que genera la crisis del aparato productivo sino por la solución de los aspectos más profundos del comportamiento del "productivo".

Informó que el Ministerio de Industria y Comercio sugerirá a los organismos económicos del gobierno adoptar medidas como materia de recuperación industrial, del aparato productivo y pecuario, garantizando el precio mínimo de los productos agrícolas y pecuarios, y el financiamiento de las tareas de provisión de primer, vez esta nación extranjera, permitan plantas puedan hacer plena capacidad".

Simón Reyes renunció Directorio de la COMIBOL

Simón Reyes Rivera, Secretario de Relaciones de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, en carta enviada a los miembros del Comité Ejecutivo de esta organización, solicitó su relevo de las funciones que cumple en el Directorio de la Corporación Minera como representante minero. La carta dice: "Al retornar de cumplir una misión en Asambleas Anuales de la O.T. fu informado de mi nombramiento para integrar el Directorio de COMIBOL, de mi gestión de Minero. Al margen de señalar la trascendencia histórica de la gestión obrera en COMIBOL, la empresa más importante del país, me permito admitir que soportando la enorme tarea que significa la actividad de los delegados obreros, que mi nominación ante el Directorio no ha sido sólo por mi formación personal, sino por las otras acciones que vengo desempeñando, entre ellas, la Central Obrera Boliviana, COB. Por estas razones solicito al Comité Ejecutivo mi relevo de esa importante obligación y de la nominación de otro compañero que pueda cumplir en condiciones tal responsabilidad".

Simón Reyes Rivera, Secretario de Relaciones de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, en carta enviada a los miembros del Comité Ejecutivo de esta organización, solicitó su relevo de las funciones que cumple en el Directorio de la Corporación Minera como representante minero. La carta dice: "Al retornar de cumplir una misión en Asambleas Anuales de la O.T. fu informado de mi nombramiento para integrar el Directorio de COMIBOL, de mi gestión de Minero. Al margen de señalar la trascendencia histórica de la gestión obrera en COMIBOL, la empresa más importante del país, me permito admitir que soportando la enorme tarea que significa la actividad de los delegados obreros, que mi nominación ante el Directorio no ha sido sólo por mi formación personal, sino por las otras acciones que vengo desempeñando, entre ellas, la Central Obrera Boliviana, COB. Por estas razones solicito al Comité Ejecutivo mi relevo de esa importante obligación y de la nominación de otro compañero que pueda cumplir en condiciones tal responsabilidad".

QUEMAMOS PRECIOS SOLO EN CALZADOS DE VESTIR

PASAPORTE A LAS REBAJAS

ATENCION CABALLEROS, DAMAS, UNIVERSITARIOS Y COLEGALES DESDE EL 13 DE JUNIO, HASTA FIN DE MES EN TODAS LAS TIENDAS AMIGAS MANACO

COMIBOL REBAJAS

Las ruinas de Incajalta

El gran templo de Incajalta, con sus doce puertas en el muro frontal y sus cuarenta y cuatro hornacinas, quizás no es el más importante del ceremonial del imperio incaico, aunque no quedan dudas de que aventaja a los que quedan por sus notables dimensiones.

Con sus ochenta y un metros de largo y veintiseis de ancho es el edificio central de las ruinas de Incajalta situadas a 140 kms de la ciudad de Cochabamba.

Este sitio arqueológico —declarado monumento nacional en 1928— pertenece al cantón Pocona de la provincia Carrasco. A su atractivo de carácter histórico unido a la belleza natural de la zona de clima benigno, donde abunda el agua cristalina de riachuelos y cascadas.

Para acceder a este sitio de centro turístico, el visitante deberá cubrir 119 kms de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, luego, ya sobre la tierra desigual, unos 15 kms de camino transitable, salvo el último tramo ciertamente deficiente.

Claro está, la deficiencia anotada surge de las exigencias del mundo moderno. En los años 1460-70 (período en que se supone fue fundada esta ciudad) por el Inca Tupac Yupanqui no sólo regía otra concepción del espacio, sino que la sensibilidad para el fenómeno del tiempo creaba un tipo distinto de unidades, un ritmo cuya velocidad máxima la imprimía el Chasqui.

Los expertos consideran que la construcción de Incajalta —muros de cantos rodados unidos con arcilla— es pobre comparada con la arquitectura incaica que se halla en el Perú. Estos mismos estudios señalan que existen los suficientes vestigios como para precisar el período de su construcción. (Pasa a la Pág. 2)



BOLIVIA es un país rico en muestras artesanales. "La elaboración de los diferentes productos se obtiene de acuerdo a la característica de cada región, y de esta manera se logra una gran originalidad. Ciertamente la exportación de estos productos...

Condiciones socio-económicas

"Artesanos e intermediarios"

Realizar un análisis de los problemas que enfrenta el artesano, orientar y organizar a la institución creada para asesorar, con relación a la producción y comercialización de sus productos tanto en el mercado interno como externo no plantea, sin lugar a dudas, una revisión profunda y estructural del papel que juega en el desarrollo del país, nos referimos al Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía (INBOPIA).

La ausencia de una adecuada política repercute negativamente en el artesano, situándolo en una condición de...

EL INTERMEDIO, o mejor dicho un determinado sector perteneciente a los exportadores ha llegado a monopolizar las exportaciones de artesanías, a costa del sacrificio del artesano. La entidad creada para asesorar en funciones específicas ha sido convertida en una simple oficina de registro de artesanos.

Es menester orientar técnicamente el desarrollo y fomento de la artesanía y la pequeña industria, pensando en el presente y el futuro del país.

Se reconoce como taller artesanal aquella unidad de trabajo reducida capaz de producir, que transforma materia prima o semielaborada en productos acabados y presta servicios técnicos básicos a la comunidad, estando su inversión en relación directa con una producción unitaria acotada de la habilidad manual.

El intermediario, ya que hasta ahora el productor no tiene acceso a los mercados directos de exportación.

El intermediario, o mejor dicho un determinado sector perteneciente a los exportadores ha llegado a monopolizar las exportaciones de artesanías, a costa del sacrificio del artesano.

El intermediario, ya que hasta ahora el productor no tiene acceso a los mercados directos de exportación.

Antes de realizar un análisis de la artesanía, es necesario una explicación sumida de lo que representa la que es artesano. El quehacer artesanal, es más típico y representativo de la manera de ser de un pueblo, en alguna parte de la tierra o época de su historia. En este quehacer contiene y condensa los valores y el espíritu de una época y de una cultura, de una época y de una cultura, de una época y de una cultura...

El artesano productor recibe en la actualidad ningún asesoramiento técnico sistemático, no cuenta con una política clara y definida que le beneficie, los problemas que tiene que enfrentar (abastecimiento de materia prima, falta de conocimientos en sus costos de producción, desorientación en adecuados sistemas de organización, asesoramiento técnico para el acabado de sus productos y desconocimiento total de sistemas modernos de comercialización) hace que día a día la correspondencia estructural entre el productor y el mercado de consumo se vaya haciendo cada vez más difícil.

Las características socio-culturales que presenta dicho sector en ambas áreas son: a) Elevado índice de analfabetismo, b) Cierta renuencia a la asimilación de nuevas técnicas, c) Falta de servicios técnicos, especialmente en el área de diseño y desarrollo, d) Pésima aplicación del sistema cooperativista. Todo esto se traduce en la rigidez de la producción, que impide la adaptación y desarrollo paulatino de nuevas técnicas y metodologías de producción, es en este sentido que la falta de servicios básicos y la baja productividad en ambos sectores que se encuentra en un dramático freno que sólo va a beneficiar a los intermediarios, exportadores o a quienes no permite una adecuada elevación del nivel de vida, que les priva de poder competir activamente en igualdad de condiciones en el mercado interno y externo, a esto habrá que sumar que en ciertas regiones del país la actual estructura agraria aún no responde al momento histórico que se encuentra en vivo y bien, éticamente indispensable.

Las condiciones de vida en el sector artesanal son precarias, especialmente el área rural se encuentra marginado del proceso económico y social del país, hecho que impide su participación efectiva en el uso de bienes y servicios que brinda la sociedad moderna. Estas condiciones hacen que el artesano se sienta incapaz de superar por sí sólo esa situación y la institución encargada no ha podido proporcionarle los mecanismos necesarios para su participación integral, como agentes de progreso, los exportadores intermediarios no permiten ningún cambio.

En la época colonial, los artesanos al establecerse en las nuevas tierras conquistadas, tuvieron que traer consigo su oficio artesanal, sus técnicas, sus ideas productivas de la América española, las que se desarrollaron durante tres siglos en la América Hispánica. Al analizar las labores de los artesanos en el Perú, en los siglos v, vi, vii, viii, se puede observar un claro carácter peculiar, que en las otras partes de América, donde la cultura hispánica se desarrolló, especialmente si tenemos en cuenta la mano de obra artesanal que en su mayoría fue esencialmente mestiza e indígena. En dicha época las labores que tuvieron participación importante...

El artesano productor es considerado simplemente como elemento de producción vertical, que sirve para enriquecer a los intermediarios - exportadores, quienes a su vez enriquecen a los consumidores.

El sistema bancario no ha modificado su estructura vertical de consumo directo al artesano, de créditos blandos y a largo plazo; este indicador para medir el desarrollo del artesano, que la institución encargada de velar por el artesano no cuenta con planes programados que tiendan a solucionar los problemas del sector artesanal.

El artesano productor es considerado simplemente como elemento de producción vertical, que sirve para enriquecer a los intermediarios - exportadores, quienes a su vez enriquecen a los consumidores.

Visita a las ruinas de Incajalta

El pasado sábado 18 de mes en curso una comisión —integrada por autoridades y especialistas— visitó las ruinas de Incajalta con el propósito de realizar una evaluación inicial del actual estado de este sitio arqueológico y de sus necesidades próximas y mediatas.

La visita fue organizada por la Asociación Humboldt, una entidad que agrupa a ex estudiantes bolivianos en la República Federal de Alemania.

Bajo la guía de los investigadores del Museo de Arqueología de Cochabamba se hizo un minucioso recorrido de los sectores más importantes de las ruinas de Incajalta.

En el curso de este recorrido los expertos, Sanzuelo y Perera dialogaron con los visitantes en torno a la historia de Incajalta y sus proyecciones, tanto en materia de arqueología como en posibilidades turísticas.

Folclore: Expresión artística y filosófica de la infancia

Los problemas planteados en la Conferencia Mundial sobre Políticas Culturales celebrada en México despertaron gran interés en la comunidad internacional, en especial, han tenido enorme repercusión las cuestiones relacionadas con la preservación y el desarrollo de las culturas nacionales. La atención que se presta al folclore y sus manifestaciones originales constituye una prueba del renovado interés por la cultura nacional.

En la entrevista que proponemos a continuación, el escritor Leon Tolstói, eminente especialista del folclore y biznieto del escritor Leon Tolstói.

viene de la noche de los tiempos. Hace poco, en Bielorrusia fui testigo de un antiguo rito que consiste en saltar a través del fuego. Se fabrica una muñeca de paja y luego se la quema. Esto lo hacen niños de diez - trece años. En la aldea se lo considera un entretenimiento de niños. Mucha gente no comprende que esta tradición remonta a una época pagana. Es interesante observar que la fogata se enciende precisamente en esa fecha de fiesta popular, pero los niños no tienen ninguna conciencia de ejecutar un ritual. En general, se ha observado que para los jóvenes es más próximo y accesible el folclore cantado. Algunos especialistas se lamentan al ver en las escuelas de veinte años el folclore haber desaparecido al mismo tiempo que esos ancianos. Es interesante observar que ese temor ya se manifestó a mediados del siglo XIX y sin embargo, a los veintidós años, nosotros todavía ir a las aldeas y estudiar ese folclore. Las diversas generaciones han tomado conciencia del valor del folclore como de medicina.

Por lo pronto, la Embajada de la República Federal de Alemania ha hecho conocer simpatía y su deseo de colaborar en las tareas de mantenimiento de las ruinas de Incajalta.

Sobre la exportación de artesanías

Controlar las exportaciones de artesanía, por parte de una entidad que no es el Estado, vale la pena. Los artesanos tienden a ampliar su mercado de exportación por la buena calidad de sus productos, lo que les permite obtener mejores precios que los que les ofrece el mercado interno. Sin embargo, la falta de información y capacidad por parte de los artesanos para asesorarse al exportar, los convierte en víctimas de intermediarios que los engañan y les roban. Es necesario que se creen organismos que permitan a los artesanos tener acceso a los mercados directos de exportación, a través de un sistema cooperativo y con la toma de decisiones en el sector artesanal y campesino dedicado a la producción artesanal.

El productor frente al intermediario-exportador. Se ha demostrado claramente que los cueltos de botella obran en un sentido contrario al movimiento entre el productor y el mercado de consumo. Estos problemas de carácter estructural, que no se resuelven con la ayuda de los intermediarios, requieren una acción creadora para asesorar al artesano. Los múltiples problemas que enfrenta el artesano productor, que le condicionan para conseguir un beneficio en los mercados directos de exportación, invitan a una revisión profunda de los problemas que enfrenta el artesano productor, que se resuelvan en el marco de una política clara y definida que le beneficie.

El artesano productor es considerado simplemente como elemento de producción vertical, que sirve para enriquecer a los intermediarios - exportadores, quienes a su vez enriquecen a los consumidores.

El sistema bancario no ha modificado su estructura vertical de consumo directo al artesano, de créditos blandos y a largo plazo; este indicador para medir el desarrollo del artesano, que la institución encargada de velar por el artesano no cuenta con planes programados que tiendan a solucionar los problemas del sector artesanal.

Los centros productores del país

En el país existen varios centros productores dedicados a la artesanía, en diferentes especialidades. Así tenemos en Villa Paz, Umalá, centro productor de cerámica; Waycuni en alfarería y cerámica; el centro productor de cerámica; en Huaringa y sus alrededores, la Central de cooperativas artesanales; muchos de Bolivia en tejidos. En Cochabamba, en el centro de Cerámica; en Tarija tenemos magisterio Sipe en alfarería y tejidos. En Chuquisaca, Tarahua y Sipe Sipe en alfarería y tejidos.

El artesano productor es considerado simplemente como elemento de producción vertical, que sirve para enriquecer a los intermediarios - exportadores, quienes a su vez enriquecen a los consumidores.

El sistema bancario no ha modificado su estructura vertical de consumo directo al artesano, de créditos blandos y a largo plazo; este indicador para medir el desarrollo del artesano, que la institución encargada de velar por el artesano no cuenta con planes programados que tiendan a solucionar los problemas del sector artesanal.

El artesano productor es considerado simplemente como elemento de producción vertical, que sirve para enriquecer a los intermediarios - exportadores, quienes a su vez enriquecen a los consumidores.

El artesano productor es considerado simplemente como elemento de producción vertical, que sirve para enriquecer a los intermediarios - exportadores, quienes a su vez enriquecen a los consumidores.

El artesano productor es considerado simplemente como elemento de producción vertical, que sirve para enriquecer a los intermediarios - exportadores, quienes a su vez enriquecen a los consumidores.

El artesano productor es considerado simplemente como elemento de producción vertical, que sirve para enriquecer a los intermediarios - exportadores, quienes a su vez enriquecen a los consumidores.

El artesano productor es considerado simplemente como elemento de producción vertical, que sirve para enriquecer a los intermediarios - exportadores, quienes a su vez enriquecen a los consumidores.

El artesano productor es considerado simplemente como elemento de producción vertical, que sirve para enriquecer a los intermediarios - exportadores, quienes a su vez enriquecen a los consumidores.

Actividad cultural

CASA MUNICIPAL DE CULTURA - Exposición de pinturas de Nicanor Valdivia.

ACADEMIA DE CIENCIAS - Miércoles 29, horas 18 y 20, conferencia de Arle Avidor, embajador de Israel...

TEATRO AL AIRE LIBRE - Domingo 26, horas 14 y 20, programa de música popular organizado para realizar las Jornadas Bolivianas de Solidaridad con el Uruguay...

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO - Lunes 27, horas 18.00, inauguración de la exposición denominada "Movimientos" de Gastón Ugalde...

GALERIA AMERICANA - Exposición de 25 pinturas de Rudy Ayroa...

GALERIA EMUSA - Exposición de 10 grabados de Juan Pedro Pérez Prado...

CASA MUNICIPAL DE CULTURA - Jueves 30, horas 18.00, presentación del libro "Nostalgias de Haroldo Urquiolu..."

ALIANZA FRANCESA - Exposición de pinturas sobre seda de la artista francesa Dominique Vaulleur Ti-bayrenc...

El escritor mexicano Juan Rulfo opina sobre los problemas latinoamericanos

MEXICO DF, JUN (EFE).- Los países latinoamericanos tienen un futuro muy difícil, pero si logran unirse...

En una entrevista con EFE, el ganador del Premio "Príncipe de Asturias", señaló que en la región hay países, como Argentina, Brasil, Colombia y México...

Respecto a Centroamérica, Rulfo dijo a EFE que EE.UU. está "obstaculizando la labor de Contadora", grupo que...

La unidad en el nivel Latinoamericano es sumamente difícil, además "mientras es-

temos dominados económicamente por EE.UU. no se va a poder hacer nada", afirmó Rulfo.

Argentina está empujando muy fuerte, tiene muchos recursos, tiras también. Si México se uniera con esos países...

El autor de "Pedro Páramo" y "Llano en llamas" comentó que la unidad latinoamericana existe en lo cultural, pero hace falta en la cuestión económica...

Consideró que es posible que la iniciativa de "Contadora" gane la partida en Centroamérica...

Como posibilidad de paz y progreso para América Central, el escritor dijo que es necesario que se deje a los países de la zona que "tomen su propia iniciativa, su libertad".

Rulfo expresó que en EE.UU. se habla de que los pueblos centroamericanos pasarían a ser naciones comunistas...

El escritor estuvo de acuerdo en que el proyecto sandinista es "una tercera vía, ya que Nicaragua lo que intenta es que la dejen sola, en libertad,

en paz, que no estén interfiriendo su sistema". "Los nicaragüenses han salido de una revolución muy difícil, han destruido un poder de muchas décadas...

Rulfo apuntó que es falso que Nicaragua "sea un país comunista", lo prueba el hecho de que en la junta de reconstrucción estén presentes dos sacerdotes católicos...

Los nicaragüenses "quieren una democracia, quizá un poco socialista, al estilo España, Alemania Federal y Francia. No es lo mismo socialismo que comunismo", concluyó.

Condiciones socio-económicas: "Artesanos e..."

(Viene de la pág. 1)

adecuada asistencia y asesoramiento en el campo de la organización permanente de grupos artesanales adecuados cooperativas...

clarificar los verdaderos problemas que aquejan al mencionado sector. Asimismo en la actualidad se observa que la institución socio-familiar del artesano se realiza en torno a la agrupación de un taller familiar en condiciones inadecuadas...

la brevedad posible con un ente matriz capaz de dar soluciones a los verdaderos problemas del artesano. Asimismo en un debate abierto a la institución encargada...

factor que es aprovechado por los intermediarios. SERVICIOS BASICOS. Los indicadores estadísticos que proporciona el Ministerio de Urbanismo y Vivienda establecen que el déficit de servicios básicos (alcantarillado, agua potable, electricidad, etc.) en todas las ciudades alcanza al 70%.

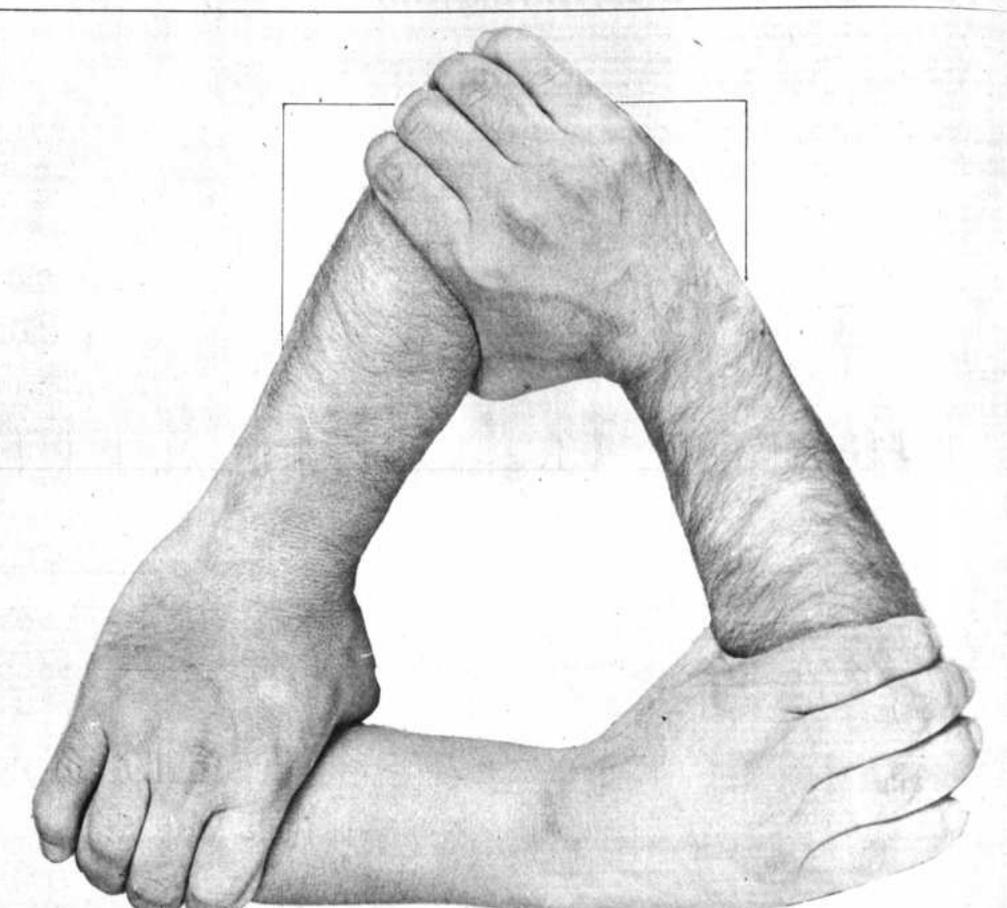
MUSEOS DE LA CIUDAD DE LA PAZ

MUSEOS. Casa de Murillo, calle Jaen N° 790. Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cota, calle 26. Museo de Arte de la Catedral, calle Socabaya, N° 432.

MUSEO NACIONAL DE EL COCA, calle Foch, calle Ingavi N° 918. Museo de la Policía, calle Junín. Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen N° 786. Museo Costumbrista,

Uno de los más graves problemas que confronta el artesano productor, en especial los del área rural, es la falta de conocimiento, o sea, su estado de analfabetismo.

El Unions Bolivia S.U.



LA UNION HACE LA FUERZA

A lo largo de nuestra historia el gran sueño de todos ha sido la unidad en la diversidad, la cohesión de todos los bolivianos. Hemos nacido concientes de que esa gran tarea es parte fundamental de nuestro aporte. Trabajamos convencidos de que sólo la unión de los bolivianos hace la fuerza de Bolivia. Por eso estamos aquí.

"Bolivia actual": Ensayos socio - económicos y políticos

Bajo la responsabilidad editorial de Jerry R. Ladman, el Centro de Estudios de la Universidad del Estado de Arizona, acaba de publicar una serie de ensayos socio-económicos y políticos, reunidos en el título "MODERN-DAY BOLIVIA: Legacy of the Revolution and Prospects for the future" que podrá traducirse al castellano: "BOLIVIA ACTUAL: el legado de la revolución y proyecciones para el futuro".

ensayos: "La estructura económica de Bolivia después de 1964" de Juan L. Cariaga; "Cambio estructural y política de desarrollo en Bolivia" de L. Enrique García-Rodríguez; "El sector externo de Bolivia después de 1964" de Juan Antonio Morales; "La agricultura de Bolivia desde 1960: asesoría y progreso" de Morris D. Whitaker y E. Boyd Wennergren; y "El sector público en el desarrollo agrícola de Bolivia" de Isaac Torrico.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA CONVOCATORIA. La Contraloría General de la República, invita a las personas u organizaciones especializadas en atender el SERVICIO DE TFE a los funcionarios de la Institución durante la gestión 1983-84, hacer llegar sus propuestas hasta el día 1° de julio de 1983 a horas 18.00 p.m., impostergablemente.

Advertisement for 'MECANICA DE LA UNION' featuring a list of courses like 'ELECTRONICA', 'FOTOGRAFIA', 'MECANICA AUTOMOTRIZ', 'SASTRERIA', 'DETECTIVISMO', 'RADIO - TV COLOR', etc. Includes contact information for schools in La Paz.

Advertisement for 'BANCO DE LA UNION' featuring the bank's logo and contact information.

Destrucción sistemática de los archivos

Bolivia es una nación a la que no se le permite tener memoria

Por LUIS OPORTO ORDÓÑEZ. (Presidente de la Asociación de Archivistas ... Ex-Becarios de la OEA)

Una de las experiencias más positivas a lo largo de la historia de los archivos bolivianos ha sido la que ha protagonizado el archivero de la Paz...

forzoso dentro de su propia institución. Esta situación ha ocasionado un sentimiento de frustración que no se manifiesta, sino que se mantiene latente...

En parte del patrimonio cultural de la nación boliviana se va perdiendo irremediablemente, ante la impotencia de los honestos administradores de archivos...

contacto poco después. En esa oportunidad (diciembre de 1982) los archivistas profesionales habíamos respondido con precisión que "Bolivia es una Nación a la que no se le permite conservar su memoria"...

Hemos identificado en forma permanente algunas situaciones coyunturales que afectan en forma irracional a diferentes tipos de documentos. En el segundo caso son muchas veces pérdidas selectivas...

documentación que ha cumplido su ciclo vital "utilitario", y los depósitos. Cuando el depósito se llena: ¿qué hacer? La respuesta parece ser demasiado obvia...



Sesión de la Academia Boliviana de la Lengua

LEXICOGRAMA Nº 494

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas. Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocabos de nuestra lengua.

A large grid-based word puzzle (Lexicograma) with various words and numbers in cells, and five small illustrations of birds and animals scattered throughout.

Las ruinas de Incallajta...

(Viene de la pág. 1) puesto que ventanas y puertas ya no siguen el clásico trapezoide incaico. Ninguna de las construcciones de Incallajta delata influencia española...

Advertisement for INCA-DEC (Instituto de Capacitación y Asesoramiento) featuring text about cooperative aspects of organization and administration, along with a small illustration of a person.

En el 66 aniversario de los prodigiosos acontecimientos Fátima: misterio que no cesa



LOS PASTORCILLOS de Fátima. De ellos, sólo Lucía estuvo presente en los enigmáticos acontecimientos de 1915 (Foto EFE).

Recientemente en Fátima y en toda la cristiandad se ha conmemorado el 66 aniversario de la primera de las apariciones "oficiales" de la Virgen a los tres pastorcillos: Francisco, Jacinta y Lucía.

Sin embargo, aquella no fue la primera de las misteriosas apariciones de la Señora de los Cielos a los niños portugueses que pastoreaban sus rebaños en el valle de Cova da Iria, a poco más de los diez ki-

lómetros al oeste de la localidad de Fátima. Desde dos años antes, "otras" interesantes y no menos enigmáticas "apariciones" habían conmovido a los sencillos campesinos de la zona. De estos sucesos, sin embargo, la Iglesia no ha ofrecido demasiados detalles.

Fue la propia Lucía -la única vívida que sigue viva- la que los cuenta en sus memorias, escritas durante su estancia en Tuy y Pontevedra, cuando aun

era religiosa de la orden de Santa Dorotea.

Creo que estos relatos pueden resultar altamente ilustrativos de cara a una mejor comprensión del fenómeno registrado en Fátima.

UNA "NUBE" INTELIGENTE

Sor Lucía, de su puño y letra, cuenta cómo dos

Por J.J. Benítez
(Servicios Especiales de EFE)

años antes de las citadas apariciones "oficiales" (en 1915), ella -que entonces contaba ocho años de edad- y otros tres niños fueron testigos de un "suceso" prodigioso:

"Por lo que puedo calcular -explica la vidente- me parece que fue hacia 1915 cuando sucedió la primera de las apariciones, de lo que ahora pienso que pudo ser un ángel, ya que él, por entonces, no se manifestó con claridad. Y debía ser por los meses de abril a octubre de 1915 a juzgar por las particularidades de la estación.

En la ladera del Cabezo que mira al Sur -prosigue Lucía-, mientras rezábamos el rosario con mis tres compañeras: Teresa Matias, María Rosa Matias, su hermana, y María Justino, de Casa Vieja, vi que sobre el arbolado del valle que estaba a nuestros pies, flotaba una especie de nube más blanca que la nieve, algo transparente y con forma humana. Mis compañeras preguntaron que era. Respondí que no lo sabía. En días diferentes se repitió otras dos veces".

La vídente nunció suplicando explicar la presencia de esta extraña "nube" que se comportaba "inteligentemente". Más adelante, en otro de sus escritos, añade algo muy significativo:

"...Hacia el mediodía, poco más o menos, comimos nuestra merienda y después convidé a mis dos compañeras para rezar el rosario, lo que aceptaron con gusto. Apenas si habíamos comenzado cuando, delante de nuestros ojos, vemos como suspen-

en el aire, sobre el arbolado, una figura como si fuese una estatua de nieve a quien los rayos del sol hacían algo transparente. Continuamos nuestro rezo, siempre con los ojos fijos en aquella figura que, en cuanto terminamos, desapareció...

Aunque yo oculté lo sucedido, mis compañeras terminaron por contarlo y mi madre me interrogó sobre lo que habíamos visto. Yo le dije que parecía una persona envuelta en una sábana. No se le distinguían ni los ojos ni las manos. Transcurrido algún tiempo, volvimos con nuestros rebaños a ese lugar y se repitió lo mismo y de la misma forma. Y de nuevo mis compañeras contaron lo sucedido. Pasada una temporada volvió a ocurrir lo mismo por tercera vez".

nuestras ovejas, procuraron una roca que nos sirviera de refugio. Fue entonces cuando, por primera vez entramos en esa bendita cueva. Queda en medio de un olivar perteneciente a mi padrino Anastasio. Desde allí se ve la pequeña aldea donde nació, la casa de mis padres y los pueblos de Casa Vieja y Era de Piedra. Allí pasamos el día. Comimos nuestra merienda y rezamos el rosario. Después empezamos a jugar a las piedrecitas. Sólo habíamos jugado unos momentos cuando un viento fuerte sacudió los árboles y nos hizo levantar la vista para ver que pasaba, pues el día estaba sereno. Entonces vimos que sobre el olivar se encaminaba hacia nosotros la figura de que ya hablé. Jacinta y Francisco todavía no la habían visto ni yo les había hablado de ella. Mientras se aproximaba íbamos dividiendo sus facciones: era un joven de unos 14 a 15 años de una gran belleza, más blanco que la nieve y a quien el sol hacía transparente como si fuese de cristal. Al llegar junto a nosotros nos dijo: "No temáis. Soy el Ángel de la Paz Orad conmigo".

Lucía consiguió convencer a sus primos para que no diesen lo que habían visto. Y así pasaron los meses. Hasta que un día del verano de aquel mismo año de 1916...

"Habíamos ido a pasar la siesta a casa - cuenta Lucía- y cuando ju-

gábamos encima de un pozo que tenían mis padres en el huerto y al que llamábamos Arnelo, de repente vimos junto a nosotros la misma figura, el ángel, como me parece que era, y dijo: "¿Qué hacéis? Orad, orad mucho. Los corazones santísimos de Jesús y María tienen sobre nosotros designios de misericordia. Ofreced constantemente al Altísimo oraciones y sacrificios".

TERCERA APARICION

"Pasó mucho tiempo y fuimos a pastorear nuestros rebaños a una propiedad de mis padres, un poco más arriba de Los Valillos. Es un olivar al

que llamamos Pregoira. Después de haber merendado decidimos ir a rezar a la gruta que quedaba al otro lado del monte. Dimos una vuelta por la ladera y tuvimos que subir unas rocas que quedan en el alto de la Pregoira. En cuanto llegamos allí, de rodillas, con el rostro en tierra, comenzamos a repetir la oración del ángel... No sé cuántas veces hablamos repetido esta oración cuando advertimos que sobre nosotros brillaba una luz desconocida. Nos incorporamos para ver lo que pasaba y vimos al ángel, teniendo en la mano izquierda un cáliz sobre el cual estaba suspendida una hostia de la que algunas gotas de dentro del cáliz... Una vez terminadas las apariciones de los pastorcillos se frecuentando los hermosos cañados zona, pero ya no volví a ver nada extraño, bien entrado el año, fecha de las conocidas apariciones "oficiales" de la Señora de Fátima. Y uno se pregunta: ¿qué relación tiene esta serie de terribles apariciones años 1915 y 1916, que todos conocemos los días 13 de cada mes mayo a octubre 1917?

El Plan de Acción con vista al logro de Salud para Todos

Por Daniel Epstein

En 1981 los países de las Américas, junto con la Organización Panamericana de la Salud (OPS), contrajeron un compromiso con los pueblos de América Latina y el Caribe al adoptar el Plan de Acción que llevará a esos pueblos la salud para todos en el año 2000.

Los Gobiernos Miembros de la OPS acordaron que su meta social principal será "alcanzar para todos los ciudadanos del mundo en el año 2000 un grado de salud que les permita llevar una vida social, económica y comunitariamente productiva".

El Plan de Acción adoptado sirve de pauta para lograr esa meta vital. Está concebido de manera que ayude a los países a atender las necesidades de salud de sus poblaciones, a mejorar sus sistemas sanitarios y proporcionar servicios asistenciales a los grupos que permanecen marginados. Hace énfasis, por último en las actividades de fomento y prevención, la educación sanitaria, la curación y rehabilitación y la mejora del medio ambiente.

El análisis regional de los problemas corrientes de salud indica que ciertas actitudes y comportamientos aumentan la incidencia de las enfermedades evitables en ciertos grupos de población. Con el Plan se procura influir en los comportamientos de salud y en las actitudes que puedan contribuir a la elevación del grado de salud.

La estrategia clave del Plan es la atención primaria de salud, es decir, la asistencia sanitaria esencial basada en métodos prácticos y puestos al alcance de todos los individuos y familias con su plena participación, a un costo que puedan soportar.

En su empeño por alcanzar la meta de salud para todos en el año 2000, la OPS se concentra en algunos programas que comprenden el desarrollo de actividades de información pública y de educación sani-

información. El Plan de Acción requiere que un componente dinámico y eficaz de esa índole sea parte integrante de cada estrategia, a fin de aumentar la participación del público y contribuir al mejoramiento y la aceptación de mejores prácticas de salud.

Al formular proyectos deben tenerse en cuenta desde el principio los aspectos de información pública. La ejecución de proyectos puede verse muy facilitada si se incluyen componentes informativos.

El cerciorarse de que se concede importancia al aspecto crucial de comunicaciones que tienen los programas y proyectos puede no sólo facilitarlos, sino también mejorar la salud de la población, que es la meta enunciada en el Plan de Acción.

El grado de salud mejorará cuando se reconozca a esta como factor crucial del progreso socioeconómico y sea apoyada por otros sectores en el país. La mejor manera de lograrlo es utilizar los medios modernos de información y comunicación para llevar a los hogares el mensaje de que la población puede mejorar su propia salud y, por consiguiente, sus condiciones de vida.

La comunicación sobre salud puede revestir muchas formas, desde programas radiofónicos hasta folletos informativos y dramas populares con el mensaje oportuno. Todos estos medios son necesarios para ayudar a los individuos y las familias a tomar decisiones bien fundadas respecto a salud.

El Plan de Acción comprende otros programas esenciales, como son los de protección y fomento de la salud de grupos especiales particularmente expuestos, organización y participación de la comunidad en la prestación de servicios de salud, desarrollo de tecnología apropiada a las condiciones locales para elevar el grado de salud, estudio de medios a ese efecto e intensificación del adiestramiento de auxiliares y otro personal de salud, mejora de los sistemas nacionales de financiamiento para conseguir una mayor equidad, establecimiento de vínculos más estrechos entre la salud y otros sectores, y fomento y ampliación de la cooperación internacional en materia de salud y desarrollo.

Todos esos programas tienen como rasgo común la necesidad de componentes de

EL ANGEL DE LA PAZ

La segunda "tanda" de apariciones "extra-oficiales" en Fátima tuvo lugar al año siguiente, en 1916. El común denominador -según los niños, fue una figura con forma de "ángel". Para entonces, Lucía había cambiado de compañeros. Ahora le acompañaban al campo sus primos Francisco y Jacinta, de ocho y seis años, respectivamente. Hasta que un buen día, los tres pastorcillos llevaron sus rebaños a una propiedad de sus padres llamada Chozo Vieja, situada al fondo del monte del Cabezo, en dirección Este. Así cuenta Lucía los extraños sucesos acaecidos en aquel año:

"...Hacia el mediodía comenzó a caer una lluvia menuda, poco más que el rocío. Subimos la ladera del monte seguidos de

gámbamos encima de un pozo que tenían mis padres en el huerto y al que llamábamos Arnelo, de repente vimos junto a nosotros la misma figura, el ángel, como me parece que era, y dijo: "¿Qué hacéis? Orad, orad mucho. Los corazones santísimos de Jesús y María tienen sobre nosotros designios de misericordia. Ofreced constantemente al Altísimo oraciones y sacrificios".

TERCERA APARICION

"Pasó mucho tiempo y fuimos a pastorear nuestros rebaños a una propiedad de mis padres, un poco más arriba de Los Valillos. Es un olivar al

que llamamos Pregoira. Después de haber merendado decidimos ir a rezar a la gruta que quedaba al otro lado del monte. Dimos una vuelta por la ladera y tuvimos que subir unas rocas que quedan en el alto de la Pregoira. En cuanto llegamos allí, de rodillas, con el rostro en tierra, comenzamos a repetir la oración del ángel... No sé cuántas veces hablamos repetido esta oración cuando advertimos que sobre nosotros brillaba una luz desconocida. Nos incorporamos para ver lo que pasaba y vimos al ángel, teniendo en la mano izquierda un cáliz sobre el cual estaba suspendida

una hostia de la que algunas gotas de dentro del cáliz... Una vez terminadas las apariciones de los pastorcillos se frecuentando los hermosos cañados zona, pero ya no volví a ver nada extraño, bien entrado el año, fecha de las conocidas apariciones "oficiales" de la Señora de Fátima. Y uno se pregunta: ¿qué relación tiene esta serie de terribles apariciones años 1915 y 1916, que todos conocemos los días 13 de cada mes mayo a octubre 1917?

una hostia de la que algunas gotas de dentro del cáliz... Una vez terminadas las apariciones de los pastorcillos se frecuentando los hermosos cañados zona, pero ya no volví a ver nada extraño, bien entrado el año, fecha de las conocidas apariciones "oficiales" de la Señora de Fátima. Y uno se pregunta: ¿qué relación tiene esta serie de terribles apariciones años 1915 y 1916, que todos conocemos los días 13 de cada mes mayo a octubre 1917?

una hostia de la que algunas gotas de dentro del cáliz... Una vez terminadas las apariciones de los pastorcillos se frecuentando los hermosos cañados zona, pero ya no volví a ver nada extraño, bien entrado el año, fecha de las conocidas apariciones "oficiales" de la Señora de Fátima. Y uno se pregunta: ¿qué relación tiene esta serie de terribles apariciones años 1915 y 1916, que todos conocemos los días 13 de cada mes mayo a octubre 1917?

Sociedad Aceitera del Oriente S.A.

Sociedad Aceitera del Oriente S.A. informa a sus clientes y público en general que, a partir del 20 de junio de 1983 los números telefónicos de nuestra empresa serán los siguientes:

- PILOTO 30888
- 50889
- 50890
- CENTRAL 36476
- 35150
- 35149

Santa Cruz, Junio de 1983

COMUNICADO

EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS COMUNICA A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL QUE EN CUMPLIMIENTO DEL D.S. N°. 19611 QUE ACABA DE DICTAR EL GOBIERNO CONSTITUCIONAL MEDIANTE EL QUE SE MODIFICA EL IMPUESTO UNICO AL RODAJE EL QUE PRESENTARA AL MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES EL REGLAMENTO, CON DETALLE DE TARIFAS, DEL IMPUESTO ANTES SENALADO, EL MISMO QUE DEBERA SER APROBADO MEDIANTE RESOLUCION MINISTERIAL EXPRESA.

MIENTRAS SE TRAMITE LA APROBACION DE ESTA REGLAMENTACION, LAS ACTUALES TARIFAS DE RODAJE NO SE MODIFICAN.

OPORTUNAMENTE EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS HARA CONOCER POR ESTE MISMO MEDIO LAS TARIFAS A APLICARSE EN LAS DIFERENTES RUTAS.

La Paz, junio 24 de 1983

RELACIONES PUBLICAS
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

A NICOLAS PAPIC

Se le hace saber que dispone de un plazo de 15 días a computar de la fecha, para que -en cumplimiento de la R.M. 38 de 4.1.77- devuelva al Fondo Complementario de la Caja Petrolera de Seguro Social, el local comercial que ocupa en su Edificio de la Av. Mariscal Santa Cruz N° 1032 de esta ciudad.

En su caso se procederá a la apertura del local con orden judicial sin perjuicio de proseguirse la acción coactiva que se le tiene iniciada por cobro de alquileres devengados costas y gastos.

La Paz, 26 de junio de 1983

p. Walter del Castillo A.
ADMINISTRADOR GENERAL NAL.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

APOYA AL PLAN AGROPECUARIO DE EMERGENCIA

Siembras de Invierno

El Banco Central de Bolivia coadyuvando la política del Supremo Gobierno la Nación dentro de la ejecución del Plan Agropecuario de Emergencia ha destinado recursos por mil millones de pesos bolivianos para su arranque. Al presentarse el Banco Central de Bolivia desembolsó en forma efectiva Bs. 300.979.400.- para cultivos de papa, maíz y hortalizas en las regiones comprendidas por el Plan y favor de 1.153 pequeños agricultores. Además de lo anterior, el Banco Central continúa procesando solicitudes de crédito que al presente alcanzan a Bs. 435.453.000.-. Por otra parte las zonas que más recursos han desembolsado son Cochabamba, Tarija y La Paz, donde precisamente se concentra el mayor porcentaje de pequeños agricultores.

CREDITOS DESEMBOLOADOS POR EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA AL PLAN AGROPECUARIO DE EMERGENCIA, AL 17 DE JUNIO DE 1983

(En miles de pesos bolivianos)

DEPARTAMENTOS	REFINANCIAMIENTO INICIAL DEL BANCO CENTRAL a/		PRIMER DESEMBOLO DEL B.C.B. AL B.A.B.	
	Superficie(Has)	Monto	Superficie(Has)	Monto
LA PAZ	1.399.-	138.000.-	529.-	72.425.-
COCHABAMBA	1.765.-	235.000.-	468.-	92.994.-
TARIJA	566.-	71.000.-	587.-	90.377.-
BENI	1.549.-	190.000.-	560.-	12.925.-
CHUQUISACA	320.-	45.000.-	84.-	4.657.-
SANTA CRUZ	4.113.-	287.000.-	--	27.603.-
POTOSI	240.-	34.000.-	--	--
T O T A L	9.950.-	1.000.000.-	2.228.-	300.979.-
PORCENTAJE		100		30

Fuente: Banco Central de Bolivia - Departamento de Desarrollo
a/: Para pequeños agricultores y a través del Banco Agrícola de Bolivia.

Novedades Bibliográficas

Gabriel René Moreno

ESTUDIOS HISTORICOS Y LITERARIOS

LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD" LA PAZ, BOLIVIA 1983

LUIS CARRANZA SILES

TEORIA SOCIOLOGICA DEL CONOCIMIENTO

LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD" LA PAZ, BOLIVIA 1983

LUIS CARRANZA SILES

INTRODUCCION A LA FILOSOFIA

ONTOLOGIA, AXIOLOGIA, METAFISICA, TEORIA DEL CONOCIMIENTO

LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD" LA PAZ, BOLIVIA 1983

LA CULTURA DEL ESTIÑO

CONCIENCIA Y ESTRUCTURA SOCIAL

GUILLERMO BEDREGAL GUTIERREZ

Librería Editorial "JUVENTUD"

AZA MURILLO 519 - CAS. 1489 y MERCADO esq. YANACOCHA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

EL DIALOGO

Por GUILLERMO FRANCOVICH

son siempre de pasiones, de intereses y, en suma, de premias vitales. Como consecuencia de ello, el diálogo teatral está transido de emoción, reflejando el estado de ánimo de los personajes. Trata de exacerbarse o de apaciguarse los sentimientos. Se destina a provocar decisiones, a mudar comportamientos, a superar oposiciones.

El diálogo teatral es dinámico como lo es el teatro en su esencia. De su fuerza y de su espontaneidad depende la vida de cualquier obra dramática. Inesoc, cuando escribió *La soprano calva*, la calificó de "antipieza" porque trataba de ridiculizar en ella la banalidad del diálogo de sus personajes. Pero acabó haciendo una inteligente y divertidísima sátira de la inconsistencia y de la conversación corriente entre los hombres. Más agresivo en ese sentido es Samuel Beckett que, buscando la economía de las palabras, ha llegado a componer algunas piezas en que nadie habla y en que los pensamientos y las emociones se expresan por medio de los movimientos y los gestos de la mímica.

El diálogo literario tiene el insuperable privilegio de haber prestigiado la eclosión de la filosofía occidental con obras tan fascinantes como el Fedón, el Pedro o El banquete. En ellas, Platón mostró con grande poeta era, al tiempo que reveló como Sócrates hacia brotar las ideas de la discusión filosófica y a la manera como Atrodita nació de las espumas del mar.

En el diálogo literario no son los problemas de la vida que se enfrentan como en el diálogo teatral. Son las ideas que rivalizan en él. Por la libertad con que éstas se mueven y la fantasía que anima el diálogo literario tiene algo del juego. Se propone exponer una verdad pero sobre todo muestra que para llegar a ésta hay muchos caminos y que en el empeño el pensamiento necesita desbrozar muchas ambigüedades que lo cercan y conservar siempre su independencia. Lo usan los pensadores, los políticos y los hombres de ciencia para exponer sus ideas. Puede llegar a ser incesante y paradójico como en las Intenciones de Oscar Wilde o pulcro, lúcido, riguroso como en El alma y la danza de Paul Valéry, pero estará siempre situado en el plano de la inteligencia.

Ultimamente, algunos directores teatrales han llevado al escenario textos literarios y diálogos filosóficos que no estaban destinados a él. El éxito obtenido, gracias al talento de los actores y a la capacidad de comprensión de los auditores, ha hecho ver que aun en los diálogos más abstractos, hay siempre una sustancia vital, cuya expresión puede fascinar a un auditorio.

Al comenzar el presente ensayo y al tratar de definir la naturaleza del diálogo dijimos que éste podía tener mayores proyecciones que las

de un instrumento de información o de una modalidad de la actividad artística. En efecto, en los planos de la realidad puede ser experimentado como una forma de comunicación del hombre con Dios. Para completar las consideraciones que estamos haciendo aquí, vamos a referirnos a la llamada "filosofía del diálogo" de Martin Buber.

Parte Buber del hecho, para él indiscutible, de que el hombre se comunica con Dios. En su pequeño y más importante libro titulado *Tu y yo* dice que la relación de la criatura humana con Dios es personal. Dios no es para Buber un ser difuso, vago, sino una persona con la cual el hombre mantiene la relación de dos conciencias: "la reciprocidad del Tú y el Yo". El hombre hombre tiene una dignidad propia en el mundo que da una estructura a la antropología filosófica de Buber. En su libro titulado *Qué es el hombre?*, dice que el hombre en la actualidad está colocado entre dos tendencias que lo condenan a la soledad, está entre el individualismo y el colectivismo que niegan la integridad del ser humano. El primero no ve al hombre sino al ser humano, mientras que el segundo lo reduce a la condición de un fragmento de la sociedad. Para él el individualismo, el hombre es una moneda corada en sí misma. El colectivismo, en cambio, lo hace perderse en la masa, se tritundole el alma. Pero el hombre que se comunica con Dios, no es un gorila ni pertenece a un hormiguero. Como miembro de la comunidad no es hombre junto al hombre, es el hombre "entre los hombres". Buber termina su libro diciendo "Podemos aproximarnos a la pregunta: ¿Qué es el hombre?" si lo comprendemos como el ser en cuyo "estar-dos" existe una recíproca-presencia" se realiza y reconoce cada vez el encuentro del "uno" con el "otro".

El punto de vista de Buber con respecto al hombre es totalmente opuesto al del personaje de la pieza teatral de Jean Paul Sartre titulada *Cuarto cerrado* que dice lo siguiente: "En los hombres estamos condenados a vivir en un recinto cerrado unidos por la mutua aversión".

La conversación, la entrevista, y el sondeo de opinión son modalidades del diálogo informativo en las cuales los interlocutores, el lenguaje y los asuntos pertenecen al mundo de las realidades efectivas. Existe también un diálogo en que dichos elementos constitutivos son productos de la imaginación, creaciones de la fantasía realizadas por la intención artística. Este es el caso del diálogo teatral y del diálogo que, a falta de una denominación y de una apropiada y aceptada por todos, llamáremos de literario. Son dos variedades muy diferentes del diálogo artístico.

El diálogo teatral es aquel que, como lo indica su nombre, emplean los dramaturgos para la producción de sus obras. El teatro es un espectáculo, puede obedecer a los más diversos propósitos, pero el diálogo es su elemento básico. Las palabras que cambian entre sí y la persona muestran el carácter de éstos y la situación en que se encuentran. La intención teatral

PRESENCIA LITERARIA
 DIRECCIÓN: JUAN QUIROGA
 DIRECCIÓN DE PRESENCIA LITERARIA: DOMINGO DE JUNIO DE 1983
 La Dirección de PRESENCIA LITERARIA se reserva el derecho de aceptar o rechazar cualquier manifiesto que no sea solicitado por ella.
 PRESENCIA LITERARIA
 es un periódico que sus ideas expresadas por sus colaboradores.

Bolívar Sucre artífices de la libertad de América

Por JORGE RODRIGUEZ DIAZ

MIS PIMENHAS PALABRAS son de agradecimiento por la cordial invitación del señor Coronel D. Carlos Morales Nuñez del Prado, quien dirige con máxima dedicación y acierto la Ilustre Universidad Militar que lleva el glorioso nombre del Mariscal de Ayacucho. A su generosidad me permitieron vivir en su hogar durante un tiempo y disfrutar de la compañía de sus hijos, que en su mayoría son alumnos de este centro de estudios. Es tanto más significativo este honor si se piensa en el tema que oriento los primeros pasos de la Patria que se honra a sí misma tomando el nombre de Bolívar.

En el año de celebración de una gloriosa fecha, el Bicentenario del Nacimiento de nuestro Libertador, no hay mejor homenaje que el dedicar a quien fuera su compañero de glorias. Por todo esto reitero mi reconocimiento por el honor que se dispensara al representante de Venezuela, al hijo de la tierra donde nacieron los dos grandes jefes históricos de nuestra América.

Es difícil sintetizar en breves minutos los hechos de una vida enteramente dedicada a asegurar la libertad del Nuevo Mundo pero haré cuanto esté a mi alcance para presentar lo más notable de una existencia puesta al servicio de la causa más noble que puede abrazar un soldado: la libertad.

INFANCIA MELANCOLICA

El séptimo hijo del Teniente de Infantería Don Vicente de Sucre y Urbina y Doña María Manuela Acevedo nació el 3 de febrero de 1765 en la bella y apacible ciudad venezolana de Cumana. Antonio José de Sucre sólo pudo gozar siete meses del cariño de su madre. La llegada al hogar de una segunda mujer, Doña María Manuela Manuella, hizo que el futuro Mariscal de Ayacucho sintiera el peso de una inagotable soledad cuando el recuerdo de quien lo dio a la vida, no podía borrarse de su espíritu. De ahí la permanente melancolía que sufre cuando se encuentra en el afecto de su tío Juan Manuel de Sucre un leitmotiv para la tristísima prematura.

Es cierto que el viejo soldado llegó a quererlo como si fuese su propio hijo, al que incluía como uno de sus hijos, pero los sentimientos de patria, de honor, de generosidad y pureza que no se debilitaron en momento alguno de sus gloriosas vicisitudes.

A eso debe agregarse una virtud que está desapareciendo en la época actual: la gratitud. Sucre agradecía a los que con él se dio a conocer "que fue el inspirador de los sentimientos que formaron su patriotismo".

El joven Antonio José fue creciendo en medio del entrañable cariño de Don Juan Manuel que era "uno de esos hombres que no tenía enemigos, era fiel cumplidor de sus obligaciones, esclavo del deber y de la puntualidad, y que meditando sus actos y que desconocía el sentido de la terrible maldad humana". Puede agregarse, como detalle propio de la gente de esa época que "era más respetado y temido, que amado, asistió a todas las procesiones. Era una misa regular al Rey y era un buen burocrata empleado del ramo de rentas".

Todas estas características menos la admiración por los reyes y la resignación burocrática, se grabaron profundamente en el espíritu del futuro Libertador. Así, en el calido afecto encontrado en el segundo hogar, donde otro padre sustituyó con creces al primero, se desarrolló la infancia de Sucre.

El Manzanare, no en cuyas aguas se refleja la serena imagen de Cumana, fue testigo de una infancia apacible, plena de episodios propios de toda niñez. Finalmente llegó el momento de encontrarse en la escuela los conocimientos elementales de la época. En ese establecimiento de profesores, que funcionaba en la casa local, Sucre entró en contacto con un mundo nuevo, el de los conocimientos.

El tiempo que avanza rápidamente para todos, se detuvo un instante en las puertas de la sencilla casa donde vivía el futuro compañero de Bolívar.

En 1786, Sucre dejó Cumana. Se fue a la ciudad de techos rojos y en Caracas ingresara a la Escuela de Ingenieros cuyo primer Director fue el Coronel Tomás Mier. Antonio José había elegido esa carrera. No sonaba aún con batallas y glorias.

Habían pasado dos años y medio de intensa dedicación a los estudios pero el destino ya le había señalado otro camino. El 19 de Abril de 1800 se escuchó el grito de libertad que sería la chispa de un incombustible incendio continental que acabaría arrasando al poder español.

Sucre corrió sus estudios para incorporarse en las filas de quienes querían una patria libre de todo despotismo. A los 13 años entró en contacto con las armas, en una guerra larga en la que participaría hasta ver flaquear las banderas de la paz y la libertad, desde los llanos venezolanos hasta la cumbre del legendario Cerro de Potosí.

HACIA LA GLORIA

Los historiadores coinciden en asegurar — como lo afirma el erudito Pedro Grases — en que "parece increíble la vida fulgurante de Sucre, a la vez signo de la cooperación juvenil a la empresa de la Independencia".

Es así como a los 13 años se incorpora en el Oriente de Venezuela a las armas patriotas que emprenden a perseguir la libertad en un interminable territorio. Alcanza su grado de Coronel "vivo y efectivo". Tiene 21 años apenas pero ya está marcado por el signo de la victoria. A los 22 ya es Gobernador de Guayana y Comandante General del Bajo Orinoco. Están bajo sus órdenes varias unidades que siguen con entusiasmo el mandato — de aquel joven guerrero. En seguida será Jefe de Estado Mayor de la División de la Provincia de Cumana. A los 24 años, en 1815, es ascendido a General de Brigada. Su carrera es incombustible y no tiene obstáculos. A los 26 años es Comandante en Jefe de Marina y Guerra, Comisionado Plenipotenciario para tratar el Armisticio con las fuerzas del español Morillo. Es Jefe de Estado Mayor y, al mismo tiempo, el elige Diputado por su provincia natal.

Sigamos con la síntesis de su historia personal. A los 26 años, en 1811, se hace cargo de la Jefatura de la campaña hacia el Sur que ha de culminar con el cruento triunfo de laureles en Pichincha. El triunfo es rotundo. El poderío español ha ingresado en su crepusculo en América. Faltarían pocos meses para que el héroe boricua abandonase las tierras que había dominado por tantos años. En esa hora tan decisiva para la historia de América, Sucre ha llegado a los 29 años.

Sigamos con su incomparable carrera. Tal como la presentan los grandes historiadores de América. El Gran Mariscal de Ayacucho seguirá en su camino ascendente luego de haber ganado ese título en una de las acciones más importantes de su vida. El Congreso de Colombia lo designa General en Jefe en 1825. A los 30 años ya es Jefe de Estado, asume la responsabilidad de dirigir los destinos de una nueva República. Bolívar: "No quedará mucho tiempo en una quietud en el destino como gobernador por la fatalidad de su vida". En 1825 se alzó. Para siempre, de la naveación naval que le entregó todo su afecto y admiración.

El Héroe y Estadista tenía una cita con la fatalidad. Dos años más tarde, cuando Bolívar era estrella más que se desdibujaba en la distancia, el crimen le tendió una atrevida en Berruecos. Ese día, América volvió a vivir en las sombras.

Comentan los historiadores que "la envidia, de sus trinitos lo hizo intolerable a los ojos de los mediocres, a quienes no les quedaba otro camino que el crimen sucio para detener la marcha ascendente de Antonio José de Sucre. Da dolor comprobar el lado miserable de los sentimientos humanos incompatibles con la virtud, las excelencias y el éxito aleteo. Es triste cargar para siempre la responsabilidad de un acto tan lamentable".

Luego nos referiremos con detalle, sobre el tercer acto de un drama que desembocó la vida de América. Entre tanto quiero destacar que en este diálogo con ustedes, me dedicare sólo a tres grandes aspectos de la vida de un hombre que durante el tiempo que gobernó por la fatalidad de la suerte de Bolívar ya inmortal en Berruecos, precisamente un 4 de Junio.

LA GLORIA DE AYACUCHO

Todos ustedes deban conocer el resumido suceso de la vida de Sucre escrito por el propio Libertador. En ese documento, donde hay tanta generosidad que abruma y una admiración inimitada por el vencedor de Ayacucho, hay pasajes, que deben ser repetidos constantemente a fin de tener una idea completa de la personalidad de Sucre. Decía el Libertador que después de la acción de Junín se consagró, de nuevo, a la mejor y alivio del ejército patriota. "Cuando el Libertador — es el propio Bolívar quien habla — lo encargaba de conducir la campaña durante el tiempo que entraba al General Sucre después de unos días en los campos superiores que lo han conducido a obtener la más brillante campaña de cuantas forman la gloria de los hijos del nuevo mundo".

Para el Libertador Bolívar: "La batalla de Ayacucho es la cumbre de la gloria americana y la obra del General Sucre. La disposición de ella ha sido perfecta y su ejecución, divina. Maniobras hábiles y premas desbarataron en un instante a los vencedores de 11 años y a un enemigo perfectamente conocido y hábilmente mandado. Ayacucho es la desesperación de nuestros enemigos, según Bolívar. Además, la evasión de los americanos, Ayacucho, fue el triunfo de Ayacucho. Su paso por la presidencia de la nueva república de Bolívar ya inmortal en Berruecos, precisamente un 4 de Junio.

Según el Libertador: "el General Sucre es el padre de Ayacucho, es el redentor de los hijos del sol, es el que ha rotto las cadenas con que revolvio



Pizarro el imperio de los Incas. La posteridad representará a Sucre con un pie en el Pichincha y el otro en el Potosí, llevando en sus manos la cuna de Manco Capac y contemplando las caletas del Perú, castas por su espada.

Jamás se escribió un elogio tan encendido como el de Bolívar: "nació a su gente, exaltaba serenos y sus héroes. No tema motivos para elogiar a quien no merecía sus alabanzas porque era siempre justo. Por eso, los conceptos del Libertador son justos y dignos de la admirable figura del Mariscal de Ayacucho".

Creo, sinceramente, que después de tan generosas palabras, de frases tan encendidas de admiración, ya no cabe ningún comentario. El Libertador supo interpretar en su nombre y en el de las generaciones de su tiempo y las futuras que siguen sus huellas, el gran valor humano que fiera Sucre. Para tan gran Héroe nada más oportuno que las grandes frases del Libertador.

Llegamos a la grandiosa jornada de Ayacucho, cuando "el campo de batalla ha decidido por fin que el Perú corresponde a los hijos de la gloria. Sets mil bravos del ejército libertador han destruido en Ayacucho los nueve mil soldados realistas que oprimen esta República, los últimos restos del poder español en América han expirado el 9 de Diciembre en este campo almoratado". Informa Sucre al Libertador: "Agregaba, con la sencillez del soldado concreto de su responsabilidad que "han pasado cuatro horas que termino la batalla y diferentes cuerpos persiguen los dispersos enemigos en varias direcciones. Por este momento, el ejército libertador ofrece a nuestra Excelencia como sus tropas en Ayacucho, 14 piezas de artillería, 2.300 fusiles, más de mil prisioneros, entre ellos el Virrey La Serna y sesenta Jefe y Oficiales. 1.000 cadáveres y heridos enemigos y multitud de otros elementos militares".

Según Sucre, el ejército patriota tuvo 800 a 1.000 bajas pero la mayor parte eran heridos, conludando "30 oficiales y jefes. El jefe victorioso, al triunfar por la victoria no tuvo tiempo para dar mayores detalles y envió a dos oficiales para que el Libertador pudiera ser debidamente informado de la acción que significaba el golpe de gracia para el orgullo realista.

Los combatientes patriotas merecieron en esa oportunidad, una proclama que mantiene su frescura y grandeza a través del tiempo. "Soldados", decía el Comandante en Jefe del Ejército Libertador, "La victoria de Ayacucho, el campo de Ayacucho habéis completado la empresa más digna de vosotros, 6.000 bravos del Ejército Libertador han sellado con su constancia y con el sangre la independencia del Perú y la paz de América. Los 11.000 soldados españoles que vencieron 14 años en esta República, están ya humillados a vuestros pies". Finaliza su arenga diciendo: "Del Orinoco al Desaguadero habéis marchado en triunfo, dos naciones os deben su existencia, vuestras armas las ha destinado la victoria para permitir la libertad del Nuevo Mundo".

Cuando se lee, con la consiguiente emoción patriótica, los documentos de Sucre relacionados con la batalla de Ayacucho, es imposible contener la admiración por tan grande hazaña. Poco a poco se fueron conociendo más y más detalles de la acción, "Soldados los estados tomados al enemigo", decía el jefe triunfante, "el adversario cantaba en el campo de batalla con 930 hombres mientras que el ejército libertador formaba solo 1.700 combatientes".

La captitud de Ayacucho registra en sus 18 puntos el máximo de generosidad del vencedor. Nunca hubo condiciones tan humanas como ahora, en la historia de nuestra humanidad. Me permitiría sugerir, con el mayor respeto, una revisión de dicha Acta para darse cuenta del espíritu que anima a los hombres de esos tiempos, que luchaban por la libertad sin intereses, pero en homenaje a la brevedad, dejo la investigación posterior de cada uno de los estudiantes de esta Universidad el análisis de esa Captitud.

El 30 de Diciembre de 1824, Sucre le escribía a Bolívar indicándole que: "está concluida la guerra y completada la libertad del Perú. Estoy más contento por haber llenado la comisión de usted que por nada". Concluye: "Adios mi General, esta carta está mal escrita y embarratada todas las ideas pero en su valioso, contiene la noticia de una gran victoria y la libertad sin intereses. Por premio para mí pido que usted me conserve su amistad".

Nada más bello el gran soldado. Se consideraba satisfecho con ese respetado incondicional del Libertador. Se sabía que la amistad entre ambos no tenía condiciones de ninguna clase. Las glorias conquistadas por uno no emboscarean los pensamientos del otro. Era una noble emulación de generosidad que jamás se volvería a ver en la historia de ningún pueblo.

Para los bolivarianos sinceros, para aquellos que siempre piensan en los Padres de la Patria, se recomiendo la lectura de documentos tan importantes como el informe enviado por Sucre, el 10 de Diciembre, al Ministro de Guerra. Es una relación sencilla, hecha por un hombre generoso que no se envaneció a su capacidad de sus deberes. Cuando ustedes hayan pasado revista y analizado esa documentación admiraran aun más al Mariscal de Ayacucho. La descripción de la gran batalla está hecha en términos sencillos para concluir diciendo: "la campaña del Perú está terminada, la independencia y la paz de América se han firmado en este campo de batalla. El ejército unido crece, que cuntes bastantes ni proyectos subalternos. Habría querido presentarle ante ustedes, pero en homenaje a la brevedad, dejo la investigación posterior de cada uno de los estudiantes de esta Universidad el análisis de esa Captitud del Libertador de Colombia".

Ahora le a empezar una nueva etapa en la vida de Sucre. El 3 de Febrero de 1825, anunciaba al Libertador desde el Cuzco, que "al amanecer del día siguiente partiría para La Paz" — a ver si mi presencia allí vale algo — para adelantarse las cosas.

En Febrero de 1825 Sucre ya se encontraba en esta ciudad. Desde el Desaguadero envió un corto mensaje acerca del destino de las provincias del Alto Perú, reducidas de la opresión española y plena posesión de sus derechos.

Convocó a una Asamblea General Deliberante y desde ese momento empezó la labor intensa del militar que debía dejar a un lado el uniforme para actuar como Estadista con la enorme responsabilidad de orientar la vida de una nueva nación, surgida con el respaldo del ejército patriota que había liquidado en Ayacucho el poder de España.

Los documentos de La Paz, con la firma de Sucre, presentan la intensa actividad de un hombre que se preocupaba por todos los problemas que iban surgiendo en el camino.



JORGE RODRIGUEZ DIAZ, Embajador de Venezuela, dictando la presente conferencia sobre el Mariscal de Ayacucho como gestor de la Independencia latinoamericana.



Diálogo con Antonio

Paredes Candia

Por HEBERTO ARDUZ RUIZ

cuando se publique, si es que se publica; pero le aseguro que estoy trabajando en tres temas de fondo contenido nacional y social.

— ¿Qué incentivos recibe, Antonio, en su apasionada labor de difusor del folklórico en la más amplia acepción?

— Para mí el mayor galardón que recibo como escritor y el más profundo orgullo que lo puedo decir a los cuatro vientos, es que mi pueblo me responde positivamente, espera mis libros y cuando circulan los adquiere y esto que es increíble, los lee, gusta y los comenta. Creo que pocos escritores pueden tener esta felicidad, por ello es que me estorbo en que las autoridades y los diferentes organismos reconozcan o no mi labor intelectual. Tú sabes, Heberto, que la actividad cultural en Bolivia es la más abandonada de todos los países del mundo posiblemente, y no es porque hubiesen sido autoridades culturales gentes ineptas, no siempre, han ocupado el puesto de director del Instituto Boliviano de Cultura personalidades muy capaces y con mucho entusiasmo de realizar planes, los que se fueron al traste por la falta de respaldo económico del Estado. Los gobiernos que he conocido hasta aquí, siempre han sido más sensibles a aplaudir a un mal futbolista, o a un corredor de autos, que a un intelectual de "valía. La verdad es que la mayoría de nuestros gobernantes ha sido, con algunas excepciones, gente de baja calidad intelectual.

Antonio Paredes Candia habla sin tapujos, como liberándose interiormente de algo. De elevada estatura física y amplio lórax. Sobre la piel blanca, blanquísima, de sus rostros, resaltan pronunciados mostachos y largas patillas color cenita. Antes que sus labios, sonríen sus ojos de ténue verde, irradiando destellos de picardía.

— De contumaces sencillas en su modo de ser, ¿qué espera, Antonio, de la vida?

— Mira, a la vida nunca le he pedido mucho. No me interesan honores, posiciones respetables ni riqueza. Lo que he buscado ha sido cumplir con mi vocación, vivir con autenticidad y siempre tener presente que todo acaba en la única "verdad verdadera" que es la muerte; después de ella viene el olvido y nada más. Como ves, yo le diría que lo último que espero de la vida es pasar al otro linde en forma rápida, casi instantánea.

Aparte de su vocación de estudioso de nuestro folklórico, conocemos también su inquietud de bibliógrafo, ¿qué puede decirnos al respecto?

— La bibliografía nacional siempre me ha apasionado. Con un grupo de investigadores fundamos, hace algunos años, la Sociedad Boliviana de Bibliografía y el plan inicial que nos propusimos como entidad colegiada fue preparar el índice bibliográfico de la Guerra del Pacífico. Lamentablemente por alguna circunstancia, debido a un motivo que no voy a decir hoy, tanto la sociedad como el plan se encuentran en retículo.

A título de información apuntamos que el trabajo al que se refiere nuestro entrevistado, lo llegó a realizar Arturo Costa de la

Torre, miembro fundador de la mencionada sociedad que se organizó el 27 de abril de 1968, habiendo participado, asimismo, en la fundación, Domingo Flores, Valentín Abecía Baldivieso, Carlos Castañón Barrientos y Edgar Obillas Fernández.

— Una de las facetas no muy conocidas de su vida, es aquella que se refiere a la época en que se desempeñó como funcionario del servicio exterior, ¿qué tiempo trabajó?

— Fui funcionario de Relaciones Exteriores durante tres años, pero me felicito a mí mismo de haber dejado aquella ocupación y dedicado mi vida a la investigación de nuestro folklórico. ¿Que hubiese sido de mí, siendo funcionario diplomático? Tener siempre la espada de Damocles al cambio de un gobierno, ya que es corriente en el país dar el cargo diplomático como prebenda política. No se respetan escalafón, antigüedad, ni méritos. Prefero haber seguido mi camino de investigador y salvado para mí patria ese rico acervo de cultura popular que está en vías de cambio o de desaparición, como son el folklórico y la antropología cultural.

Paredes Candia ocupa un pequeño departamento en la avenida Manco Kapac de esta ciudad, dos de las tres habitaciones de que consta, se encuentran colimadas de libros. Resguardados estos de obras pictóricas que penden delante de las estanterías. "Los cuadros están defendiendo a los libros", comenta Antonio al mostrarnos algunas pinturas de Rimsa, Ortega Leyón, Chire Barrientos y de Silvia Peñaloza. Sus ojos se le iluminan, nuevamente, para presidir la sonrisa de los labios.

— En su peregrinaje como recopilador de tradiciones orales y leyendas, recorrió buena parte de nuestra dilatada geografía, ¿qué regiones aún no conoce?

— Si me hablas de regiones, con mucha satisfacción todas las conozco. Y en todas hallo la hospitalidad y el calor humano de este nuestro magnífico pueblo.

Abundando un poco en este tema, Paredes Candia nos confiesa que siente especial afecto por los pueblos del sur, que los recorrió varias veces, comprobando dolorosamente que son las regiones más abandonadas del país y paradójicamente las más ricas en recursos naturales. "Siempre me he sentido un hijo adoptivo del sur del país", puntualiza.

Al ser inquirido respecto al lugar donde le habría gustado nacer, "en Bolivia y no me preguntes más", responde sin titubeos. Consultado sobre la fecha en que nació, sostiene: "El año es el que menos importa mientras se sigue trabajando".

Volvemos la vista hacia la hoja que contiene el cuestionario que con antelación bosquejamos. Adán quedan preguntas por formular, a pesar de los sesenta minutos que ya transcurrieron. ¡Adelante!

— ¿Qué es lo que más le agrada de nuestro país?

— Aquí tendríamos que tomar en cuenta que Bolivia es un país de capas sociales y

respondiendo a tu pregunta, lo que más me agrada es su normalidad india, porque analizando la historia de Bolivia vemos que en más de 150 años las otras capas sociales sólo se han preocupado de explotar al país, de enriquecerse y después, con ingratitude increíble, hasta de renegar de la Nación, que todo les había dado; mientras que el indio fue la víctima de esta sociedad, trabajó en el campo, en la mina, en la industria, forjando la grandeza del país y enriqueciendo a los otros estratos y recibiendo nada en pago de su esfuerzo. Bien dice Tamayo: "¿El indio qué ha dado a Bolivia? Todo. ¿El indio qué ha recibido de Bolivia? Nada". Y pese al cantar demagógico de todos los gobiernos que lo llaman "hermano indio", no le dan nada, aún vive en completo desamparo, no hay hospitales en el campo, no hay asistencia técnica en la agropecuaria, las escuelas rurales carecen de lo más indispensable pero hipócritamente se lo llama de tal manera.

— ¿Y lo que más le disgusta?

— La politiquería, tanto militar como civil.

La conversación cambia, otra vez, de rumbo, y se encamina a tocar aspectos que habernos vivido.

— Se ha cuestionado, Antonio, respecto a si el escritor puede o no, en Bolivia, vivir del producto de sus libros, ¿qué puede afirmar sobre este punto?

— Es difícil en Bolivia que el escritor se profesionalice, la mayoría trabaja en ocupaciones diferentes a su vocación y solamente en sus ratos libres se dedica a escribir. Triste realidad que es el origen de la frustración y un amargo existir de un porcentaje bastante alto de nuestros escritores. Se comprende que el escritor no pueda vivir de lo que escribe, los medios de comunicación son escasos, la situación económica del país es miserable y por supuesto el índice cultural, a nivel de masas, es bajo. En un país como el nuestro, el escritor puede vivir de sus obras? Imposible.

Con referencia a la venta de libros en general, la realidad es triste y se abonda, en nuestro país, por cuanto te dije anteriormente. Además, es verdad que el libro en ninguna parte del mundo está, en las preocupaciones humanas, antes del pan.

— Ha sido usted uno de los animadores más entusiastas de las ferias del libro, ¿cómo resumiría su participación en estas reuniones caracterizadas por el contacto entre escritor y lectores? ¿El balance es positivo?

— Las ferias del libro, como dije alguna vez, descubren al país, y los ojos del transiente los libros que seguramente el lector hubiese buscado o sabido que existían. De ahí que el balance siempre es positivo.

Este tipo de ferias tienen que realizarse en todas las ciudades bolivianas. Somos un país en el que debemos divulgar la cultura, por lo mismo que somos tan pobres y con tan poco acceso al movimiento cultural del mundo —, concluye el investigador paceno.

— Finalmente, ¿alguna anécdota recordada en el quehacer diario?

— La anécdota es negativa, pero puede tener repercusión positiva. En una feria de una ciudad boliviana, un señor muy conocido, adinerado y profesional, cuando su niño al ver el "stand" de libros quiso acercarse, lo retiró violentamente diciéndole: "¿qué vas a ver, para qué sirven, si son libros?".



ROJO Y NEGRO (Stendhal)

EN ROJO Y NEGRO plasmada está la vida. Esta vida de la cual nos cuenta quien ha vivido y acariciado la piel del mundo desde adentro a través de las rejas del claustro de sí mismo.

Quien dice la verdad que, cada uno, lleva prendida retina adentro, para entregarla como una lágrima, gota de transparencias nacida de la alquimia que el dolor y el júbilo producen en el alma de los hombres.

La verdad está vibrando en las páginas de tu libro, porque en ellas, está la sangre que ilumina la piel, y la línea de rosa, la sangre que se hereda y se derrama.

El amor, el pasar de los días que se convierten en semanas y meses,

luego en años y el estar siempre presente con el alma, el corazón y la piel abandonados de esperanza.

Toda la obra de Dios ante los ojos transparentes de quien ve lo que primero siente y que acumula vida, para sembrarla luego y recoger lo maduro de la buena tierra.

Amanecer y atardeceres.

Rojo y Negro.

Creación: sudor permanente, catarsis. Mientras el mundo dé vueltas sobre su propio eje, quedará siempre algo nuevo por decir para quien vive con hondura.

Rojo y Negro. Vida y su continuación la muerte, que se traduce en el rojo de la sangre que coagula oscura.

Vida: "Tiempo presente, arco del Señor" Ay!!

quién estará en este instante manipulando el arco...? mientras el mundo continúa viaje hacia una eternidad helada...?

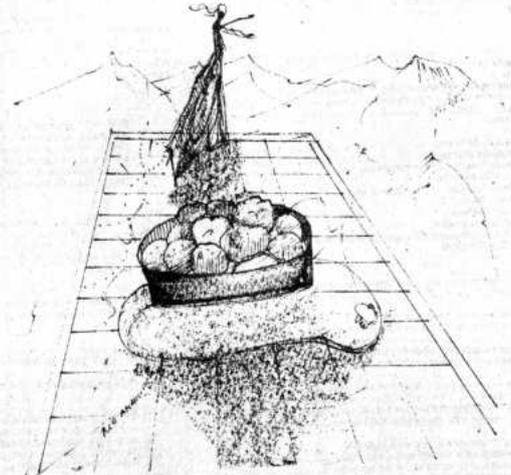
Rojo y Negro. Un día y otro. Una vida, la vida... Lo de todos. Lo nuestro.

MERY FLORES SAAVEDRA

Fábula para sacar vocales de una quena

Tengo que distraerme otra vez para continuar el dibujo de este plano cosa que en el pueda encontrarlo de lo contrario decir si gracias siga usted la luna no ha salido de ninguno de mis sobacos a no ser esas lanzas del dictador que no sabía donde estaban las papas de su mujer quien administraba por entonces las piedras preciosas del famoso robo que Colón nunca se enteró tampoco ningún allegado

mediato sucesor porque la hija era tan popular que. Cuando tenemos el corazón como un vaso que viejos somos ocultando nuestros lápices las dos o tres palabras que aprendimos que viejos trastras. Menos esas gallinas del tercer patio. Fue cuando ese dibujante lo aplazaron nuevamente. Y otra vez negándole la edad de su pena se hizo devorar por los vestidos de una secretaria dentista (no recuerdo el libro) capaz de ponerle tilde a la u como si estuviera en ceguera y estaba en guerra) otra cosa es si quisiera mos impedirselo a una lan idiota como el punto en la cabeza que mato al padre del gato con botas.



Senderos sobre un mantel

Soy de los que todavía no termina de convencerse de nada como si durmiera sobre piedras y mis pies coagaran hacia la eternidad

aunque sonrían los fanaltes de alguna secta que sólo bebe agua de color sin dejar de beber mi sangre. A las mujeres que nos han amado continuamos hoviéndonos haciendo círculos en sus lagunas círculos que se pierden lo mismo que un niño en sus juegos. Todos días nos cruzamos con nosotros mismos sin vernos como si fuéramos nuestros propios fantasmas. Y cumplimos cada vez que los objetos nos saludan y es un trazo al aire lo que nos acobarda. Quien no teme puede escuchar el río sus piedras y hasta su mismo nombre. Que es el valor si no es un niño. Que la mentira si no algo que nos hace menos que nuestros zapatos. Somos falsos y si siquiera podemos exagerar. Todo juego de amor es una guerra. Cada día nos armamos. Solamente los que prefieren negarse han dejado de esperar. Obstinarnos. es nuestra manera de sobrevivir. Desde el último hasta el primero paladeamos el gusto del desprecio. Y proseguimos intercambiando máscaras no para encontrarnos junto a la lluvia.

JAIME NISTTAHUZ

Novedad y puesta al día en Gramática Generativa

Por LUIS VELEZ SERRANO

SE TRATA de un manual destinado a los estudiantes en lingüística y a los profesores de lenguas, (actualización), tanto de nivel superior como secundario. Varios manuales de gramática generativa y transformacional han sido publicados en Francia de 1965 a 1978 por distintas casas editoriales. Frente a un mercado tan saturado, ¿cuál es la ventaja de este manual?, es decir, por qué un manual más?

— Casi todos los manuales anteriores presentan importantes lagunas en la información: los últimos desarrollos teóricos (después de 1968 en lengua francesa) no son descritos.

— Los mismos acusan en su mayor parte, una parcialidad evidente: toman partido por el modelo de Chomsky o bien, no desarrollan más que las características de su modelo y además, se limitan, casi todos, al aspecto sintáctico. Los modelos sucesivos de Harris, son pasados en silencio, la "semántica generativa" es apenas mencionada; las gramáticas de operadores, los tratamientos del léxico son ignorados.

— En ciertos casos, la parcialidad tiene una finalidad apologética. Se contenta con vulgarizar el modelo de Chomsky sin ver la epistemología de este modelo, las críticas y las evaluaciones que le han sido hechas no son tomadas en cuenta.

*Alain BERRENDONN COURS CRITIQUE DE GRAMMAIRE TRANSFORMACIONELLE, Editions Universitaires de Fribourg et Presses Universitaires de Lyon, 1983.

MOTIVACION

EL TRABAJO preliminar que presentamos ha sido motivado por el enorme vacío existente en la Historia de la Literatura boliviana en lo referente a la producción literaria beniana sobre la Campaña del Chaco.

Que yo sepa, no poseemos siquiera una modesta novela que cuente la experiencia vital del soldado mojeño en la línea de fuego. Y fueron muchos los benianos que allí marcharon, entre ellos intelectuales de valía como Jesús Ríos Aponte, Horacio Rivero Egúez, Félix Sattori Roman, Luis Domingo Leque Castedo, etc.

¿Por que este desolador (yermo) panorama de la narrativa chaqueña beniana dentro las letras nacionales?

Quizá se deba a la pereza ingenua del otrando de Mojos que no le permite culminar empresas de largo aliento como lo es la de escribir una novela (existen excepciones, claro está).

Quizá el combatiente beniano quedó anonadado por los cuadros de horror y miseria humana que viera y viviera en el "Infierno verde", o desilusionado por la pesima conducción de la guerra y su catastrófico resultado, prefirió guardar decoroso silencio.

Fuera de esas conjeturas y de otras muchas que podríamos hacernos, francamente no lo sabemos a ciencia cierta.

Pienso —una vez más— que esta carencia de valores benianos dentro de la narrativa chaqueña boliviana estriba en que la cultura literaria beniana es joven, incipiente, está en proceso de hacerse. Y el novelista es producto maduro de un medio cultural anejo.

Sin embargo, aun cuando no ha habido narrativa, sí se ha producido poesía, y de la lirica beniana durante este periodo —poco conocida— habremos en la presente disertación.

En nuestras pampas, los talloes jóvenes dan pocas flores y conservan muchas de sus hojas. Los talloes viejos son un solo y hermoso ramo gigante. Esperamos que la venidera floración de la lirica mojeña acabe con la hojarasca.

¿QUIENES SOMOS?

El Beni es un pueblo joven con cultura propia. Entendiendo por Cultura todos los valores en los que creemos y vivimos que —hoy por hoy— son la admiración de los extranjeros que nos visitan. Tales son: el desprendimiento por los bienes materiales (últimamente estamos ingresando a la sociedad de consumo), la compasión por los que sufren, nuestras profundas raíces religiosas, nuestra vida abierta hacia los demás, etc.

Mojos, como pueblo civilizado, tiene Historia a partir de los primeros "Informes" que enviaron a sus superiores los misioneros jesuitas. Parte de ella se halla consagrada en la "Historia de Mojos" de José Chávez Suárez y "Los Gobernadores de Mojos" de Manuel Limpías Saucedo.

Está en proceso de descubrir su Prehistoria. Las investigaciones que hasta el presente se han realizado y que continuarán en lo porvenir, nos permiten vislumbrar un panorama grandioso: en Mojos se levantó un imperio más extenso que el griego o el mundo romano. Así lo afirman científicos de prestigio que han explorado recientemente nuestro territorio.



LA GUERRA DEL CHACO Y LOS COMBATIENTES BENIANOS

La epopeya cumplida por los combatientes benianos en el Sudeste ha sido cuidadosamente evaluada y escrita por el héroe nacional Cnl. Carmelo Cuelлар Jimenez en su opusculo "EL APORTE DEL DEPARTAMENTO DEL BENI EN LA GUERRA DEL CHACO".

Es bueno recordar que al iniciarse la guerra en julio de 1932, el Regimiento PADILLA 2º de Zapadores, unidad formada por 500 conscriptos benianos de la categoría de 1931, fue uno de los primeros en llegar a la zona de operaciones por la vía del Chapare.

Posteriormente se sucede el desastre del Regimiento "Beni", contingente compuesto de 300 hombres, que partieron de Trinidad (4 de noviembre de 1932 rumbo a Todos Santos, de donde continuó a PIE hasta la ciudad de Cochabamba.

Dice Cuelлар Jimenez:

"La marcha forzada, dirigida por inexpertos conductores... por escarpadas serranías, bajo un clima inclemente, fatigados por el frío y la lluvia... y una alimentación deficiente, produjeron una serie de enfermedades y muertes entre las movilizadas. El Alto Mando se vio obligado a disponer la disolución del contingente... Los que recibieron suajin en Cochabamba siguieron viaje al campo de operaciones incorporándose a contingentes procedentes del Departamento del valle" (1).

A su vez, uno de nuestros muchachos escribe desde el Chaco:

"Llena ya está la historia del Chaco de figuras heroicas que lucharon su cuna en esa región de los ríos caudalosos y de las pampas infinitas. El argumento pueril que algunos egoístas lanzaron respecto a que el Beni no contribuyó con sus hijos desde el comienzo de la campaña, está rebatido con la lógica contundente y macabra de los blancos huesos que aquí descansan de esos mismos hijos... En este momento, desde mi puesto, percibo la bulliciosa caracada de Heniqueque, que es de mi Regimiento. Oigo también la risa sonora de Hoyos y las de tantos paisanos más que deben estar celebrando alguna ocurrencia. Cantan porque el enemigo está lejos; pero cantan también cuando el enemigo está cerca, casi es lo mismo. Con el tiempo y la adaptación el peligro no inmuta, el terror no asombró. Y así hemos de tragarnos el tiempo que aún falta de campaña en el botazo de nuestras horas de descanso. La Paz vendrá al fin. Y los que sobrevivimos a esta guerra haremos dulce la vida dentro de ese estado, y procuraremos aprovechar el simbolismo del olvido sabiendo que somos más felices bajo su sombra..." (2).

Este es el marco histórico en el que se desarrolla la lirica que pasamos a comentar.

LA POESIA

Siguientemente un orden cronológico por la fecha de publicación de los trabajos, tenemos en primer lugar a don PEDRO C. RODAL, Trinidad, 23 oct. 1906 - 26 ene. 1974) y su poema en prosa SOMBRAS... (1).

Este poema deja entrever en su contenido ideológico la amenaza fatal que se cierne sobre el hombre con motivo de la guerra: las fauces del infierno se hallan abiertas para tragarse 50.000 almas. Es la expresión de lo impreso —sombras— de la descomposición de lo que se presiente y teme (el escorpión), la presencia del Misterio, en suma, que tiene de rojo la luz de la luna.

Comienza así:

Sombra rampante de ojos de averno, desconocida sombra... sombra fuente de diablos que arden... que en noches extrañas de luna escorpiónica, proyecta siniestra su figura espectralita.

Con el mismo ritmo cortado continúa el desfile de imágenes siniestras producidas en la mente desquiciada de un ser torturado por la ansiedad de haberse en inminente peligro:

Sombra larga... de siglos... de recuerdos... sombra impía. El Mundo no es Nada y es Todo, con tus proyecciones.

Sombra de conjunción de civilizaciones idas, que avanzan majestuosamente.

Completa el poema la presencia de la muerte, presencia permanente en el fuero de la vida, que se hace insoporablemente patente en tiempo de guerra. Dice:

Visión tréfica de muerte y de devastación. Sombras de la Vieja Europa sanguiñolenta por sus guerras en las regiones tóxicas que arden. Sombras de esas luchas infames de hombre a hombre.

En un instante de lucidez, por la fe que tiene el poeta en el hombre, exclama:

Sombras áureas de este siglo de la velocidad, del dinamismo y las revoluciones. Proyecciones luminosas de las antorchas humanas. Sombras de genios...

Y, al final, como al principio, se mantiene la amenaza latente representada por las sombras informes.

Lírica beniana en la guerra del Chaco

Por OSCAR G. HURTADO SUAREZ

Y por sobre todas las sombras... la sombra rampante de ojos de averno, donde el Mundo es Todo y es Nada

Agosto 1932)

Don Pedro C. Rodal fue hombre sencillo y afable; como todos los de vieja estirpe mojeña; de agradable y oportuna conversación. Escribió poco, quizá "troneado" por las necesidades primarias de la vida.

El poema citado constituye un mojon importante dentro de la actividad poética beniana que nos ocupa.

Viene luego don

HORACIO RIVERO EGÚEZ (Reyes, julio 12, 1906-Trinidad, agosto 19, 1973), con su prosa-poética CANTO A LA MUJERTE, que comienza así: (4)

Salvadora Creación de la Fortuna; soberano Mandato del Destino; Multísimo Inconcebible de la Vida, cobliame en tus alas y haz que mis palpitaciones cesen con esta monorritmia que me hace tanto sufrir!

Año vate, de fama merecida, HORACIO RIVERO es conocido por su libro de poemas HOJAS Y CASCAJONES (3), en las líneas que siguen, canta enconclásticamente a la ravia semiterrena del poeta y del soldado: LA MUJERTE.

Bien haya tu esperanza, que es bálsamo puro en la tristeza! Cuando el camino de guerra, cuando el rodaje está inmóvil, cuando la carne ya es fango, tu mano laboriosa se apropia la basura y fecundiza el árbol!

Escuchamos la voz inconfundible de un joven poeta extasiado ante el arcano de la vida que se escapa por la puerta siempre abierta de la muerte.

Santo el trabajo de tu mano santa! Santo el exordio de tu cetro augusto! Santa toda Tú, que no mentiste nunca! Santos tus labios perennes de esperanzas! Nosotros somos un grano inútil de miseria y lodo; Tú, el sagrado mensajero de la Tierra. Nosotros, larvas podridas de desdicha y vicio, Tú, purificado aliento de la Nada.

EL CANTO A LA MUJERTE que señalamos, es notable por su elevado lirismo y el desapego a la vida que manifiesta el bardo. La juventud es tan despreñada que renuncia fácilmente a lo más preciado que posee un ser humano: la Vida, y así muere por un ideal, una utopía, llámesse así Justicia, Libertad, Amor.

En la última parte, calmada la exaltación lírica, el cantor expresa su deseo panteístico de unirse con la naturaleza:

Serena hilvanadora de la Paz; quiero ser savia de tamarindo, báeme aliento de azahar...

FELIX SATTORI ROMAN (Trinidad, marzo 31, 1893-Santa Cruz, 1978), bajo el seudónimo de SIXTO H. FLOTARI, hace escuchar su voz vibrante y marcial en su poema "BOUVANONES A LA GUERRA" (6), que principia así:

(Raza de mi Patria; Patria sagrada, que heredaste de Bolívar el nombre inmortal! Incorporate alirada! Es la hora de la venganza, purificadora, contra el ultraje criminal!

Para continuar —aun más enervado— su canto a los valientes defensores del territorio nacional:

Al son de los tambores y al son de los clarines irán nuestros hijos — valientes paladines — a luchar — Irán ¡ay! a la guerra.

(a restaurar la tierra que te robó el Paragay! Raza de mi Patria! Incorporate fuerte, a defender la heredad que te legó Bolívar; Levántate y anda, desafío a la Muerte! ¡Sobre nos manda guardar su integridad! ¡Ay de los que excusan castigar el crimen! ¡Para ellos el balón!

Increpando a los indiferentes, a los embozados, para que cumplan con el sagrado deber, escribe:

La voz de los hermanos que en el Chaco gimen, la sangre de los muertos en Boqueron se alzarán como un grito en la conciencia de los que niegan defender la herencia; ¡Se alzarán como una maldición!

Estos versos de corte patriótico y marcial, dictados por las necesidades de la hora, contrastan notablemente con el estilo susegado y romántico que acolumbraba Sattori. En un poema posterior, de la misma época, titulado EN LA PARTIDA (7), vuelve a su modo habitual de versificar, oigámosle:

Que triste se irse lejos en la hora de los grandes ensueños de la vida, cuando se tiene en la frente sonadora, cual el celeste nimbo de la aurora, la corona de Amor entretejida!

Y continúa:

Porque tal vez el beso de la muerte, cerrará para siempre mis pupilas; y al cumplir mi destino de tal suerte, en las torzas — tan zarcas y tranquilas — no he de mirarme más... no podré verte!

El poeta, aun en las más crueles y peligrosas circunstancias de la vida, no olvidó cantar al ser que más ama: LA MUJERTE, sea esta novia o Madre. Escuchemos:

Y si acaso en las playas del olvido me matais las nostalgias de las horas que junto a ti he vivido, tus promesas de amor consoladoras pronunciaré con mi postrer gemido.

A esta cita de portar no podíamos faltar la figura serena y bonachona de don HORMANADO ORTIZ CHAVEZ, Santa Ana, Octubre 4, 1898 - Trinidad, febrero 1, 1950).

En su poema VAN LOS RECIOS PALADINES... (8), se anima el lenguaje para expresar en metáforas logradas lo que sentían los benianos en esa hora trágica, cuando el clarín llamaba hacia el Chaco.

Hacia el seno de la selva, los palacios encantados que los grandes precusores nos legaron por herencia, va la cuadría sonora de los reicos paladines... en el cinco los aceros, y en los pechos desnudados, los fulgores del derecho que confunde a los cainas a imelar sangre de bravos, defendiendo la heredad.

Viene luego la nota atrevida, porque pinta la naturaleza privilegiada del suelo natal en contraste con el sombrio panorama que impera en el campo de batalla:

Ya no se oye la cadencia de los torcos y zorrales en las regiones tóxicas de la frontera tropical; bajo el cielo límpido en sangre van las negras espirales de los buitres carniceros, y el aullar de los chacales turba el mágico silencio de la pampa matinal...

Habla luego el patriota, el hombre indignado por las premoniciones paraguayas sobre el Chaco boreal:

Oh... Ya llegan... Oí el plomo silbante... Ya se inicia el chocar de los aceros y el rugir de los cañones... Son las voces de la Patria que reclama la justicia, la justicia de los libres contra bárbaros naciones, que con viles eufemismos nos de América baldón!

Termina el poema con la explicación del porque marchan a la guerra los bolivianos:

Hombres libres de la América Latina, hijos todos de la tierra que besará el gran Colón; Si este Pueblo de los focas de la sierra diamantina, con fusiles y metrallas a la selva se encamina, es en pos de sus derechos que invadid la usurpación!

Este poema está fechado el 17 de febrero de 1933.

El mantenedor del valor y coraje benianos en el Sudeste, Cnl. CARMELO CUELLAR JIMENEZ, laureado con el "Patujú de Oro" en Poesía por la Casa de la Cultura del Beni, acude a esta cita de bardos-soldados, con dos trabajos de su creación.

El primero, VIAJE INUTIL, narra la experiencia amarga y desoladora del combatiente que regresó al pago natal en busca de la novia que allí dejara y la encuentra con otro. Ante este fracaso sentimental, opta por retornar al campo de batalla. Atendámosle:

Crucé vallados y caminos sendas cargadas de rumor, yo vi la luna muchas veces como un viejo medallón.

Yo he hablado a los palos tristes y soste bajo el temblor del cañón atrozador y mi alma fue una voz...

Por las sendas del cansancio —dobiégalo de esperanzas— con mi alforja y mi pasador; Llegué un día hasta mi pueblo a mendigarle el amor.

Y ahí estuve junto a tu puerta. Te estabas presa ante el dolor, otros ojos te dominan otra voz vive en tu voz y otro amor vive en tu amor...

Viaje inútil fue mi viaje Por las sendas con rumor bajo el ala de los vientos, y las clamides del Sol...

Este poema está fechado en San Antonio de Wunder, Marzo 1934.

El otro, una canción que lleva música, es una parodia a Nieve, Viento y Sol. Puede ser inscrito dentro de la picaresca chaqueña, no letra se hizo popular entre nuestros soldados. Fue escrita en Puerto "Zandita" (Parapetí) en Diciembre de 1931, después del "Desastre de Piculba".

Su título: MONTE, SOL Y SED.

Desde Piqui rendía monte, sol y sed, he bajado al rumbo hasta Santa Fe.

He bajado al rumbo, Porque el Coronel nos dejó colgados Por salvarse él...

(Después de 10 días)

—Llego a Santa Fe— y ¡ay! desilusión encuentro a mis jefes en una reunión.

En una reunión Los viejos "Tarechita" con sus copas llenas bebiendo jumehi.

Monte, sol y sed para el Coronel; cerveza y coctel para el coronel.

Salgo pa' Charagua —Dios sabe por qué— de gusto y contento yo me emborracho...

Y me castigarán seguro porque en los coroneles los habíais.

Y he bajado al rumbo porque el coronel nos dejó colgados Por salvarse él...

De JESÚS RÍOJA APONTE (Trinidad, Feb. 3, 1907 - oct. 6, 1938), presentamos EL POEMA DE ATROPOS (9), que es el más representativo del género que analizamos.

De dónde le viene el nombre? —Los arleones representaron las vicisitudes de la vida del ser humano mediante "TRUKS" deidades —hermanas con figuras de viejas, CLUTO, LAQUINES Y ATROPOS, de quienes la primera hilaba, la segunda devanaba y la tercera cortaba el hilo de la vida. A una de las "PARCAS", pues, a ATROPOS, está dedicado el poema. Comienza así:

Señora Muerte, señora descarnada y grotesca, señora de las cuencas vacías, señora de los huesos de calcio y de fósforo, señora de las caricias de hielo, profundas y eternas; Llegue hasta ti este poema de sombras, en armonía de angustia, en medio del dolor de la tragedia!

El poeta trasladó al papel toda su angustia, todo el dolor bebido en la cruenta guerra —el poema está fechado: CAMPANA DEL CHACO — marzo de 1933— nada de eufemismos, la muerte es el pan de cada día que llega con el silbido de las balas. Ahí, en el Chaco, la única realidad es la de la muerte.

La sombra de tus cuencas, es una interrogación a la nada. No tuvistes ojos, nunca, porque nunca supiste del llanto.

El "dín" "dón" de las campanas que lamentan sus dolores perantes, es tu gesto de gloria y de triunfo.

Señora Muerte, tu carcajada de huesos, de hielo y de fósforo, se cierne sobre los corazones y las almas, en la hora incierta del ángelus, cuando la desesperación de las sombras hace derramar a las rosas, agobias de nostalgia, su llanto de pétalos.

Y continúa su desgarrador lamento:

Todo para ti, es nada, y la nada en tu alcazar, es sombra, silencio y muerte. En estos campos desolados, donde el incendio de la gran tragedia todo lo absorbe y consume, imperas insolita, acchar, informe y siniestra, en los caminos polvorientos y lóbregos, en las tortuosidades otídicas de las sendas tenebrosas y en la maraña imposible de los ramajes umbrados. De noche, cuando el viento furioso de la tempestad azota el follaje del monte, tu alcazar agorero se esparce en ondas de frío y de espanto.

Después de un grito final, el descanso... el descanso eterno:

Señora Muerte, Atropos incierta, Llegue hasta ti este mi poema, en gritos de ansias; Ansias de caer y tus brazos de hielo y gotar la infinita y eterna dulzura de tus sombras, la infatigable fragancia de tu Alcazar de silencio y quietud...

Este hermoso poema, escrito en prosa, está dedicado por su autor a sus amigos Félix Sattori R. y Juan C. Miranda.

Para concluir con los liridos masculinos benianos en la conflagración que tratamos, ofrecemos el poema ANHELO INÚTIL, de GILBERTO ROCA CASANOVAS (Santa Ana, jun. 3, 1905, LA PAZ, dic. 2, 1933), uno de los que demuestra su autor, y consorcio por figurar en la antología PERFIL DE LA POESIA BENIANA preparada por el profesor CESAR CHAVEZ TABORGA (10). Dice:

CUANTO dierra por vería un solo instante y contaré las penas que he sentido en la noche infinita de la ausencia, más amarga en las horas del combate. Mirádomte en el cielo de sus ojos como anhelo me besen sus caricias; Yo vagando por bosques corpulentos cantando nuestro amor bajo las sombras.

Y cerca de un arroyo murmurante adormirme en su pecho como un niño inocente del crimen de la guerra!

La sencillez de los versos y la claridad de las metáforas en este poema no requieren mayores comentarios.

NIÑO TRISTE



SI VES un niño triste, háblale con cariño y si posible con ternura.

¿Quién conoce su dolor? quizá tiene hambre, quizá la tierra flor de su frágil cuerpo tiembala aterrida de frío, como tiemblan las hojas sacudidas violentamente con la fuerza de los vientos. ¿Quién conoce su amargura? ¿Quién conoce su angustia? Quizá no tiene padres, quizá le falta cariño.

Escucha sus lamentos... Resuelve sus problemas, háblale con dulzura, y estrechándolo fuertemente contra tu pecho, ofrécele todo tu amor.

JOSE S. FERNANDEZ y MOSTAJO



El P. Atanasio von Noenen y sus 50 años de vida religiosa

SANTA CRUZ. (PRESENCIA). - El P. Atanasio von Noenen, fraile dominico, de origen alemán, acaba de cumplir sus 50 años de vida religiosa, gran parte de la cual la dedicó a Bolivia y especialmente a Santa Cruz.

El P. Atanasio es un religioso ampliamente conocido en Santa Cruz, especialmente en el popular barrio de El Paraiso. Allí, feligrises de toda condición buscan su orientación y respaldo moral.

La comunidad recuerda que, tiempo atrás, el P. Atanasio tuvo que enfrentarse, en el barrio, a una verdadera mafia del vicio.

La lucha fue intensa, pero salió victorioso con el apoyo general. El barrio fue limpiado de inmoralidad.

El P. Atanasio fue también el arquitecto de la construcción de un hermoso templo, en el que se destaca un Cristo Nativo del artista cruzino Lorgio Vaca.

PRESENCIA y sus páginas conocen de cerca su apostolado. Hace más de 15 años que el P. Atanasio escribe en este diario.

La siguiente entrevista, antes que una reseña de su vida y de su obra, trata de mostrar su concepción del mundo. Su humildad no le permite hablar de sí mismo, sin de su misión entre los hombres.

P. Padre Atanasio, Usted viene escribiendo regularmente en PRESENCIA, desde hace tiempo. ¿Cuáles han sido los móviles de esta labor periodística?



BODAS DE ORO SACERDOTALES. - El Padre Atanasio von Noenen, fraile dominico, que acaba de celebrar sus 50 años de vida religiosa, en Santa Cruz.

R. Siendo fraile de la Orden de los Predicadores (O.P.), tengo y siento la obligación de pagar el Evangelio, a voz viva, con la pluma y con el dedo de la "doctrina sana" (2 Tim 4:3), "sin ambigüedades" (Juan Pablo II), pero en el armazón de la actualidad. Esta ha sido y es la razón fundamental de mi actividad en PRESENCIA.

P. ¿Cuándo pronunció Usted sus votos religiosos?

R. ¿Cuándo? Era la fiesta de Beata Imelda, (para no confundirla con la estimada tía de Paulovich), cuando hice la PROFESIÓN, quiero decir, prometí fidelidad a la familia dominica, hasta la muerte.

Pero, por favor, no me pida de mis datos y números. No soy hombre de números. No los comprendo. Siempre se filtran por

mi memoria. En matemáticas, tuve la calificación CERÓ, como Einstein. Los números casi me bloquearon las puertas del claustro y del sacerdocio, aunque siempre tenía la posibilidad de entrar en una Orden de "medicantes".

Por el otro lado, mi incapacidad de manejar números, me facilitó el cumplimiento del voto de la pobreza. ¿Castidad? Es un voto que Dios lo da, y obediencia. Pues, es la más difícil, puesto que este voto no tiene por finalidad, hacer fácil la vida del superior.

Felices los que no se dejan hechizar por los números, porque en el cielo, según me dicen, los números sólo tienen un valor simbólico. Allí tampoco habrá relojes. Por eso, lo digo sin malicia, retira en Bolivia una santa confesión celestial, ya que en esta tierra, estamos todavía en el "tiempo" y no se puede dejar pasar la "hora", o el kairós (Bultmann). Sin embargo, en los países en los que impera el reloj, reina una alterado brutalmente la Orden de mi Padre Provincial, Irlanda... Nor- te a América... B o- livia... Ecuador, donde desé un hueso caro: el cuello del femur... Com Irlanda, en el Norte. Bolivia, en el Sur es mi instrucción de pasar en Irlanda un tiempo para estudiar el inglés.

"Hombre-me dijo, no hace mucho, una monja dominica-tú tuviste muy buena suerte al haber sido preparado para el apostolado en Irlanda". Ahí, aprendí a reír-a veces a través de las lágrimas-como hacen los irlandeses los "cambas" de Luisiana, USA, y los cambas de Santa Cruz, Bolivia.

Los irlandeses me enseñaron a dejar 1 y 2, si se precisa, sumar 3 o 3. Ve usted, que no podría ser astronauta. Sin embargo, uno debería ver más que Gagarin, pues Dios no se presenta al sábito de un piloto, apretando un botón, como dice el Cardenal Lustiger de París.

P. ¿Y cómo le fue por la China?

R. Ha pasado, más o menos un medio siglo y todavía estoy en el camino hacia el país de Confucio. Estuve, por espacio de años, de misionero. P (Madre y Maestro, entre gringos de descendencia alemana, sueca, polaca, francesa e inglesa, en Wisconsin, USA, y con los norteros de Luisiana, pues la orden del jefe Mao había alterado brutalmente la Orden de mi Padre Provincial, Irlanda... Nor- te a América... B o- livia... Ecuador, donde desé un hueso caro: el cuello del femur... Com Irlanda, en el Norte. Bolivia, en el Sur es mi instrucción de pasar en Irlanda un tiempo para estudiar el inglés.

P. ¿Cómo ve Usted y cómo piensa que debe ser el sacerdocio?

R. Del hombre de la Pasión de Cristo, se espera una profunda compasión con la pasión de los hombres: "HACED ESTO EN COMMEMORACION MIA". El sacerdote es el hombre que como su Maestro tiene el valor de pasar también por "puertas cerradas"; pero no de fuera adentro, como la policía o el abogado, sino, como el padre, de adentro afuera. Que nunca obre solo como si fuera un hombre moralizado; el templo edificante. Esto aburre y hasta repugna. Que no haga distinción entre ricos y pobres, pues, ante Dios todos somos pobres pecadores. "Puesto en favor de los hombres" (Hebr 5:1), el reloj del sacerdocio será el pueblo. La comunidad parroquial se crea y cae con el Párrafo, ya que a él le toca orientar con tino, distinción y claridad, la determinación comprensiva, de acuerdo con la "hora" de Cristo (Ju 12:23-27).

P. ¿Hay en el Evangelio un programa específico de pastoral?

R. En menos de cinco líneas. Lea Lucas 6:36-38.

P. Como se puede armonizar el recogimiento monástico que se espera del fraile, y la exigente actividad del apostolado?

R. Hay que mirar al Señor, a Quien pretendemos seguir. El "encendido" del Padre (Gal 4:4) es al mismo tiempo solo y solidario: hombre del claustro y hombre de la comunidad (J. Loeu, OP). En el claustro de la contemplación, el fraile habla, como otro Moisés, "cara a cara" con Dios, "como habla un hombre con su amigo" (Exod 33:11). Luego vuelve de la soledad con Dios a la solidaridad con el pueblo. El fraile habla con Dios al pueblo y sube con el pueblo a Dios. Los dos movimientos son "una sola cosa", como las Personas divinas, en constante encuentro con un solo Dios.

P. Una pregunta indiscreta: ¿Le ha "llenado" la vida religiosa de fraile y de sacerdocio?

R. Dios me ha llamado y eso me basta.

P. Usted acaba de celebrar sus Bodas de Oro de su profesión religiosa: ¿Qué quiere decir Profesión Religiosa?

R. La profesión religiosa es la declaración pública, como testimonio ante el pueblo, de ser miembro de su hermandad (orden religiosa), de aceptar sólo los bienes que ofrece la Providencia del Padre, de consentir a la fertilidad queda el Espíritu Santo, y de someterse con la gracia de Dios, a la libertad de Aquel que dijo: "EN TUS MANOS... EN TUS MANOS..."

P. ¿Cuál debe ser, en su opinión, la actitud del misionero extranjero en Bolivia?

R. El misionero que llega al pueblo de su futuro apostolado debe recordar que Dios ya había llegado antes de su aterrizaje (así me dijo otra buena monja dominica). Pues, que saque sus zapatos, porque este lugar es sagrado y bese el suelo antes que pisar sus senderos!

Importancia del agua potable en la salud de la población

Alcanzar para todos los habitantes del mundo a fines de este siglo un grado de salud que les permita llevar una vida social y económica productiva, tal es la meta de salud para todos en el año 2000. Aunque los países tendrán que alcanzar algunos objetivos específicos antes de lograr esa meta amplia, ninguno es más importante que la disponibilidad de agua potable y la evasión de enfermedades humanas.

Esta disponibilidad dependerá, quizá más que según otro objetivo, de un programa eficaz de comunicación. Todos los esfuerzos sociales, los escalones superiores del gobierno, los administradores de nivel intermedio en organismos públicos y empresas privadas, las juntas de desarrollo de la comunidad en barrios y aldeas, las escuelas y las universidades deben comprender la relación que existe entre el agua, el saneamiento, la higiene de los alimentos, la nutrición y la salud en general, y un nivel superior de vida.

Para la comunicación hay que prever, entre otras cosas, una asignación adecuada de recursos a los servicios de agua y evacuación de desechos en las

Presupuestos nacionales de desarrollo socioeconómico. Las altas autoridades y los planificadores deben comprender que la "disponibilidad" no depende directamente de la ampliación de tecnología compleja ni incluso "apropiada". La instalación de tuberías, inodoros, bombas manuales y letrinas para todos no bastará, a menos que se difunda un mensaje sobre su utilidad y sobre la manera de emplearlos y mantenerlos.

El empleo debidamente planificado de los medios de comunicación (utilizables permanentemente para el adiestramiento, programas de apoyo a los participantes de la comunidad y educación sanitaria) deberá despertar en el público el interés por conseguir servicios más abundantes y mejores. Para el logro de la cooperación popular, la comunicación habrá de hacerse distinguiendo entre las tradiciones, hábitos y comportamientos de cada grupo, ya que ello permitirá planificar y enmarcar los métodos apropiados. Además sólo será realmente eficaz si está integrada en los programas de educación sanitaria.

Los programas mixtos de comunicación y educación sanitaria deben centrarse en dos esferas de actividad: la coordinación del suministro de agua, manuales, medios visuales y medios auxiliares de enseñanza, y la organización de las actividades educativas. Esa coordinación ayudará al personal de categorías inferior y a los auxiliares de la comunidad a aprender nuevas tareas y a asumir responsabilidades, garantizará la aplicación de métodos informativos apropiados a cada nivel de actividad y eliminará duplicaciones en el suministro de medios auxiliares e información.

Estas actividades dan un resultado óptimo cuando se incorpora a otros programas, por ejemplo los de desarrollo de la familia y nutrición (utilizando servicios de parteras tradicionales, enfermeras de distrito u otros auxiliares de salud de la comunidad), los de centros de atención primaria o los propios programas de abastecimiento de agua y saneamiento.

Evidentemente, a nivel de la comunicación y de educación, por ello, probablemente es mejor combinarlos, es una forma de comunicación especial para encontrar solución a éstos.

BI-LINGUAL SECRETARY

SECRETARY WITH OFFICE EXPERIENCE TO WORK IN INTERNATIONAL AGENCY. MUST BE ENERGETIC AND TACTFUL. FOR THIS WORK, SALARY AROUND \$3, 23,000.00 SEND BRIEF RESUME WITH EXPERIENCE TO P.O. BOX 6181 LA PAZ, UNTIL 29, 1983 ONLY.

IBM DE BOLIVIA S.A.

LIDER EN PROCESAMIENTO DE DATOS EN BOLIVIA. OFRECE OPORTUNIDAD DE EMPLEO A TIEMPO COMPLETO A INGENIEROS, ESTUDIANTES DE INGENIERIA Y TECNICOS ESPECIALIZADOS EN ELECTRONICA QUE DESEEN ESPECIALIZARSE PROFESIONALMENTE EN EL CAMPO DE MANTENIMIENTO DE EQUIPOS, ELECTRONICOS IBM DE PROCESAMIENTO DE DATOS Y OCUPAR EL CARGO DE INGENIERO DE SERVICIOS IBM. EL CONOCIMIENTO DE INGLES ES REQUERIDO NACIONALIDAD BOLIVIANA. TODAS LAS SOLICITUDES SERAN TRATADAS EN FORMA CONFIDENCIAL DIRIGIRSE POR CARTA UNICAMENTE ENVIANDO CURRICULUM VITAE Y FOTOGRAFIA RECIENTE HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1983 A:

IBM DE BOLIVIA, S.A. DEPTO. INGENIERIA DE SERVICIOS CASILLA 1061 LA PAZ

INSTITUTO SAN MARTIN DE PORRES
ANUNCIA SUS NUEVOS CURSOS:
AUXILIARES DE CONTABILIDAD, SECRETARIADO, DACTILOGRAFIA, TAQUIGRAFIA E INGLES.
La enseñanza es progresiva, dentro de las Técnicas Modernas
INSCRIPCIONES ABIERTAS: Calle Colón 330. Edificio Colón 2º piso, Teléfonos 329048 369885.

CACIPEX
INVITA AL:
III CURSO BASICO DE COMERCIALIZACION INTERNACIONAL
Organizado por el Centro de Capacitación en Comercialización Internacional y Promoción de Exportaciones, CACIPEX, bajo el patrocinio de DI-COMEX, ISAP y Plan Andino de Promoción de Exportaciones de la Junta del Acuerdo de Cartagena.
OBJETIVO:
Dar a conocer a los participantes un enfoque global y aspectos técnico-operativos de la Comercialización Internacional con énfasis en Exportaciones, a través de un instrumental teórico-práctico.
PLAN DE ESTUDIOS:
FASE I:
- Comercio Exterior
- Organización del Área de Exportaciones
- Incentivos a las Exportaciones en Bolivia
- Ventajas Comerciales de la Integración y en los Mercados Internacionales
FASE II:
Fundamentos de Marketing Internacional
- Investigación de Mercados Externos I.
- Costos, Precios y Cotizaciones Internacionales I.
- Acreditamiento del Producto para la Exportación.
FASE III:
- Procedimientos de Exportación
- Ferias y Exposiciones Comerciales Internacionales
FASE IV: - Taller de trabajo
PARTICIPANTES:
Dirigido a funcionarios relacionados con el Comercio Exterior o la Comercialización, COMD, asistentes de gerencia, analistas de mercado, jefes de promoción y ventas, operadores, consultores, asesores, etc.
CALENDARIO DEL CURSO:
- Inscripciones: Hasta el viernes 1 de Julio, horas 18:30 p.m.
- Período: Lunes 4 de Julio al 30 de agosto, en el horario de 18:30 a 21:30 p.m. de lunes a viernes
INFORMES E INSCRIPCIONES:
Av. J. Carrasco, 1391 (Miraflores) Casilla, 6069. Teléfonos 367248 - 49 - 50 - 51 - LA PAZ - BOLIVIA

Vagoneta Ford Fairmont 81
Diplomático vende. Totalmente equipada, frenos de potencia, dirección hidráulica, aire acondicionado, automática, velocidad de crucero, 794-842, Avda. García Lanza 1150-Achumani - (Lado farmacia).

IMPORTANTE INSTITUCION FINANCIERA REQUIERE
Personal para cumplir funciones de auxiliar
Requisitos:
Edad: 18 a 25 años
Educación mínima: Bachiller en Humanidades
Buena Presencia
Referencias: Adjuntando nombres de 4 garantías. FAVOR DIRIGIR SOLICITUD ADJUNTANDO FOTOGRAFIA ACTUALIZADA A LA CASILLA 1283
"SOLICITUD AUXILIAR"

H. CAMARA DE DIPUTADOS EQUIPOS DE GRABACION

Se invita a firmas especializadas a presentar propuestas para la provisión de artefactos destinados a la Sala de Grabación de la H. Cámara de Diputados. Los interesados podrán presentar sus ofertas hasta horas 18 del día miércoles 28 del presente, pudiendo retirar de la Oficialía Mayor el pliego de especificaciones y condiciones correspondientes.

La Paz, 22 de junio de 1983
Luis Oropeza Escalante OFICIAL MAYOR

Coasin BOLIVIA S.R.L.
LA EMPRESA BOLIVIANA AL SERVICIO DE LA ELECTRONICA Y LA COMPUTACION
Av. 6 de Agosto 2300 Tel: 340962-363365 La Paz-Bolivia.
COMPUTADOR PROFESIONAL
Más de 70.000 equipos instalados en todo el mundo
ECONOMICO
APLICACIONES EN
• INGENIERIA • CONTROL DE ALMACENES
• ADMINISTRACION • CONTROL DE CLIENTES
• CONTABILIDAD • ORDENES DE COMPRA
• PROCESAMIENTO DE LA PALABRA
16 bits - 768 K de memoria - 10 M Bytes en Disco
BASIC-FORTRAN-COBOL-PASCAL-ADA



mentalidad lleva a servicio del país



10:45 CARTA DE AJUSTE
11:02 SANTA MISA DESDE LA CATEDRAL METROPOLITANA
CELEBRANTE
MONSEÑOR ALFIO BAZZARDI
NUNCIO APOSTÓLICO DE S.S. JEAN PABLO II
CAPTAN FUTURO
CAPTAN AMERICA
13:09 DEPORTE TOTAL
TOTO AREVALO
14:09 UFO-CONTACTOS
EXTRATERRESTRES
14:39 SERIE JUNGLA DE CORAL - LA SERPIENTE DE LA MUERTE
EL RANCHO DEL PAJARO AMARILLO
16:18 MUSICAL
16:21 AQUÍ ESTÁ LUCY
16:46 MUJERICITAS
17:16 MUSICAL
17:19 L.G. GRAN ESPERA AZUL
17:30 LA LUCHA DEL HOMBRE POR LA SUPERVIVENCIA
18:46 LOS PILOTOS DE SPENCER
19:21 CINE MUNDO
20:28 HORA "I"
21:32 DEPORTE TOTAL
21:34 CONOCES TU PAÍS?
ROY COCHABAMBA
22:35 ELECCION DE MISS SUDAMERICA
00:35 CIERRE DE EMISION

TV CANAL 13
16:45 CARTA DE AJUSTE
17:00 DIBUJOS ANIMADOS
17:30 MISTERIOS DEL MAS ALLA
18:00 EL SHOW DE CHESPIRITO
18:35 MUNDO MUSICAL
20:30 REVISTA TRECE
21:30 UNA MUJER LLAMA DA MALU
22:30 SEGUNDO FESTIVAL DE LA CANCION
(Tercera edición y noche TORI- MENTO ENTRE DOS AMANTES (16 años) y ESPEJO DE ALEMANIA)
23:30 CIERRE DE EMISION

6 DE AGOSTO Tel. 323829
Matinée, tarde y noche LA JAULA DE LAS LOCAS II (14 años)
UNIVERSO Tel. 345660
Matinée, tarde, tarde y noche EL ANAFABETO (Todo público) y EL MUNDO AL INSTANTE
MONUMENTAL ROBY Tel. 362135
Matinée, tarde y noche LOS CAZADORES DEL ORO PERDIDO (Todo público) y EL MUNDO AL INSTANTE

PARIS Tel. 329794
Matinée SANTO EL ENMASCARADO DE PLATA FRENTE A LA MUERTE
Matinée, tarde y noche EL BLADE RUNNER (16 años) y EL MUNDO AL INSTANTE

BOLIVAR Tel. 325661
Matinée, tarde y noche COCKY EL BIEN DOTADO (12 años)
SCALA Tel. 323235
Matinée REMI
Matinée, tarde y noche HUMOR DE GUERRA y ESPEJO DE ALEMANIA

ROXY
Matinée y tarde SANDOKAN Y LOS TIGRES DE MONPLACEMENT Y EL NIÑO BIONICO (14 años)
MEXICO Tel. 351205
Matinée VIAJE FANTASTICO EN GLOBO MARI, y tarde PIRANA Y EL MAESTRO BORRACHON
AVENIDA
Matinée, tarde y noche DESAPARECIDO

PRINCESA Tel. 353285
Matinée, tarde y noche DIARIO SECRETO DE UNA CARCEL DE MUJERES (21 años) y ESPEJO DE ALEMANIA

LA PAZ Tel. 325533
Matinée y matinee MENUDO (Todo público) y ESPEJO DE ALEMANIA
Matinée, tarde y noche ESCAPE A LA VICTORIA (Todo público) y LA DAMA Y EL VAGABUNDO

MIRAFLORES Tel. 353842
Matinée KILL ME LA REINA DEL AMAZONAS (Todo público)
matinée, tarde y noche ESCAPE A LA VICTORIA (Todo público) y ESPEJO DE ALEMANIA

CENTER Tel. 323206
Matinée UNA ROSA SOBRE EL RING (Todo público) y ESPEJO DE ALEMANIA
matinée y tarde FIESTA SIN PLANOS y LA FIESTA INOLVIDABLE (Todo público)

ESMERALDA Tel. 353454
Matinée JUNTOS SON DINAMITA
matinée y tarde KOYO Y SU TIURRON Y JUNTOS SON DINAMITA

BUSCH
Matinée UN PICARO CON SUERTE Y PRODIGIA DE COERTOS
matinée y tarde LA MALDICION DEL PARAGUAY Y LA MUJER MARAVILLA

MURILLO Tel. 332847
Matinée YETI EL GIGANTE DEL SIGLO XX y EL ESPEJO DE ALEMANIA
matinée, tarde y noche ESTE VEZ TE HARE RICO y ASALTO EN AGATHON
tarde MERE...

CENARIOS DEL INFIERNO Y ESTA VEZ TE HARE RICO (16 años)
DISNEYLANDIA

IMPERIO Tel. 304641
Matinée PERSECUCION SALVAJE
matinée y tarde LA VENGANZA DEL LAMA Y LA HEROICA BATALLA DEL PUENTE

EBRO
Matinée CHANOC EN LA ISLA DE LOS MUERTOS
matinée y tarde EL GIRO, EL PINTO Y EL COLORADO Y MAMA SOLITA

MADRID Tel. 324500
Matinée y tarde ASESINO ASESINO Y DRACULA (Todo público)

ILLIMANI Tel. 326737
Matinée EL HOMBRE DE LOS DEDOS DE ACERO
matinée y tarde EL HOMBRE DE LOS DEDOS DE ACERO Y LA SOMBRA DE UN GIGANTE
tarde LA MUJER UN SER DESCONOCIDO

AVAROA Tel. 212385
Matinée y tarde MELODIA DE LA VIDA

YOGA- GIMNASIA MODELADORA
Waldo Lizón anuncia a sus antiguas alumnas y personas interesadas, la apertura de un nuevo ciclo de actividad, en el local de la Av. 20 de Octubre N.º. 2041 (Ex Alianza Francesa).
De Lunes a Viernes entre 18:30 y 20:30

ASTOR Tel. 342828
Matinée SOLO CONTRA EL MUNDO y EL DIA QUE EL MUNDO EXPLOTO
tarde y noche EL DIA QUE EL MUNDO EXPLOTO

OPERA Tel. 24095
Matinée, tarde y noche LA VENGANZA DEL SUPER OCTAGON

CAPITOL Tel. 31904
Matinée, tarde y noche LUCIFERAS SOBRE RUEDAS

VICTOR Tel. 32301
Matinée VUELVE EL DRAGON NEGRO y EL RETORNO DE BRUCE LEE
tarde y noche CHUCAS JOVENES y SEDUCTORAS

ROXY
Matinée NO SE PUEDE PARAR LA MUSICA y DALE MAS DURO TRINITY
tarde y noche YENGA A DORMIR ESTA NOCHE A MI CASA

SANTA CRUZ
Matinée y matinee LA FURIA DE LA SERPIENTE
tarde y noche LA FURIA DE LA SERPIENTE y POR UN PUNADO DE DOLARES

EL ARENAL
Matinée, vermouth, tarde EL CORRUPCION DE LOS OJOS AZULES
tarde y noche LOS HEREDEROS DEL MAL

PALACE
Continuado GANDHI

CAMBIO
Matinée y matinee LA FURIA DE LA SERPIENTE
tarde y noche LA FURIA DE LA SERPIENTE y POR UN PUNADO DE DOLARES

VICTORIA
Matinée EL SUPERSONICO
matinée LOS CHICOS CHIKEN
matinée CUANDO LOS CHI...

COS CRECEN Y CON LAS MANOS EN LA BOLSA, noche PORQUE SOY FRIGIDA y LA PIEL DEL AMOR (21 años)
AUTOCINE
Noche RULETA RUSA y FIADADA CACERIA HUMANA

AVISO URGENTE

Se pone en conocimiento de las instituciones bancarias, casas de cambio y público en general que el cheque N.º 225 en blanco cargo Marine Midland Bank de Nueva York, ha sido extraviado y, por tanto, queda nulo y sin valor.

La Paz, 24 de junio de 1983.

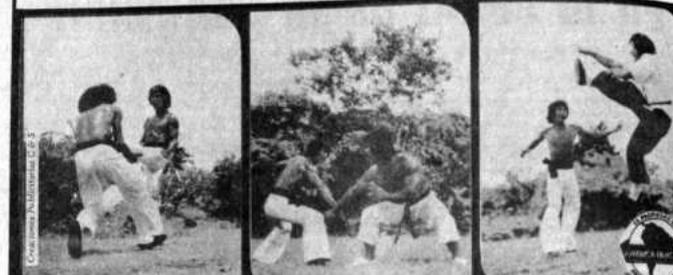
EN VENTA

Stock de repuestos para Computadoras marca "Gigital". Referencias: Teléfono 341673, horas de oficina.

SANTA CRUZ

11:45 SENAL MUSICAL
11:50 LA SANTA MISA
12:30 ERASE UNA VEZ UN HOMBRE
13:30 EDITORIALES DEPORTIVOS
13:30 IMAGEN Y SONIDO
14:30 DE SU PROPIA SANGRE (John Wayne)
16:00 DIBUJOS ANIMADOS
16:30 EL MUNDO PRIVADO DE MARXIS
17:30 SUPERAGENTE 86
18:30 CENTRO MEDICO
18:45 ESCUELA DE PANTOMIMA
19:30 MUNDO JOVEN
19:30 CHARLIE CHAPLIN
20:00 TELESEMAMA
20:25 FACETAS DEPORTIVAS
21:35 XII FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION EN TOKIO
22:33 EL HOMBRE DINAMITA (Con George Kennedy)
24:00 CIERRE DE EMISION

MARTES ESTRENO cine MONUMENTAL ROBY



UNA PELICULA HECHA EN HOMENAJE AL AUTENTICO BRUCE LEE
BRUCE LEE EL SUPERHEROE

VENDEMOS
 A la mejor oferta 200 cascos de fibra tipo minero teléfono 311391. Horas de oficina.

PRECIOS DE PROMOCION...

Clinomyn Ahora con Flanor para Fumadores

LA PASTA DENTAL INGLESA De Witt

ESPECIAL PARA FUMADORES Y PARA TODA LA FAMILIA !!!

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BOLIVIA

ALCOA Representaciones

Sucre 631 - Tel. 51249 - Cas. 712
 Cables ALCOA - URURU BOLIVIA

DE VENTA EN FARMACIAS Y TIENDAS DEL RAMO

SOLICITADA

CARTA ABIERTA

Cochabamba, 16 de junio de 1983

Señor Lic. Flavio Machicado Ministro de Finanzas La Paz.

Excmo. Señor Ministro:

Ref: Contrabando de artículos de cuero

En razón a que el señor Director General de Aduanas, ha hecho caso omiso de nuestra angustiada solicitud de represión al contrabando de calzados y otros artículos de cuero de fecha 28 del mes pasado y al presente prácticamente han paralizado nuestras ventas, al extremo de tener grandes stocks de mercadería almacenada en nuestras fábricas y talleres artesanales, en cambio los contrabandistas que han abarrotado los mini-mercados y mercados negros de todo el país, en competencia desleal que no pagan impuestos y lo que es más, no mantienen obreros bolivianos, hacen su América.

Los pequeños y medianos industriales, como primera medida hemos resuelto conceder vacaciones colectivas por 15 días a nuestros trabajadores, a fin de observar si en ese lapso mejoran en algo las ventas, si no fuera así, procederíamos a un cierre temporal de las fábricas y entre tanto los sindicatos por cuenta propia están decididos a salir a las calles y desmantelar todos los puestos de los contrabandistas, provocando un conflicto de insospechadas consecuencias, de ahí que, Excmo. señor ministro recurrimos a su autoridad en la seguridad de que seremos escuchados y atendidos con la debida celeridad y eficiencia, mil veces demostrada en el ejercicio de sus delicadas funciones, se trata de defender la fuente de trabajo de miles de obreros y sus respectivas familias, si el contrabando continúa campeando como hasta ahora, la desocupación en nuestro sector de curtidores y fabricantes de artículos de cuero será desesperante y uno de los propositos del gobierno democrático del Dr. Siles, a quien Ud. colabora con verdadera dedicación y eficacia, es precisamente evitar el desempleo, entonces es esta ocasión propia para demostrar una vez más su celo funcionario y patriotismo enfocando con prioridad y decisión "guerra sin cuartel al contrabando".

Convencidos de que la presente no caerá en saco roto, sino que muy pronto veremos sus resultados prácticos, reiteramos al señor ministro las seguridades de nuestra mayor consideración.

PASOFACAL

Juan Ponce Balderrama
 Presidente
 C.I. 704403

Arturo Michel Rodríguez
 Sec. Permanente

Victor Guaraguara
 Rep. Curtidores

Eduardo Espinora
 Tesorero

CORPORACION DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

DIRECCION DE TURISMO

CONCURSO DE ANTEPROYECTOS PARA EL HITO Y EL CONJUNTO DEL DIVORTIUM AQUARUM

INFORMES:

CORDECH LA MADONA CASILLA 156

TELEFONO 2-5994

SUCRE- BOLIVIA

EDIFICIO LA PRIMERA BLOQUE B PISO 10

OFICINA 7

TELEFONO 355652

CAJON POSTAL 20958

LA PAZ-BOLIVIA

MARTES GRAN ESTRENO
JACKY CHAN
 LA MAQUINA DEL KUNG-FU

CINE SICALA

ACCION Y DIVERSION
 TODO EL TIEMPO



EL JOVEN MAESTRO

RUMOR DE GUERRA
 Prod. Estados Unidos.
 Dir. Richard Heffron.

Una obra literaria, premio Pulitzer por su contenido andiológico, sirve de inspiración a este film bien ambientado y con un ritmo sostenido y llevadero que trata el drama de un joven estudiante enrolado en los primeros contingentes de ocupación en Viet-Nam.

Lo inútil de las tierras violadas, la locura de violencia y antagonismo que va minando la moral de la gente transplanteda de sus ambientes naturales sirve de tema a esta impresionante pintura de lo que es la guerra y sobre todo el conflicto de Viet-Nam en su irrazonable e ilógico desde ambos puntos de vista, constituyendo una autocrítica y un llamado de conciencia al despropósito de asumir el papel salvador y paternalista en los conflictos propios de cada conglomerado humano.

Lo único positivo que a la postre le queda al protagonista es haber sobrevivido a tan compleja experiencia.

Bien impostada y con un elenco ponderado, la obra es una muestra digna de verse y considerar.

2-xxx 1-xx

ESTRENOS DE LA SEMANA

Por Amalia de Gallardo

VERDUGO DE DRAGONES
 Prod. Ingles.
 Dir. Matthew Robbins.

Una fábula de héroes, princesas y brujos que se presta a considerar que el triunfo sobre el mal siempre está fundamentado en el honor, la bondad y el coraje.

La película está realizada con verdadero empeño en la creación de fantásticas ambientaciones, un guión interesante para el público menor y una caracterización bien estudiada de los personajes.

La luz y la banda sonora realzan los trucos y el color de la aventura que ofrece alegóricos giros sobre el bien y el mal, la honestidad y el amor.

Conscientemente se ha impreso un tono épico propio de las leyendas británicas que confiere al film un matiz de mayor relieve e importancia.

1-xx

EL PROFESIONAL
 Prod. Francesa.
 Dir. George Lauter.

Todo el mérito de esta obra descansa sobre la actuación de Belmondo quien parece ignorar lo convencional del guión y se dedica plenamente a encarnar un personaje de todo su gusto.

El Comandante Joss Beaumont encargado de asesinar al Presidente de Malasya, recibe la controrden por razones de estado, Joss de todas maneras decide demostrar y desarrollar la perfección de su plan pero en el momento de la verdad, las cosas no salen como él esperaba.

cine de acción sin muchas pretensiones intelectuales o sociales.

2-xx

LA JAUJA DE LAS LOCAS II
 Prod. Francia.
 Dir. Marcello Danon.

Repetida enterotipada resulta esta muestra, que especulando sobre el éxito y aciertos de la primera, viene como una comedia bufa alivianada de las características serias y dramáticas que la condición "diferente" de los personajes debían sobrellevar.

Film de acción e intriga con gran despliegue de escenas y movimientos de cámara, pero en el fondo puesto al servicio de la figura estelar, sin mayor contenido ni otro interés que entretener al espectador aficionado al

AVISOS ECONOMICOS DE PRESENCIA



AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD Y PARA TODO PRESUPUESTO

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA
VENTA DE TRACTORES

MARCA: FIAT
 ORIGEN: ARGENTINA
 MODELO: 880

TRACCION SIMPLE: \$b. 5.970.960.-
 TRACCION DOBLE: \$b. 6.740.472.-

CONDICIONES: VENTA A CREDITO Y AL CONTADO

PARA MAYORES REFERENCIAS SE INVITA A LOS INTERESADOS SOLICITAR INFORMACION EN CUALQUIER AGENCIA REGIONAL O PROVINCIAL DEL BANCO AGRICOLA, EN SANTA CRUZ; CALLE OBISPO SANTISTEVAN N° 159 TELEF. 5-1996

CINE TEATRO MONJE CAMPERO
HOY
 Sigue el éxito
BELMONDO



14 años

Ni un ejército completo... Ni la componencia política pudo doblegar su voluntad ni cambiar su decisión.

EL AGENTE PERFECTO E IMPLACABLE

EL PROFESIONAL

JEAN DESAILLY ROBERT HOSSEN CYRELLE CLAIRE
 MICHEL BEAUNE JEAN-LOUIS RICHARD
 un film de GEORGES LAUTNER música de ENNIO MORRICONE

ALTO!

A LA GRIPE Y RESFRIADO
FLAVISTON

UNICO ANTIGRIPIAL COMPLETO QUE COMBATE TODOS LOS SINTOMAS DE LA GRIPE Y RESFRIADO ADEMÁS CONTIENE VITAMINA "C"



Flaviston
 El antigripal de la era espacial.
 DISTRIBUYE LABORATORIOS COFAR
 Flaviston DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA
 CONSEJO DEPARTAMENTAL DE SANTA CRUZ

EL COLEGIO MEDICO
 A la opinión pública

En fecha 17 de mayo, tras varios meses de tediosas negociaciones y después de múltiples renunciantes, el Colegio Médico de Bolivia accedió a firmar un Convenio con el Ministerio de Salud, homologado por los Ministerios de Finanzas y Trabajo, por el cual se fija el salario del médico en \$b. 48.000,00 mensuales para el tiempo completo y \$b. 24.000,00 para el medio tiempo.

La opinión pública convendrá en que este irrisorio salario, no guarda relación ninguna con el esfuerzo, tiempo y costo que demanda la formación profesional y ulterior especialización del médico, ni con el costo de vida y menos aún guarda relación con la responsabilidad y jerarquía que nos impone el estado para sostener su burocracia y las innumerables instituciones dependientes del Gobierno central, se convendrá que nuestro salario no es sólo irrisorio sino ridículo.

A pesar de ello el Cuerpo Médico de Bolivia, unido inexorablemente al sino histórico de postergación y abandono, con el que parece estar signado desde siempre y para siempre el sector salud, junto con el de educación en nuestro país, aceptó este miserable salario, con abnegación y sacrificio en los momentos más difíciles de la vida del país.

Como si esto fuera poco, en franco desconocimiento a la labor cotidiana del médico, en que mezcla su amargura y frustración profesional, al no contar en los hospitales con los medios de trabajo más elementales, con sus penurias económicas, los ejecutivos de algunas instituciones han exteriorizado que no acatarán el Convenio aduciendo falta de recursos y su no participación en las negociaciones.

Si los médicos hubiéramos tenido la más mínima participación en la mala administración y pésima conducción de que han sido objeto durante muchos años las instituciones que ahora precisamente pretenden negarnos el salario como son algunas del Seguro Social, entonces hubiéramos tenido que admitir que somos mercederos de ese trato, pero sepa la opinión pública que no es así, al médico siempre se le negó el derecho y el recíproco deber de conducir las instituciones que prestan servicios de salud, hecho que hemos denunciado públicamente en otras oportunidades y lo hemos fundamentado en ponencias del Colegio Médico ante el Congreso de la Federación Departamental de Profesionales de diciembre del pasado año.

Con estos antecedentes y con la suficiente anticipación, advertimos a las autoridades competentes y lamentamos comunicar a los usuarios de los distintos servicios de salud, que si hasta el día 6 de julio, en ALGUNA institución no se hubiere pagado haberes conforme el citado Convenio, nos veremos en la necesidad de materializar el ple de huelga en que nos encontramos, ingresando el día 7 en una huelga general indefinida, hasta que la ULTIMA Institución del sector haya cumplido el convenio que aceptamos con carácter transitorio.

Apelamos a la comprensión de la comunidad a la que servimos y a la equidad de las autoridades competentes, sumándonos a todos los que con buen sentido lamentan de veras, tener que emplear medidas de fuerza para obtener lo elemental y estrictamente justo;

Santa Cruz, 24 de junio de 1983

EL DIRECTORIO DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL DEL COLEGIO MEDICO

SERVIMAS Ltda.

Provisión de materiales de consumo, repuestos, servicios de mantenimiento para maquinas fotocopiadoras

COMUNICA QUE:

El Gerente Sr. Jorge Quiñe, es la única persona que puede autorizar a empleados de la empresa, para resolver cualquier trámite o consulta de tipo administrativo, económico y otros aspectos relacionados con las actividades de nuestra empresa, desautorizando cualquier intromisión de personas ajenas a nuestra compañía, interesadas en obstaculizar nuestras actividades en Bolivia.

La Paz, Junio de 1983

LA GERENCIA

REPUBLICA DE BOLIVIA
 MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL
 EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES (ENFE)
 BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO (BIRF)
 LICITACION INTERNACIONAL

Se invita a los fabricantes y/o sus representantes a presentar sus propuestas para la provisión del siguiente material ferroviario:

PROGRAMA I.4.10
 CATEGORIA I
 150.000 UNIDADES TIRAFONDOS TIPO "B"

Los Pliegos de Condiciones Generales y Especificaciones Técnicas, serán proporcionados a los interesados en la SECRETARIA DE LA DIRECCION DE INVERSIONES Estación Central, previa cancelación de \$b. 2.000,00 (DOS MIL PESOS BOLIVIANOS) en la Sección Caja de la Empresa.

El plazo de presentación de las propuestas con todos los requisitos legales, vence a horas 15.00 del día 26 de Julio de 1983.

Las propuestas se recibirán en la DIRECCION DE INVERSIONES de ENFE (Edificio nuevo Estación Central).

La Paz, 25 de Junio de 1983

DIRECCION DE INVERSIONES Y ADQUISICIONES

(Sello) Empresa Nacional de Ferrocarriles.- Oficina de Relaciones Públicas y Prensa.- Gerencia General.

PROXIMO ESTRENO LA PA:

¡¡ NADIE IGUALO A JESSE JAMES !!

Fue la pandilla más violenta y sanguinaria en la historia del Oeste Americano.

PRÓFUGOS
 FRANK Y JESSE JAMES

14 AÑOS

CABALGATA INFERNAL

David Carradine Keith Carradine Robert Carradine James Keach Stacy Keach Dennis Quaid Randy Quaid Christopher Guest Nicholas Guest

Música coreografiada y arreglada por Ry Cooder

Producida por Tim Zinnemann Dirigida por Walter Hill

Escrita por Bill Bryden, Steven Phillip Smith, Stacy y James Keach

Productores Ejecutivos James y Stacy Keach

SOLICITADA

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ

AL MAGISTERIO PACEÑO, OPINION PUBLICA E INTERNACIONAL

LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ, previa consideración de los acontecimientos que conmueven nuestro continente.

RESOLVIENDO:

PRIMERO: Expresar su más absoluto apoyo al docente de la hermana República del Ecuador en su lucha incansable por la reivindicación de sus derechos económicos y sociales.

SEGUNDO: Protestar energicamente por bárbara represión que sufre el pueblo chileno por parte del fascismo que pretende ahogar en sangre el clamor popular, en busca del restablecimiento de las libertades democráticas y garantías constitucionales. Asimismo, hacemos llegar nuestro respaldo y solidaridad con el compañero "Rodolfo Seguel", Secretario Ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores del Cobre, y todas las organizaciones populares que intervinieron en aquel acto, que marca el principio del fin del pinchechismo.

TERCERO: Elevar nuestra energética protesta y condena por la intervención mercenaria de los EE.UU. en los problemas internos de El Salvador y Nicaragua.

La Paz, 22 de Junio de 1983

"Sin Educación no hay Desarrollo Nacional"

Prof. Hilarión Acosta R. STRIO. EJECUTIVO GENERAL
 Prof. Juan García B. STRIO. EJTV. PRIMARIA (Sello) Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana.- La Paz-Bolivia

Prof. Mario Quintanilla A. STRIO. EJCTVO. MEDIO Y PROFESIONAL
 Prof. Bernardo Sorla C. STRIO. EJECUTIVO PROVINCIALS

SOLICITADA

El Comité Docente del M.N.R.I. de Maestros Urbanos de La Paz, legalmente reconocido, que viene trabajando desde el año 1978 hasta el presente con el pleno apoyo de la Alta Dirección del partido, se ha visto profundamente sorprendido por una publicación solicitada en el matutino "PRESENCIA" de fecha 18 de junio del presente año en su página cinco, donde aparece firmando como Jefe de la Célula de Maestros Urbanos de La Paz el Prof. ELISEO CARREON, quien en los gobiernos de la dictadura militar desempeñaba el cargo de Supervisor Departamental de Escuelas Nocturnas, período en el que dejó hondas huellas de injusticia y malos tratos a los colegas que trabajan bajo su dependencia, situación plenamente conocida por todos los miembros del Magisterio, sin que en ningún tiempo haya asumido funciones de representación en ningún nivel del Comité Docente del M.N.R.I. del Magisterio Urbano de La Paz, constancia por la cual el Comité en ningún momento autorizó su representación, por lo que el Comando Nacional de Profesionales del M.N.R.I. ha procedido inconscientemente, dañando la respetabilidad de los auténticos representantes del Magisterio del M.N.R.I.

Prof. Elba Paz Portugal Jefe Comité Docente
 Elba Paz Portugal Jefe Célula Docente M.N.R.I.

Sub-Jefe
 Sec. Relaciones y otras firmas.

Stría. General

Dentro de 2 décadas EE.UU. fabricará robots capaces de autorreproducirse

WASHINGTON, (EFE).- Los Estados Unidos fabricarán dentro de dos décadas, a partir de minerales no explotados existentes en otros planetas, robots capaces de autorreproducirse como si se tratara de seres humanos.

Los extraordinarios robots serán enviados en misiones espaciales, minarán los océanos a la búsqueda de materiales preciosos, construirán sistemas de irrigación en el desierto de Arizona y se encargarán del mantenimiento de sistemas de energía solar, entre algunas de sus funciones.

Georg von Tesenhausen, científico de origen alemán que fue uno de los inventores del cohete "V2" durante la Segunda Guerra Mundial y que es la actualidad trabaja para la

NASA, hizo estas afirmaciones ante el congreso anual de la "Sociedad de Ingenieros Logísticos de los Estados Unidos" en Huntington, Alabama.

"Agencia Espacial Norteamericana" es la encargada de llevar a término el proyecto y, según el doctor Von Tesenhausen, se trata ya simplemente de una cuestión de tiempo. "Sabemos que se puede hacer y cómo hacerlo", aseguró.

Aunque las características del proyecto son secretas, ya ha revelado que los fantásticos robots utilizarán minerales que no existen en la Tierra para "autorreproducirse" y tener "bebés-robots".

Los robots en cuestión serán mucho más inteligentes que cualquiera de los que existen en

la actualidad", de acuerdo con las palabras del encargado del singular proyecto.

Los científicos norteamericanos de la NASA "hablarán" de los robots y éstos serán capaces de entenderse y cumplir las misiones que les sean asignadas, dentro o fuera de los límites de nuestro planeta.

"Dentro de poco, como máximo dos décadas, una auténtica flota de robots autorreproductores viajará por el universo, explorando la Luna, Marte, Júpiter, Saturno y mundos incluso mucho más lejanos", predijo Georg von Tesenhausen.

El alemán científico indicó que el mayor problema para la creación de los robots no es su autorreproducción, el secreto de

la cual ya ha sido descubierto, sino la invención de un "canal de comunicación apropiado" con los seres humanos.

Según los autores del proyecto, los robots en cuestión adelantarán en varios siglos la carrera espacial, al poder llevar a cabo misiones y viajes de exploración inalcanzables para el hombre.

Los robots serán enviados a planetas y mundos en los que el hombre no puede poner su pie, dada la falta de atmósfera, y otras circunstancias que los hacen absolutamente "inhabitables".

Los inteligentes mecanismos serán también utilizados dentro de nuestro planeta, en funciones que resultan demasiado complicadas para las personas.

Von Tesenhausen mencionó el cuidado de sistemas de energía solar en el sur de los Estados Unidos, la construcción de canales de irrigación en los desiertos de Arizona y la colocación de minas en los sedanos como ejemplos ilustrados de la habilidad de los robots.

El "interferon" contribuye a curar el cáncer de piel

WASHINGTON, (EFE).- El medicamento "interferón" ha demostrado su eficacia en la lucha contra un tipo de cáncer de piel que afecta a hombres homosexuales con deficiencias inmunológicas, según afirma un estudio que publica el "New England Journal of Medicine".

De un total de doce enfermos con sarcoma de Kaposi, ocho respondieron al tratamiento con "interferón" y tres de ellos registraron una remisión total de su cáncer de piel, dice el estudio del hospital "Memorial Sloan-Kettering".

El "interferón" es una proteína que contribuye a la eliminación de las infecciones y ha demostrado una relativa eficacia en el tratamiento de ciertos tipos de cánceres.

Aunque el tratamiento con "interferón" tuvo resultados moderados con otros cinco pacientes de cáncer, los controles finales mostraron que seis enfermos fallecieron a causa de su deficiencia inmunológica.

Esta deficiencia, que se ha encontrado en homosexuales, drogadictos, hemofílicos y algunos grupos raciales como los haítianos, se caracteriza por un exceso de glóbulos blancos que inhiben la respuesta del organismo a las infecciones.

De los enfermos estudiados ocho registraron un aumento de su actividad celular contra las infecciones, señala el trabajo, que ha estado dirigido por la doctora Susana Krown.

Jacques Cousteau inventó novedoso barco que no contamina el ambiente

MARSELLA, (EFE).- El oceanógrafo y explorador submarino Jacques Cousteau presentó en el puerto de Marsella su nuevo y revolucionario prototipo de barco movido por viento pero sin velas, que además para proteger el medio ambiente, ahorra combustible.

La novedad consiste en un gran cilindro que, colocado sobre cubiertas, actúa como una vela. Tiene la ventaja de que el sistema puede ser también adaptado a petroleros de hasta 250.000 toneladas, trabajando conjuntamente con motores convencionales. Lo que puede suponer un 35 por ciento de ahorro en combustible.

"El cilindro es cuatro veces más eficaz que la mejor vela", manifestó Cousteau, que hizo su demostración con un barco de 44 toneladas y en perfectas condiciones atmosféricas.

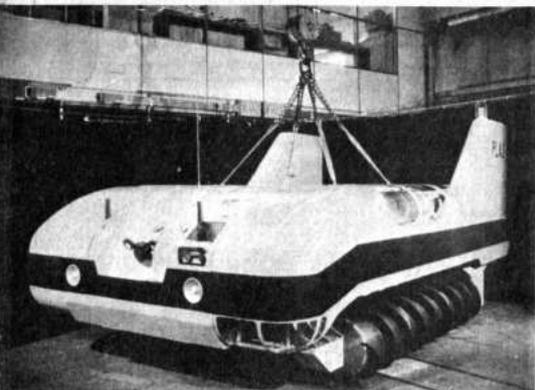
El prototipo construido bajo la dirección de Cousteau puede alcanzar recoger el viento en cualquier dirección, además de tener una gran maniobrabilidad.

El movimiento se logra a través de una corriente de aire que se establece entre la parte superior del cilindro, dotada de una hélice, y la parte inferior, perforada por unas ventanillas. El su cilindro tiene una altura de 13,5 metros y puede ser acoplado a cualquier barco de más de 13 metros de eslora.

"Estamos convencidos de que este sistema tiene aplicaciones inmediatas y importantes", manifestó Cousteau, quien va a ser el primero en hacer uso del invento, ya que lo acopló al "Calippo II", su primer barco de investigación que será botado en 1986.

El proyecto, financiado por el gobierno francés, ha costado un millón de dólares y ha sido desarrollado por la Fundación Ecousteau. Cousteau y el profesor Malvard, de la academia de ciencias francesa.

Recientemente, Cousteau manifestó que su "Calippo I", no es ser "tan sucios como resto. Queremos ejemplo usando el más limpio del mundo".



"Recolector" submarino de metales

Miles de millones de toneladas de metales diversos yacen en los fondos oceánicos, donde se presentan en forma de bolas, llamadas nódulos, cuyo diámetro varía entre 4 y 8 centímetros. Estos guijarros encierran cobre, níquel, cobalto y otros minerales valiosos como el manganeso. Una explotación intensiva y rentable podría permitir el "PLAZ", es decir el "Recolector libre autónomo de segunda generación", que podría entrar en funcionamiento a fines de 1984. Este vehículo, construido por ingenieros franceses, es capaz de "coleccionar" y remontar 250 toneladas de nódulos por viaje. (Foto Radio France Internacional).

Leche materna evita la diarrea infantil

BOSTON, (AP).- La resistencia a la diarrea infantil puede ser transmitida por la leche de madre, muestra un estudio publicado hoy.

La diarrea es la principal causa de mortandad infantil en el mundo. Se calcula que entre 4 y 5 millones de niños mueren anualmente por deshidratación.

El estudio, efectuado cerca de Dhaka, Bangladesh, fue dirigido por el doctor Roger Glass, del centro de control de enfermedades de Atlanta, Estados Unidos, y es publicado en el "New England Journal of Medicine".

Los médicos estudiaron a 90 madres que amamantaban a sus hijos y midieron los niveles de anticuerpos antitocotéricos en la leche materna.

El armadillo es utilizado para investigar curación de la lepra

GALVESTON, TEXAS, (AP).- Un científico ha descubierto que el armadillo, curioso mamífero recubierto con una dura coraza y popular criatura en la tradición del Estado de Texas, es susceptible de contraer por medios naturales la lepra, enfermedad que ha aterrorizado a la humanidad desde los tiempos bíblicos.

El doctor Jerome H. Smith, de la facultad de medicina de la universidad de Texas en Galveston, dijo que después de efectuar una investigación de dos años con 450 armadillos capturados en 16 condados de Texas descubrió que un cinco por ciento de ellos padece de lepra contraída por medios naturales.

"Es la primera vez que podemos demostrar que la lepra existe fuera de los seres humanos", expresó Smith. "No sabemos si los armadillos

contraen la lepra por contagio con las personas, si son las personas las que adquieren de armadillos o si ambos la contraen de una fuente común", precisó.

Smith recomendó sin embargo a todo aquel que entre en contacto con un armadillo que lo manipule provisto de guantes de caucho.

La presencia de la lepra en los armadillos contraída por medios naturales, dijo, "puede que constituya un problema de salud en potencia para las personas en Texas".

Los animales viven en su mayoría en Texas y México, pero en las últimas décadas han emigrado hacia el nordeste y es posible encontrarlos actualmente en lugares como la Florida.

La incidencia de la lepra entre los armadillos salvajes oscila entre cero y un 13,4 por ciento en el condado de Wilkey.

Otros condados en los que se hallaron armadillos con lepra fueron San Patricio, Bee, Comal, Victoria, Malagorda y Brazoria.

Smith expresó que la distribución geográfica de los armadillos con lepra sigue en líneas generales un patrón territorial en los que hay casos de lepra en los humanos. Afadió que hay en Texas unos 440 casos de lepra registrados.

Las personas que padecen de lepra son atendidas ahora con éxito de forma rutinaria y sin necesidad de ser internadas en institución alguna. Es posible por regla general controlar la enfermedad rápidamente.

Se considera que la lepra tiene en los seres humanos un período de incubación de cinco a 25 años, dijo Smith, aunque en el armadillo este período es aparentemente de sólo de unos 12 meses.

Según estudio, los pobres corren mayor riesgo de morir de cáncer

WASHINGTON, (EFE).- La miseria, el desempleo, malas condiciones de vivienda y hasta la situación económica aumentan los riesgos de morir de cáncer, afirma un estudio que se publicó el "New England Journal of Medicine".

Pero todos estos elementos influyen en los hombres aparentemente, no tienen efecto alguno en las mujeres, dice el estudio realizado por el doctor David Jenkins, que ve ninguna explicación para esta diferencia entre sexos.

El doctor Jenkins advierte que estas conclusiones no se tratan de causas porque los factores socioeconómicos no son una causa determinante del cáncer.

Pero no cabe duda de que la pobreza y las precarias condiciones de vivienda hacen que los tumores se desarrollen sin ser detectados, por falta de atenciones médicas.

El investigador norteamericano completa su informe con una serie de cifras relativas al Estado de Massachusetts, que demuestran que el índice de mortalidad por cáncer entre hombres con escasa renta per cápita es un 23 por ciento superior que la media estatal.

SOLICITADA

EL 9 DE ABRIL Y DON HERNAN SILES ZUAZO

Por Brunilda Moreno de Roberts

Accediendo a la invitación polémica que plantean los señores Fulvio Ballón y Gerónimo Marinovich en su pretensión aclaratoria publicada en "HOY", el 10 del presente mes, me permito puntualizar las siguientes afirmaciones:

1. El plan de las operaciones revolucionarias se gestó, durante un largo período, en el comando de carabineros, directiva sediciosa conformada por Hugo Roberts Barragán, Raúl González Valda, Daniel Meruvia y los jefes carabineros José Ibáñez Vaca, Guillermo Guzmán Zambrana y René Bustillos, comando que, mediante labor inteligente y sacrificada, consiguió la participación del cuerpo nacional de carabineros. El plan definitivo, ejecutado con tanto éxito el día magno, no ha llegado jamás al conocimiento de don Hernán Siles Zuazo.
2. El comando de carabineros funcionaba con relativa autonomía, pero mantenía nexos permanentes con el comité revolucionario del M.N.R., especialmente con Adrián Barrenechea Torres, Alfredo Candia Guzmán, Jorge Ríos Gamarrá y Mario Sanjines Uriarte que dirigían agrupaciones partidarias y demostraban verdadero espíritu de lucha. El vínculo permanente de estos dos organismos era Hugo Roberts Barragán, que simultáneamente presidía el comando de carabineros e integraba el comité revolucionario del M.N.R.
3. Habiendo ligado a la ciudad Hernán Siles Zuazo, hubo la necesidad de hacerlo presidir el comité revolucionario del M.N.R., no porque esa persona fuera indispensable para conducir las operaciones, que ya estaban perfectamente delineadas, sino por mantener la jerarquía partidaria, en la cual Siles ocupaba el alto cargo de subjefe y por establecer un nexo político entre los organismos revolucionarios, que funcionaban en la más estricta reserva, y el conjunto masivo del partido.
4. Ignoramos lo que Siles Zuazo hubiera hecho durante el 9 de Abril, después de comenzada exitosamente la revolución. Lo que afirmamos con rotundidad absoluta, son los siguientes hechos:
 - a) El señor Siles no se hizo presente, en ningún momento, en el cuartel de comando, local de la dirección de policías, único punto desde donde se dirigían las operaciones bélicas, mientras los demás dirigentes asistieron solícitos a prestar su concurso sacrificado y valiente.
 - b) Al amanecer del mismo día 9 Siles Zuazo convocó a una reunión a realizarse en la universidad. En esta sesión sorprendió a todos los concurrentes expresando que la revolución había fracasado y, en consecuencia, debían ser retirados de la batalla los cuadros del partido. Terminó su exposición asumiendo una posición equívoca: se desculpaba de la responsabilidad de la derrota y de la rendición. Los asistentes, altos miembros de la dirección política y revolucionaria, tales como Adrián Barrenechea, Julio Manuel Aramayo, Jorge Ríos Gamarrá, Julio Pantoja Salamanca, Waldo Cerruto y otros muchos, que conocían la verdadera potencia con que se actuaba, rechazaron unánimemente la propuesta de esta naturaleza, se dio en llamar irónicamente "la noche triste" por la analogía de nombres que existía con la famosa "noche triste" de Hernán Cortés.
 - c) Ante semejante repudio, Siles Zuazo abandonó cediendo el local de la reunión y se dirigió a tomar asilo en la casa de Fulvio Ballón. Lo condujo, precisamente, Waldo Cerruto, en el automóvil presidencial capturado durante el día.
5. Las alternativas de la "noche triste" han sido publicadas por Waldo Cerruto, en el periódico "PRESENCIA" de fecha 9 de mayo de 1984, artículo que no ha sido refutado por ninguno de los asistentes a la famosa reunión, cuando aun estaban todos con vida, y fue transcrito en el libro "La revolución del 9 de abril, páginas 171 a 174, que se publicó el año 1971.
6. El día 10 de abril, mientras el señor Siles permanecía protegido cuidadosamente por su amigo Fulvio, se verificó la gran batalla entre nueve unidades del ejército que defendía al gobierno y las fuerzas revolucionarias formadas por los sentimientos de carabineros, miembros del movimiento Nacionalista Revolucionario, altos miembros de la dirección política y revolucionaria, bajo la dirección del comando de carabineros, asistido por dirigentes del comité revolucionario, se produjo la espectacular victoria de los nacionalistas.
7. En la noche de ese mismo día, el Gral. Humberto Torres Ortiz, comandante en jefe del ejército, y todo su personal superior, emprendieron veloz fuga y se encaminaron a Guayaquil para cruzar prontamente el Desaguadero con rumbo al ostracismo.
8. El día 11, ante las gestiones del Gral. Jorge Rodríguez Hurtado, que no podía conformarse, con la derrota de sus camaradas, la Nucleatura apostólica requirió la presencia de Hernán Siles Zuazo a quien fue necesario buscar activamente. Por fin, Enrique Mariaca Winkelman lo descubrió en una casa de Sopocachi... tuvo que bajarlo de un entretecho, donde había pernoctado.
9. Todo azorado el señor Siles, sin saber que los carabineros, su partido y el pueblo habían triunfado y que ya no existía ejército combativo, corrió en pos del Gral. Torres Ortiz, para implorarle una armistía. Torres Ortiz regresó desde Guayaquil y llegó a Laja, y fue allí donde se suscribió el paradjico y vergonzoso acto, en que un general derrotado tuvo que conceder la gracia de un armisticio al jefe vencedor.
10. La firma de aquel documento, donde se consignó la risible declaración "sin vencedores ni vencidos", es la prueba irrefutable de que Siles ignoraba que sus compañeros habían triunfado el día anterior y de que el permaneció muy bien oculto, aislado de todo contacto, mientras el pueblo y los carabineros derramaban su sangre en la formidable batalla del 10 de abril.
11. Las escenas de esta ridícula tragicomedia fueron descritas en el libro "La revolución del 9 de Abril", cuyas aseveraciones no han sido desmentidas por los mismos actores ni por ninguno de los dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario. En los treinta años que transcurren desde la gesta de abril, Siles se ha arrogado la paternidad exclusiva de aquel hecho glorioso y ha usufructuado jugosamente del prestigio conseguido, obteniendo éxitos políticos, discretos, mientras los verdaderos gestores y conductores, sometidos a persecuciones y depredaciones, no han tenido la oportunidad de esclarecer la verdad.
12. Otro aspecto que no ha sido tocado por Hugo Roberts Barragán en ninguno de sus documentos políticos, pero como esposa afectada, me corresponde dar a conocer, es el relativo al costo de la larga preparación conspirativa y de la revolución. Los dirigentes del M.N.R., que ahora gozan con holgura, carecían entonces de todo recurso, y fue mi esposa el único que, a más de su capacidad intelectual, su mística nacionalista, su arrojo y valentía, gastó sin medida su propio dinero. Los gobernantes movimientistas jamás restituyeron esos ingentes fondos y se "alzaron con el santo y la seña" quedándose dueños absolutos del poder.
13. Es loable la lealtad con que los señores Ballón y Marinovich defienden a su amigo, ahora que ocupa la más alta investidura del país, pero la verdad histórica tiene que prevalecer aun resistiendo los respetables sentimientos de las personas.
14. Este esclarecimiento me permite hacer, no sólo como esposa del líder nacionalista Roberts Barragán, sino como actora directa de aquella gesta, además de la oportunidad de prestar mi concurso, pese a mi condición de mujer, en medio del estruendo de la batalla.

Cristó Vive

Nacionalista: La patria te reclama.

Brunilda Moreno de Roberts
C.I. 2209146

MADRID.

UNA GRATA SORPRESA EN SU VIAJE.

Madrid es gratis con Iberia.

El programa Madrid Amigo es una cortesía del Ayuntamiento de Madrid para los pasajeros de IBERIA.

Para mayor información consulte a su Agencia de Viajes.

Madrid de noche.

Usted tendrá la oportunidad de disfrutar del baile flamenco y mucho más viendo con IBERIA.

Un día en Madrid en un hotel de primera clase con almuerzo, cena, show y transporte gratis.

Cortesía del Ayuntamiento de Madrid para los pasajeros de IBERIA en su entrada a Europa por negocios o placer.

Es la gran manera de combinar placer con negocios y convertir su estadía en una mini-vacación.

IBERIA

El desafío español.

Países andinos se proponen fomentar la cría de vicuñas

Cuarta reunión ordinaria sobre conservación de la vicuña recomendó extremar esfuerzos para la conservación de ese y otros camélidos de la región.- Próxima reunión se realizará en Nazca, en mayo de 1984

La cuarta reunión ordinaria de la comisión técnica administrativa del convenio para conservación y manejo de la vicuña, que se efectuó entre el 13 y el 17 de junio, en La Paz, tuvo como extremos esfuerzos la cría y conservación de ese y otros camélidos de la región andina.

En la reunión, participaron representantes de Argentina, Chile, Ecuador, Perú y Bolivia. El presidente, el Dr. Ricardo Coronado, de Bolivia; el Ing. Rolando Rodríguez, como secretario y al Ing. Roberto Alzateca (Bolivia) como coordinador técnico.

La representación nacional presentó un informe de las labores realizadas por el Instituto Nacional de Fomento Lanero y otras entidades sobre la conservación de la vicuña.

Se informó también sobre trabajos experimentales en cautividad, producción, crianza, y reproducción, así como el mejoramiento del hábitat de la vicuña.

La delegación de Chile se refirió al censo de la vicuña en las zonas de alta montaña de la zona nacional Lauro, la nación a corte plazo del censo y el mejoramiento de las zonas que se efectúan para

controlar la población de vicuñas.

El informe del Perú, presentado por el Ing. Máximo Ramírez, destacó los esfuerzos para reponer las guardiolas con personal especializado en la reserva de Pampa Galeras.

Puso de relieve el extremo cuidado que existe con los productos de la vicuña, reafirmando la política del Perú en el estricto cumplimiento y adhesión al convenio de conservación del camélido, evitando la comercialización de sus productos.

Dr. Olegado del Ecuador, Ramírez, destacó los objetivos fundamentales dirigidos fundamentalmente al aumento de la población de vicuñas, llamas y alpacas en las zonas aptas de su país.

Dijo que se trata de ejecutar un programa de reintroducción de la vicuña y al mismo tiempo, fomentar su aumento en áreas receptoras y continuar dando paso para establecer en la provincia Chimborazo, una zona de exclusión de 80.000 hectáreas donde funcionará un centro piloto.

to para la conservación de los camélidos y para capacitar personal técnico.

Pidió que se facilite la realización del programa nacional forestal de esa república, otorgándole los especímenes necesarios para proceder al proyecto de introducción y fomento de esa especie.

La reunión decidió aceptar la propuesta del Perú para que la próxima reunión se efectúe en la ciudad de Nazca, en mayo de 1984.

Las delegaciones visitaron la reserva nacional de fauna andina de Ulla Ulla.

Representante estadounidense:

Consolidación de la democracia requiere de estabilidad económica

El Subsecretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos de los Estados Unidos, Tomas D. Ender, dijo que la recuperación económica de los países de la

Foro recomendó la aprobación de ley general de recursos hídricos

El primer foro nacional sobre la ley de recursos hídricos, realizado en Santa Cruz entre el 15 y el 17 de junio recomendó al poder legislativo la aprobación de ese proyecto de ley y, al ejecutivo, su promulgación, por constituir una solución del problema del agua, a mediano y largo plazo.

Un documento aprobado por esa reunión afirma que el agua es un recurso natural finito, por lo que su uso y aprovechamiento debe ser regulado legislativamente ya que constituye factor determinante para el desarrollo socioeconómico de la nación.

Recomendó a las corporaciones regionales de desarrollo la elaboración de los reglamentos pertinentes a la Ley General de Recursos Hídricos.

La reunión aprobó también, "Sugirió la creación de la autoridad de aguas a nivel nacional y departamental, con atribuciones técnico-administrativas".

Agrega que el estado de derecho vigente permite el análisis prioritario de los grandes problemas del país; entre ellos, el tratamiento de los recursos naturales.

El director de la Escuela Nacional de Aduanas, Luis Justiniano, clausuró un curso de capacitación del personal de la Dirección General en el que participaron 39 funcionarios entre secretarías y administrativos que recibieron clases de redacción, ortografía y relaciones humanas.

En su discurso de clausura, dijo que una de las preocupaciones de las autoridades aduaneras es el mejoramiento cualitativo del personal, de manera que se pueda brindar un mejor servicio al público.

El director general, Rodolfo Clares, aseguró que todas las actividades de la escuela serán respaldadas por el gobierno debido a la importancia que tiene la capacitación del personal aduanero.

"No sólo queremos capacitar a nuestro personal en el círculo de nuestra escuela, queremos convertir a la Escuela Nacional de Aduanas en la primera escuela latinoamericana de formación aduanera. Ese es uno de nuestros mayores anhelos en materia de capacitación y formación de nuestro personal".

La Escuela Nacional de Aduanas ha programado otros cursos técnicos de secretariado que se realizarán para completar el plan operativo para la gestión 1983.

Las exposiciones se llevarán a cabo todos los martes y jueves hasta el 2 de agosto, inclusive.

Foro organizado por Radio Fides y Ultima Hora.

Radio Fides y el vespertino Ultima Hora, de La Paz, organizaron un foro denominado: "Los desafíos de la crisis: Opciones para un proyecto económico". Será inaugurado el miércoles 12 de julio, a las 18.30 en el auditorio de la radioemisora auspiciante, ubicado en la calle Sucre 838.

Las exposiciones se llevarán a cabo todos los martes y jueves hasta el 2 de agosto, inclusive.

En los últimos cinco años Costos de producción en COMIBOL se elevaron a \$US 400 millones

Los costos de producción de minerales en la Corporación Minera de Bolivia se han incrementado de \$US 240 millones anuales a más de 400 millones, en los últimos cinco años, dijo Víctor López Arias, miembro del directorio de cogestión obrera en esa empresa estatal minera.

En ese mismo período, la producción de estaño descendió de 19.224 toneladas métricas (finas a 14.528, mientras que las instalaciones destinadas a la explotación se encuentran totalmente desgastadas y sólo la dinámica y criterio del trabajador minero supera los índices de labor extractiva", dijo López Arias, que fue poseedor como miembro del directorio de cogestión transitoria en el COMIBOL, juntamente con otros representantes, se refirió a la situación de la minería estatalizada, tomando como referencia la fecha de la nacionalización de las minas.

Los 31 años de actividad minera, no parecen suficientes para que el personal administrativo adquiriera la experiencia en el manejo eficiente de la instalación. Toda evaluación de proyectos mineros, metalúrgicos, geológicos, no pasa de ser vana teoría y cuando algunos de ellos llegan a su efectivización se constituyen en un fracaso económico, lejos de tener una solidez económica y técnica.

Señaló que las plantas de concentración y de beneficio de minerales son obsoletas y que debido a ellas el promedio de recuperación de los ingenios no pasa del 45 por ciento.

Dijo que los reducidos trabajos geológicos de prospección carecen de toda "veracidad" y que ellos son "mal promovidos" y "mal financiados".

Costos altos y producción baja. López anotó que el sector minero está preocupado por la permanente baja en la producción y la elevación de costos, porque se comprometerá "próximamente" la existencia de la empresa y la fuente de trabajo de más de 26.000 familias".

Sostuvo que la desproporción entre la disminución de la producción y el constante aumento en los costos de producción, "muestra un desajuste que coloca a la empresa en la grave circunstancia de tener que dedicarse a la explotación de sus cosas y desmontes y el rescate de minerales de su propio patrimonio, que en las estadísticas se considera en una parte significativa como mineral proveniente de otras zonas. Lo que quiere decir, que si no se pone remedio oportuno a los numerosos males que aquejan a la primera empresa del país y mayor generadora de divisas, el colapso en la mayoría de sus empresas está muy próximo".

En el análisis efectuado por ese dirigente minero y miembro del directorio "transitorio" de la COMIBOL, se indica que "más del 70% de la estructura de las explotaciones fue generado por las empresas públicas; en contrapartida, más del 80% de las divisas es consumido por el sector privado, en especial el comercio y el sistema financiero".

López indicó, asimismo, que la FSTMB está comprometida en la recuperación de COMIBOL, en el mejoramiento de sus niveles de producción y de los fondos. Lo que todo esto está supeditado a "la implantación de la cogestión obrera mayoritaria, a



PROYECTO CONSATA - MAPIRI. El proyecto de La Paz, Baldomero Castel Villarroel, informó sobre el avance de dos kilómetros en la construcción del proyecto caminero Consata - Mapiri, cuya conclusión está fijada para fines del presente año.

Informe prefectural: En región de Santiago de Machaca se perdió toda la cosecha de papa

Campesinos abandonan esa área por falta de alimentos y agua.- También se perdió 50 por ciento de ganado vacuno

El prefecto del Departamento, Baldomero Castel Villarroel, informó que en la región de Santiago de Machaca, sector importante del altiplano, se perdió el ciento por ciento de las cosechas de papa.

Durante una visita realizada a los centros de acopio de Santiago de Machaca y Achiras, las encuestas realizadas por el Comité Departamental de Defensa Civil, determinaron que la pérdida total de las cosechas de papas se debió a la falta de agua en los sembrados.

El prefecto dijo que por falta de agua también se perdieron los sembrados de quinoa, en un cincuenta por ciento y de cebada, en un 30 por ciento. Anotó que el ganado también fue afectado por este fenómeno, pereció el 50 por ciento de las ovejas.

Agregó que "este panorama sombrío en la zona ha motivado el abandono del campo de numerosas familias, muchas de las cuales emigran a los Yungas de La Paz y otras, a Chile y Perú". Solamente los campesinos ancianos permanecen en el campo.

El prefecto afirmó que para conjurar, en parte, esta grave situación, es necesario que a las regiones fronterizas se vuelque todo el apoyo de la comunidad. Indicó que los habitantes de esta

región, ubicada entre los límites con Chile y Perú sufren problemas de abastecimiento de alimentos, carecen de un sistema de bebederos para los animales, así como de regadío. Anotó que se quieren equipos para cavar pozos de casi cuatro metros de profundidad para obtener tres latas de agua por día, para cada familia.

PROYECTO CAMINERO. En otra parte de su información, el prefecto cuenta de que continúan los trabajos de construcción del proyecto caminero Consata - Mapiri, que vertebrará a las provincias del N de La Paz.

Al respecto, dijo que, bajo la conducción del Arq. Javier Mendíez, se han avanzado kilómetros de carretera así como también se desbrozaron la senda que une la localidad de Machaca con punta de camino en una extensión de 10 kilómetros. Los informes técnicos expresan que la lentitud de los trabajos se debe a la existencia de farallones de roca que requieren el uso de explosivos. El prefecto Castel añadió que, una vez concluidos los trabajos de limpieza de los farallones en la región de San José, el avance del proyecto será más acelerado.

MNRI legalista inauguró conferencia en Cochabamba

democráticamente". Pidió la designación de una comisión partidaria para la preparación y realización de las elecciones de los comandos para luego convocar a la Convención Nacional. Señaló que los militantes del MNRI "pertenecen a la línea del Frente Popular". (Pasa a la página 10)

COCHABAMBA. 25 (PRESENCIA).- La Conferencia Nacional Extraordinaria del MNRI legalista comenzó hoy sus deliberaciones para "exigir al Dr. Hernán Siles Zúazo la convocatoria a la Convención Nacional y elección del nuevo Comité Político Nacional".

Se hizo "un análisis de la realidad nacional, de la situación interna del MNRI y de la reorganización de la Unidad Democrática y Popular".

Asistieron a esta reunión, Federico Alvarez Plata, Alvaro Pérez del Castillo, Luis Peláez, Samuel Gallardo, Manuel Cardenas, Fernando Baptista, Norma Sevillano, Federico Alvarez Plata Pinto y las delegaciones de los comandos departamentales del país, con excepción de Pando y Beni que no pudieron llegar por razones de fuerza mayor.

El dirigente máximo de este sector, Federico Alvarez Plata, inauguró la conferencia, en las instalaciones del cine "Panamericano".

Después de hacer una reseña histórica de su partido, dijo que nunca quiso constituirse en un sector, ya que habían hecho todos los esfuerzos posibles para alcanzar la unidad. En cuanto a la jefatura partidaria, expresó que no habría solución posible para las desinteligencias, "porque no se puede imponer el reconocimiento de direcciones que no hayan sido nominadas

Armada dio de baja a Capitán Líder Sossa S.

La Armada Boliviana dio de baja, por deserción, al Cap. Nav. Líder Sossa Salazar, según información proporcionada por el comando en esa fuerza.

La información indica que el Indicado oficial fue dado de baja por la comisión flagrant del delito de deserción, medida que fue adoptada por el Tribunal de Personal de la Armada.

"Los cargos que pesan contra el citado capitán son los de no haber dado cumplimiento a la disposición contenida en memorándum número 455/83 de fecha 9 de junio de 1983, emitido por el Departamento Primero, relativos a la defraudación de fondos al estado cuando desempeñaba las funciones de Ministro de Energía e Hidrocarburos en el primer gobierno, instaurado por la Contraloría General de la República ha librado el correspondiente mandamiento de Ley, así como la existencia de otros malos antecedentes que van en su contra".

Embajador de España entregó código de hormigón armado

El embajador de España, Tomás Lozano Escribano, (der. en la foto) entregó al subsecretario de Vivienda, Humberto Zambrana, el documento final del código boliviano del hormigón armado.

El estudio fue realizado por una comisión mixta boliviano-española dirigida por el ingeniero Mario Galindo. Este afirmó que Bolivia es el primer país andino que cuenta con una norma propia del hormigón armado, pensada en Bolivia, elaborada teniendo en cuenta sus características".

Por su parte, Alvaro García, representante del Instituto español, Eduardo Torroja dijo: "Los desvelos que ha producido este trabajo servirán para que se mejoren todas las construcciones de hormigón en el país".

El embajador español señaló que la cooperación de su país a Bolivia es amplia y que abarca todos los campos de la agricultura, educación, salud, urbanismo y vivienda.

Anotó: "También se ha brindado una cooperación técnica convertida en seminarios, que han sido dictados por más de media docena de expertos españoles en las técnicas del uso del hormigón armado".

Por último, el subsecretario de Vivienda agradeció al diplomático "por la concreción de este esencial elemento que llena un enorme vacío y da a la construcción un futuro importante".

ERICSSON afirma tener adjudicadas 50.000 líneas telefónicas en La Paz

La Empresa Ericsson de Bolivia Telecomunicaciones S.A. entregó un documento en el que afirma haber "recibido una comunicación oficial adjudicadora de 50 mil líneas telefónicas y que hasta la fecha no se le ha hecho ninguna otra notificación".

Señala que en la licitación nacional e internacional "ha cumplido con los requerimientos y obligaciones establecidas en el pliego de especificaciones procedidas por TASA con el concurso de las demás empresas competidoras".

Dice: "Aproximadamente el 50 por ciento de todo el equipamiento telefónico en Bolivia ha sido provisto por ERICSSON, incluyendo las centrales de tránsito de larga distancia nacional e internacional de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTELE)".

"ERICSSON ha presentado una propuesta que incluye los últimos adelantos en comunicación telefónica respaldada con más de 600.000 líneas del mismo tipo en 47 países".

FORO ORGANIZADO POR RADIO FIDES Y ULTIMA HORA

Radio Fides y el vespertino Ultima Hora, de La Paz, organizaron un foro denominado: "Los desafíos de la crisis: Opciones para un proyecto económico". Será inaugurado el miércoles 12 de julio, a las 18.30 en el auditorio de la radioemisora auspiciante, ubicado en la calle Sucre 838.

Las exposiciones se llevarán a cabo todos los martes y jueves hasta el 2 de agosto, inclusive.

El informe de la Contraloría recomendó también "que se responsabilice a los funcionarios que intervinieron en la irregular adjudicación y que se convoque a una nueva licitación interna".

Ríos afirmó que la decisión de la Contraloría es justa "puesto que la capacidad económica de TASA no puede solventar la adquisición de 30 mil líneas, pero sí puede hacerlo de 10 mil".

"Las estimaciones oficiales establecen que cada línea telefónica, contando los intereses por crédito de 24 meses, costará en total al usuario 2.000 dólares americanos".

El diputado Edgar Ríos, miembro de la Comisión de Transportes de la Cámara Baja, sostuvo que, a "nivel de

PASAPORTE A LAS ESTRELLAS

¡NO GASTOS!

USTED PODRÁ ENCONTRAR UNA GRAN VARIEDAD DE CALZADOS DE VESTIR CON UN 10% DE DESCUENTO EN TODO EL PAÍS VENGAN APROVECHE SU DESCUENTO.

Manaco

1% + 1% + 1% + 1% = 4%

DESCUENTOS

En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Ing. WALKER LOPEZ RAMIREZ
Q.E.P.D.

Rosa Argandoña v. de López, esposa; Harold, Nayadee, Walker, hijos; Gregorio López y María Ramírez, padres; Jorge Valdivia, Bertha de Valdivia, padres políticos; Ubaldina, María Luisa, Erminia, Edgar, Nancy (ausente), Zoilo, Víctor, Orlando, Teresa, Reynaldo, hermanos; y demás familiares ruegan a sus amistades en forma especial al Colegio de Ingenieros Agrónomos de La Paz, Célula de Profesionales del M.N.R.H., M.A.C.A., COBOL-CA, Instituto Nal. de Colonización, FENACOAB, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy Domingo a Hs. 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Conchitas N° 484 (Velatorio A. Valdivia). Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels: 353630-372015.

El Gerente, Directorio y Personal de la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia "FENACOAB" tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de los que en vida fueron:

ING. WALKER LOPEZ RAMIREZ
Sr. PABLO GUTIERREZ QUEVEDO

(Que en Paz Descansen)

Invitan a sus compañeros de trabajo, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y a la traslación de los restos mortales de los extintos al Cementerio General el día de hoy Domingo a Hs. 16.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Conchitas N° 484 (Salón Velatorio de Funeraria A. Valdivia).

La Paz, Junio de 1983

En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar madre y abuelita:

Dra. DORA GUTIERREZ vda. de PABON
(Q.E.P.D.)

Betty Pardo de Gari hijo, Carlos Gari M. hijo político; Demetria Gutierrez de Escobar, Victoria vda. de Segarra, Hermógenes Gutierrez, Carlos Gutierrez, Pety de Claros, hermanos; Rigoberto, Escobar, Lucio Claros, Olga de Gutierrez, Dora de Gutierrez, hermanas políticas; Marcos, Gonzalo y Carlos Gari Pardo, nietos; las sobrinas, primas y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 16.
El cortejo fúnebre partirá de la calle N° 1 Saguancoma Bajo.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES); Tels: 353630-372015

En la Paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar y abnegado hijo:

Sr. PABLO GUTIERREZ QUEVEDO
Q.E.P.D.

Emilio Gutierrez D., Ines Quevedo, padres; Víctor, Vicente, Daniel, Paceso y Rebeca, hermanos; ruegan a sus amistades, en forma especial a sus compañeros de trabajo de FENACOAB, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 26 a Hs. 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Conchitas N° 484 (Velatorio A. Valdivia). Será favor que agradecerá la familia doliente.
FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630-372015.



EN LA CIUDAD DE MIAMI, U.S.A., HA DEJADO DE EXISTIR EL QUE EN VIDA FUE CARIÑOSO Y EJEMPLAR ESPOSO Y PADRE:

SR. DON FERNANDO GASSER BOWLES
(Q. E. P. D.)

ERIKA PETERSEN DE GASSER, ESPOSA; JUANA SANZ DE GASSER, MADRE; BIRGIT, GURLY, CRISTINA, CARLOS Y ERIKA MARITA HIJOS; ERWIN, WERNER Y HERNAN HERMANOS; NIELS BOSERUP Y PILAR BOTHELO HIJOS POLITICOS; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA, INVITAN A SUS PARIENTES, AMISTADES E INSTITUCIONES A LAS QUE PERTENECIO, SE DIGNEN ASISTIR A LA TRASLACION DE LOS RESTOS MORTALES DEL EXTINTO AL CEMENTERIO GENERAL EL DIA DE HOY A HORAS 16:00. EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DEL DOMICILIO PARTICULAR DEL SR. ERWIN GASSER BOWLES, UBICADO EN LA AVENIDA DE LAS AMERICAS N° 346.

SANTA CRUZ, 26 DE JUNIO DE 1983

FELICIDADES KARENINEE!!



Tus familiares y amiguitos, te festejamos hoy con cariño.



Lic. DANIEL MEZA se encuentra visitando Bélgica, sede de la Comunidad Europea, en el X Curso Seminario de Integración Económica de Roma.



EL SEÑOR LUCIO CAMACHO R. SE AUSENTA A ESPAÑA PARA ASISTIR A LA GRADUACION DE SU HIJO JOSE LUIS COMO PROFESIONAL GEOMOLOGO.

COMPROMISO MATRIMONIAL



Quedó formalizado el matrimonio de la señorita María Eugenia Jiménez Olmos y el señor Daniel Fitzgerald, pertenecientes a familias de Bolivia y Estados Unidos de N.A.

EL CLUB ALEMAN de La Paz

comunica el sensible fallecimiento del que fuera su antiguo y meritorio socio:

Señor Fernando Gasser Bowles

ocurrido el 24 de junio pdo. en la ciudad de Miami, Florida, EE.UU., y expresa su más sentido pésame a su atribuida familia.

La Paz, 26 de Junio de 1983

IN MEMORIAM

PAPA QUERIDO!!
Tu imagen se refleja en la inmensidad de la Patria Bolivia...
Tu ejemplo quedó grabado en la memoria de tus soldados HEROICOS DEFENSORES DE KILOMETRO 7, que te suplican conducirlos A LA VICTORIA.
Tus hijos recogemos tus ejemplos de abnegación, valor y sacrificio PAZ EN TU TUMBA INOLVIDABLE PAPA...!!
(Levánta una oración por el alma del que en vida fue:

GRAL. BRIG. JOSE RIVERA LUNA
Q.E.P.D.

La esposa, los hijos, nietos, sobrinos y demás familia, invitan a Ud. (Uds) a la misa que recordando los seis meses de su heroico fallecimiento, mandarán oficiar el día martes 28 del presente a horas 12:00 en la Iglesia Corazón de María Av. Buschi (Miraflores).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Junio de 1983

LA CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

Tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue industrial pionero y digno miembro del Directorio de la Institución, señor:

DN. FERNANDO GASSER BOWLES
Q.E.P.D.

Asimismo presenta a su familia los sentimientos más profundos de pesar.

La Paz, 26 de Junio de 1983

La familia Cepedes-De Col. al cumplir los años de la partida definitiva del que en vida fue:

Dn. GIOVANNI
DE COL M.
(Q.E.P.D.)



ruega a quienes lo conocieron y lo recuerden todavía, elevar una oración en su memoria.

La Paz, Junio de 1983

La familia de la que en vida fue:

ALVINA DUARTE
DE MARTINEZ
(Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, amigos y en forma especial a los residentes en Villavieja, asistir a la misa que recordando al primer mas de su sensible fallecimiento mandarán oficiar el día de mañana, jueves 27 del presente, a horas 8:15 p.m., en el templo de la Recoleta.
Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

La Paz, 26 de Junio de 1983

Los hijos y familiares de la que en vida fue:

DÑA. BLANCA PACIERI
vda. DE MOLLER
Q.E.P.D.

Agradecen profundamente las muestras de pesar recibidas con motivo de su irreparable pérdida e invitan a la misa de ocho días que se celebrará el día de mañana, lunes 27 del presente a Hrs. 18 en la Capilla del Colegio San Calisto, Calle Jenaro Sanjines N° 701.

La Paz, Junio, 1983

CON HONDO SENTIMIENTO:

LA COMPAÑIA INDUSTRIAL AZUCARERA

"SAN AURELIO" S.A.

DA CUENTA DEL INFAUSTO FALLECIMIENTO DEL QUE FUERA

Sr. Don FERNANDO GASSER
BOWLES
(Q.E.P.D.)

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DE GASSER Y CIA., INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A. PUNTAL EN LA DEFENSA DE LOS INTERESES DEL SECTOR AZUCARERO. ASIMISMO EXPRESA A LA FAMILIA DOLIENTE SU FRATERNAL SENTIMIENTO DE SOLIDARIDAD HACIENDO VOTOS PORQUE LA RESIGNACION LE SEA PROPICIA.

SANTA CRUZ, JUNIO DE 1983

EL DIRECTORIO, PERSONAL EJECUTIVO, EMPLEADOS Y OBREROS DE GASSER Y CIA. INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A.; CON PROFUNDO DOLOR TIENEN EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR QUE EN LA CIUDAD DE MIAMI, EE.UU. DE AMERICA, VICTIMA DE UNA DELICADA ENFERMEDAD HA DEJADO DE EXISTIR EL QUE EN VIDA FUE SU SOCIO FUNDADOR Y PRESIDENTE EJECUTIVO:

+ SR. DON FERNANDO GASSER
BOWLES
(Q.D.D.G.)

Y HACEN LLEGAR A LOS FAMILIARES DEL EXTINTO SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS. LOS RESTOS MORTALES LLEGARAN A LA CIUDAD DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA EL DIA DE HOY Y SERAN INHUMADOS A HORAS 16:00.

LA PAZ, 26 de JUNIO DE 1983

AVISOS ECONOMICOS

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387. Teléf. 26914.
COBIA - Cobija
LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz, Ed. Esperanza
ORURO - Av. 27 de Octubre, Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 51725.
POTOSÍ - Plaza Alonso de Eñahúez N° 8. Tel. 2-2622.
SANTA CRUZ - Plaza 24 de Mayo 27. Teléfono 2-116.
SANTA CRUZ - Calle Beni N° 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD - Plaza José Ballivián N° 69. Tel. 2-2638.
TARJIA - Calle Bolivia 246. Teléf. 2125.
En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.
Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 1.00 (TRES PESOS), la palabra.



Atención Empresarios, para sus consultas sobre el Código de Comercio, disponemos del "ÍNDICE ALFABETICO DEL CODIGO DE COMERCIO" de Enrique Levy Meruvia; no consulte a su abogado, encuentre Ud. mismo la solución.

LA OSCURIDAD RADIANTE de Oscar Uzín F., segunda edición de la novela del Autor de "El caso de Orión".
HISTORIA DEL CINE EN BOLIVIA de Alfonso Gumucio Dagron. Todo lo que Ud. quería saber sobre el cine boliviano y nunca tuvo donde consultar. Ahora sí lo tiene.

LOS AMIGOS DEL LIBRO LTDA.
Mercado 1315 Casilla 450
La Paz Cochabamba

DONDE NO HAY DOCTOR. Libro para campesinos, boticarios, profesores, trabajadores de salud, madres, parteras, etc. Explica con palabras sencillas y dibujos lo que se puede hacer para evitar, reconocer y curar enfermedades. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL", Jenaro Sanjinés 538. (23-26/171237)

LA PREPARACION FISICA EN EL FUTBOL. Martínez. Ampuloso tratado para futbolistas y entrenadores. 730 dibujos, 45 esquemas, 3 planes de entrenamiento, 12 ejercicios, 24 fotografías, 40 tests para controlar la preparación física, etc. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL", Jenaro Sanjinés 538. (23-26/171237)

7.000 RECETAS BOTANICAS. A base de 1.300 plantas medicinales. Dr. Leo Manfredi. Editorial KIER. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL", Jenaro Sanjinés 538. (23-26/171237)

EL RETORNO DE LOS BRUJOS. Louis Pauwels y Jacques Bergier. Una obra singular que se lee como una novela. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL", Jenaro Sanjinés 538. (23-26/171237)

ALIVIE SUS DOLORS MEDIANTE LA DIGITOPUNTURA. Bernau Venza al dolor sin pastillas, mediante la presión de un dedo. Más de 100 dibujos explicativos. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL", Jenaro Sanjinés 538. (23-26/171237)

HAGASE SU TEST. Bernard. Conozcase mejor casi jugando mediante los auto-test. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL", Jenaro Sanjinés 538. (23-26/171237)

RECETAS SANITARIAS EN EL MANEJO DE LOS ALIMENTOS. Blaker. Guía de manejo de alimentos, destinado a dietistas, nutricionistas, cocineros, etc. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL", Jenaro Sanjinés 538. (23-26/171237)

INTRODUCCION A LA CIENCIA. Isaac Asimov. El Universo, su amplitud, sus ciencias biológicas y físicas, la materia y el átomo, la teoría de la relatividad... El Inmenso campo de la Ciencia. AL LANCE DE TODOS. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL" (23-26/171237)

LA MEDICINA NATURAL AL ALCANCE DE TODOS. Manuel Lpezata Acharán. Distribuye: LIBRERIA "LA UNIVERSAL", Jenaro Sanjinés 538. (23-26/171237)

MATEMATICAS Fisica, quimica, todo nivel, telefono 358301. (21-30/171204)

"INSTITUTO AMAUTA" ofrece sus cursos de Inglés, técnicos, electrónica, radio TV y otros. calle Illampu N° 773, telefono 367850. (22-28/171219)

INSCRIPCIONES, para dactilografía (en cuatrimestre) con taquigrafía, caligrafía, gratis. Auxiliares con capacidad (un semestre) matemáticas, fisica, quimica con polígrafos gratis "ICEP" Yacochaça 682.84. (19-21/170965)

REPARACIONES pisos plastificamos, telefono 324180. (22-21 Julio/171218)

PLANOS CONSTRUCCION sanitarios, electricos, aprobados por H.A.M.: SAMAPA, Telefono 328959. (22-6 Julio/171224)

PINTOR empapelados y letras, telefono 323778. (22-26/171212)

COCINAS A GAS reparamos, limpiamos, trabajos garantizados, telefono 320194. (25-24 Julio/169960)

CEPILLAMOS pisos plastificamos, telefono 324180. (22-21 Julio/171218)

PLANOS CONSTRUCCION sanitarios, electricos, aprobados por H.A.M.: SAMAPA, Telefono 328959. (22-6 Julio/171224)

PINTOR empapelados y letras, telefono 323778. (22-26/171212)

COCINAS A GAS reparamos, limpiamos, trabajos garantizados, telefono 320194. (25-24 Julio/169960)

CEPILLAMOS pisos plastificamos, telefono 324180. (22-21 Julio/171218)

PLANOS CONSTRUCCION sanitarios, electricos, aprobados por H.A.M.: SAMAPA, Telefono 328959. (22-6 Julio/171224)

PINTOR empapelados y letras, telefono 323778. (22-26/171212)

VENDO amplificador "Tos", telefono 371087. (22-26/171146).
PAGO Los mejores precios por televisores blancos y negro a color, máquinas de coser, de escribir, ropa usada de ambos sexos, telefono 354725. (19-2 Julio/171120).

PROPIEDADES Terrenos

EN VENTA terrenos de 500 m2 en la zona de Casapampa Urbanización privada frente al Instituto de Biología Animal. Ref. telefonos 325216 Hrs. 14-18. (25-17/171309)

TRAMITES

SERVICIO CONTABLE Apertura de balances, puntualidad y cumplimiento, también atendemos por horas, telefono 371531. Sr. Jimenez. (24-26/171243)

TRAMITAMOS Libretas militares 20 años experiencia Sagárnaga 161 2do. Patio Altos, telefono 374683. (21-27/171211)

Muebles

COMEDOR Muebles para snack vendo 341541. (24-29/171239)

MUEBLERIA "GUACHALLA" ofrece hermosos living, diferentes modelos, piezas sueltas ventas al contado y FACILIDADES DE PAGO. También recibimos muebles para arreglos, entregamos como nuevo, exposición, ventas Sebastián Sagárnaga 103 INTERIOR PATIO. (19-23/170101)

Técnicos

MECANOGRAFO repara máquinas escribir, cofer a domicilio Ref. 353465. (24-3 Julio/171244)

REPARAMOS a domicilio TV color, blanco y negro, tres en uno, cuadros en general. Llamar al telefono 367368. (24-28/171246)

ARREGLO TV, radios a domicilio, telefono 283671. (21-27/171137)

TRAMITAMOS Libretas Militares, 20 años experiencia, Sagárnaga 161 2do patio altos, telefono 374683. (19-25/171211)

SE NECESITA tecnico en radio y TV, para el interior, telefono 368060. (25-26/171311)

REPARATELEVISORES A domicilio, telefono 341860. (14-28/170785)

COCINAS A GAS reparamos, limpiamos, trabajos garantizados, telefono 320194. (25-24 Julio/169960)

CEPILLAMOS pisos plastificamos, telefono 324180. (22-21 Julio/171218)

PLANOS CONSTRUCCION sanitarios, electricos, aprobados por H.A.M.: SAMAPA, Telefono 328959. (22-6 Julio/171224)

PINTOR empapelados y letras, telefono 323778. (22-26/171212)

COCINAS A GAS reparamos, limpiamos, trabajos garantizados, telefono 320194. (25-24 Julio/169960)

CEPILLAMOS pisos plastificamos, telefono 324180. (22-21 Julio/171218)

PLANOS CONSTRUCCION sanitarios, electricos, aprobados por H.A.M.: SAMAPA, Telefono 328959. (22-6 Julio/171224)

PINTOR empapelados y letras, telefono 323778. (22-26/171212)

COCINAS A GAS reparamos, limpiamos, trabajos garantizados, telefono 320194. (25-24 Julio/169960)

CEPILLAMOS pisos plastificamos, telefono 324180. (22-21 Julio/171218)

PLANOS CONSTRUCCION sanitarios, electricos, aprobados por H.A.M.: SAMAPA, Telefono 328959. (22-6 Julio/171224)

PINTOR empapelados y letras, telefono 323778. (22-26/171212)

COCINAS A GAS reparamos, limpiamos, trabajos garantizados, telefono 320194. (25-24 Julio/169960)

Varios

GRAN OCAISION vendo Horno -Micro-Ondas- tamaño mediano, marca "Admiral" americano, completamente nuevo Ref. telefono 362400. (25-27/166250).
LOCAL VENDO para pequeña industria o anticierico, construido independiente llimal 1658. (24-25/171249)

VENDO PALANCA Trifásica 300 a 250 A, aisladores, acordeon 600 V, caja metálica para motor y puertas madera venesta, telefono 351017. (24-25/171250)

CASAJÓ Chancado, arena corriente, piedra marena, puente auto, telefono 794138. (4-3 Julio/170198)

COMPRO VENDO artefactos sanitarios, bicicletas usadas de 2 a 8 tardes, telefono 370844. (20-29/171128)

CARBON COKE ventas por mayor y menor Yungas 930. (24-28/171246)

"OSCAR" VENDE Lámpara Aida \$bs. 6.000.00 KODAK 35 mm \$bs. 25.000.00 Polaroid SX70 \$bs. 25.000.00 Insumático \$bs. 6.000.00 RAYIT eléctrica \$bs. 250.000.00

"OSCAR" VENDE Grupo electrónico HONDA de 3.5 KW. Grupo electrónico CATERPILAR de 37 KW. motor HONDA de BHP.

"OSCAR" VENDE Gradora de cinta Telefonken \$bs. 10.000.- Lámpara de cristal \$bs. 2.000.00 Transoceanic ZENITH \$bs. 70.000.00 Radio NATIONAL portátil \$bs. 10.000.00

"OSCAR" VENDE RE- MATADORES SERVICIOS Telefono 370352

"OSCAR" COMPRA: Pequeña propiedad en YUNGAS.

"OSCAR" COMPRA Bicicletas de toda medida - Motores en general - Maquinaria y repuestos.

"OSCAR" COMPRA Pequeña casa en Tarija y Sucre.

"OSCAR" PERMUTA. Toca-discos "SANSUIT" con Discos clásicos.

"OSCAR" PERMUTA. Caja fuerte Alemana con Televisor a color.

"OSCAR" PERMUTA Motor WISCONSIN V4 con lavadora o secadora.

"OSCAR" PERMUTA. 4.000 m2. Villa Dolores, con peta o camioneta.

"OSCAR" PERMUTA. Tocadiscos "SANSUIT" con Discos clásicos.

"OSCAR" PERMUTA. Caja fuerte Alemana con Televisor a color.

"OSCAR" PERMUTA Motor WISCONSIN V4 con lavadora o secadora.

"OSCAR" PERMUTA. 4.000 m2. Villa Dolores, con peta o camioneta.

"OSCAR" PERMUTA. Tocadiscos "SANSUIT" con Discos clásicos.

"OSCAR" PERMUTA. Caja fuerte Alemana con Televisor a color.

"OSCAR" PERMUTA Motor WISCONSIN V4 con lavadora o secadora.

"OSCAR" PERMUTA. 4.000 m2. Villa Dolores, con peta o camioneta.

"OSCAR" PERMUTA. Tocadiscos "SANSUIT" con Discos clásicos.

"OSCAR" PERMUTA. Caja fuerte Alemana con Televisor a color.

"OSCAR" PERMUTA Motor WISCONSIN V4 con lavadora o secadora.

"OSCAR" PERMUTA. 4.000 m2. Villa Dolores, con peta o camioneta.

"OSCAR" PERMUTA. Tocadiscos "SANSUIT" con Discos clásicos.

OSCAR

"OSCAR" VENDE Casa en plaza principal CARANAVI.
"OSCAR" VENDE Lotes de terreno Villa Lourdes TARIJA.
"OSCAR" VENDE Motosierra DOLMAR.
"OSCAR" VENDE Compactador de suelos de 8HP.
"OSCAR" VENDE Rápi ropero americanos \$bs. 21.000.00.

"OSCAR" VENDE Aspiradora "EUREKA". \$bs. 25.000.00

"OSCAR" VENDE Lámpara Aida \$bs. 6.000.00 KODAK 35 mm \$bs. 25.000.00 Polaroid SX70 \$bs. 25.000.00 Insumático \$bs. 6.000.00 RAYIT eléctrica \$bs. 250.000.00

"OSCAR" VENDE Grupo electrónico HONDA de 3.5 KW. Grupo electrónico CATERPILAR de 37 KW. motor HONDA de BHP.

"OSCAR" VENDE Gradora de cinta Telefonken \$bs. 10.000.- Lámpara de cristal \$bs. 2.000.00 Transoceanic ZENITH \$bs. 70.000.00 Radio NATIONAL portátil \$bs. 10.000.00

"OSCAR" VENDE RE- MATADORES SERVICIOS Telefono 370352

"OSCAR" COMPRA: Pequeña propiedad en YUNGAS.

"OSCAR" COMPRA Bicicletas de toda medida - Motores en general - Maquinaria y repuestos.

"OSCAR" COMPRA Pequeña casa en Tarija y Sucre.

"OSCAR" PERMUTA. Toca-discos "SANSUIT" con Discos clásicos.

"OSCAR" PERMUTA. Caja fuerte Alemana con Televisor a color.

"OSCAR" PERMUTA Motor WISCONSIN V4 con lavadora o secadora.

"OSCAR" PERMUTA. 4.000 m2. Villa Dolores, con peta o camioneta.

"OSCAR" PERMUTA. Tocadiscos "SANSUIT" con Discos clásicos.

"OSCAR" PERMUTA. Caja fuerte Alemana con Televisor a color.

"OSCAR" PERMUTA Motor WISCONSIN V4 con lavadora o secadora.

"OSCAR" PERMUTA. 4.000 m2. Villa Dolores, con peta o camioneta.

"OSCAR" PERMUTA. Tocadiscos "SANSUIT" con Discos clásicos.

"OSCAR" PERMUTA. Caja fuerte Alemana con Televisor a color.

"OSCAR" PERMUTA Motor WISCONSIN V4 con lavadora o secadora.

"OSCAR" PERMUTA. 4.000 m2. Villa Dolores, con peta o camioneta.

"OSCAR" PERMUTA. Tocadiscos "SANSUIT" con Discos clásicos.

"OSCAR" PERMUTA. Caja fuerte Alemana con Televisor a color.

"OSCAR" PERMUTA Motor WISCONSIN V4 con lavadora o secadora.

"OSCAR" PERMUTA. 4.000 m2. Villa Dolores, con peta o camioneta.

"OSCAR" PERMUTA. Tocadiscos "SANSUIT" con Discos clásicos.

"OSCAR" PERMUTA. Caja fuerte Alemana con Televisor a color.

"OSCAR" PERMUTA Motor WISCONSIN V4 con lavadora o secadora.

"OSCAR" PERMUTA. 4.000 m2. Villa Dolores, con peta o camioneta.

OPRECESE

venta o explotación invento utilizable Molde Reusable Perfeccionado para conformar y guardar productos alimenticios moldeables y silmiliars, patente 3535 de Dart Industries Inc. Ref. Casilla 3923. (25-26/171308)

OPRECESE venta o explotación invento "tapa de recipiente o similar" patente 3536 de Dart Industries Inc. Ref. Casilla 3923. (25-26/171308)

MAQUINAS COMPRO (Usadas) pago \$b. 5.000 a 30.000, coser \$b. 5.000 a 40.000, escribir, cocinas, etc. bicicletas, muebles, T.V. telefono 374848. (20-29/171118)

Préstamos Dinero

PRESTO dinero sobre joyas 3-32433. (25-26/171312)

Ropos

LIQUIDO ROPA americana nueva y a medio uso, llamar telefono 783196. (23-26/171233)

Vehiculos

VENDO DOS Llantas nuevas 6.50 x 16 para Jeep. Referencias Yacochaça 307 entre Polosí Mercado. (25-30/171318)

BUSCO JEEP en alquiler por 1 o 2 meses. Referencias 243674 horas 8.00-10.00. (24-26/171247)

Orquestas

CARLOS ROJAS Organista, telefono 364206. (19-19 Julio/171125).

ORGANISTA Armando Rodriguez 330948. (9-9 Julio/170677).

ORQUESTA Los Pequeños, telefono 356556. (21-10 Julio/171206)

LOS DIPLOMATICOS orquesta, telefono 363782. (17-3 Julio/17040).

CARLOS ZURITA organista, telefono 811067. (23-22 Julio/171238)

LOS ONIX conjunto orquesta, telefono 371067. (21-25/171146)

ORQUESTA ALASKA telefono 326753-377787. (26-17/0582)

GUITARRA Charango compro cualquier estado, telefono 329562. (26-5 Julio/171315)

VENDO SIN- TETIZADOR telefono 371087. (22-26/171228).

Ofertas del día

VENDEMOS PARA ESCUELAS Colegios e Instituciones "Classroom Laboratory". Concepts Medics Av. Libertador Comercio N° 1456, telefono 369281-363752. (26-28/171316)

VENDO CHAPAS (Planchas) de acero, toda dimensión, oportunidad de precio, llamar 340723. (7-27/0918).

LAVADORA ELECTRIC General Electric sin uso vendo Ref. 353214. (24-26/171245)

HELADERA NUEVA instantanea dos sabores vendo 341541-321809. (24-29/171239)

SE VENDE ESCOBAS Mayor y menor Pasaje Isaac Tamayo 640 casi esquina Tumusia manzanas 8 a 12 tardes 15 a 18. (25-26/171304)

INMURAN Tabletten vendo Ref. 353214. (24-26/171245)

ARCO Soldar vendo telefono 358753. (24-30/171242)

AMPLIFICACION

"AD-B" Telefono 341509. (14-30/170789).
DISCOTHEQUE amplificaciones, telefono 783026. (25-8 Julio/171310)

PRIMAVERA su orquesta, telefono 361298. (24-13 Julio/171301)

ORQUESTA YUNGUEÑA telefono 812193. (24-31 Agosto/168580)

ORGANISTA Edgar Umboni ameniza sus reuniones y fiestas 330403-329440. (7-8 Julio/170584)

ORQUESTA Internacional "Los Flamencos" telefono 374860-373191. (15-30/170799)

Oruro

VENDEMOS MOTORES para refrigeradores, frezers 1/8 - 1/6 - 1/5 H.P. 220 V, escribir a LABKEN, casilla 20452. La Paz, telefono 378991. (22-1 Julio/171220)

Sucre

EN SUCRE Tecnico en "CAUCHO" estudios y experiencia adquiridos en España ofrece sus servicios a industrias Gameras, Ref. Renato Barriga, Cers Calle: Manuel Anceschi Padilla 338, telefono 3-3643 Sucre Bolivia. (23-27/09828)

SUCRE permuto casa en La Paz con otra en Sucre, Ref. Sr. Ricardo Cardozo, telefono 22797. Sucre. (22-1 Julio/171225)

VENDEMOS MOTORES para refrigeradores, frezers 1/8 - 1/6 - 1/5 H.P. 220 V, escribir a LABKEN, casilla 20452. La Paz, telefono 378991. (22-1 Julio/171220)

EN COCHABAMBA Hostel Libertador Simon Bolívar, brinda alojamiento, ofrece comodidad, confort, baños privados, garaje, atende delegaciones, precios módicos. Av. Libertador Bolívar 1483, telefono 42747. (21-16 Julio/170763)

EN COCHABAMBA vendo inmuebles a plantas 42 locales comerciales a 2 cuadras plaza principal Ref. San Martín N° 0314-S 2do piso. (25-27/160051)

EN COCHABAMBA vendo terreno 3 hectáreas a 4 Km de la ciudad - Zona con luz Ref. Renato 23376-25379. (25-27/160249)

VENDEMOS MOTORES

para refrigeradores, frezers 1/8 - 1/6 - 1/5 H.P. 220 V, escribir a LABKEN casilla 20452 La Paz, telefono 378991. (22-1 Julio/171220)

SANTA CRUZ se vende 2 lotes de 4.700 m2, 1.000 m2 carretera Cochabamba Km 14, Ref. Calle Charagana N° 175 preguntarle por el Sr. Daniel Rivero. (26-2/162669)

SANTA CRUZ se necesita porcelana dental Ref. telefono 46433. (26-9 Julio/162668)

EN SANTA CRUZ vendo lujosa residencia en calle 8 este N° 23 de Equiplot, Cuatro dormitorios, cinco baños, raxajes cubiertos, aire, calefacción central dos patios, a estrenar. Referencias telefono 25891. (24-26/162666)

EN SANTA CRUZ vendo créditos en pesa bolivianos. Informes horas de oficina Julio/162667

EN SANTA CRUZ casa, céntrica, cuadra Hospitalero. Ref. Seno. (14-14 Julio/162668)

El tenis profesional atraviesa por un caos

WIMBLEDON, 25 (AP).- El tenis profesional, una actividad en la que un reducido número de jugadores se reparte 25 millones de dólares al año sólo en concepto de premios y tal vez el doble en oportunidades comerciales, atraviesa por un período de caos.

La reciente suspensión por un año impuesta contra el argentino Guillermo Vilas estremeceó el ambiente tenístico mundial e hizo que jugadores de primer nivel firmen un documento en el que se solicita la revocación de la sanción.

Vilas fue acusado de recibir dinero por el sólo hecho de presentarse en un torneo, una práctica ilegal pero que se cree es común en los tenistas de mayor cartel.

Los jugadores sostienen que la suspensión es demasiado severa y afirman que si este tipo de sanciones se repite podría matar la gallina de los huevos de oro.

"Si siguen con reglas tan estrictas no habrá más partidos televisados y nadie nos vendrá a ver", declaró hace poco John McEnroe, cuyas declaraciones en las canchas continúan siendo centro de agrias polémicas.

Además del problema creado por el cobro de dinero por presentación, algo reservado únicamente a los tenistas de mayor renombre, en especial a McEnroe, Vilas, Ivan Lendl y Jimmy Connors, el otro problema que está perjudicando al deporte es el comportamiento de los jugadores.

McEnroe fue penalizado severamente por sus desplantes en el abierto de París y está a punto de pasar la marca de los 7.500 dólares en multas, que significa una suspensión automática por 42 días.

El comportamiento del norteamericano, si bien justificado por algunos jugadores, está encontrando cada vez más críticas entre sus propios colegas, particularmente los que no integran la élite del deporte.

Hank Pfister dijo hace unos días: "Vi (a McEnroe) discutiendo con el árbitro más de 40 segundos. Esto prueba que cuanto más alto en el escalón está uno más posibilidades tiene de hacer lo que se le da la gana. Uno no puede eliminar a la primera o segunda cabeza de serie porque son quienes le dan vida a un torneo".

Chip Hooper dice que uno "siente mayores presiones jugando ante McEnroe", intimidado a los árbitros.

Las actitudes de McEnroe "distraen a los rivales. Con todas las clasificaciones y los ganadores de las copas entre los más pequeños, es difícil mantener la concentración", según el rumano Florin Segarceanu.

Las cosas llegaron a un punto tal que el mes pasado Lendl amenazó con pegarle a McEnroe si no cambiaba de actitud durante un partido.



Bonn (INP) - En Pentecostés, a finales de la primavera, se organizan en la República Federal de Alemania los torneos de fútbol juveniles. Entonces se deciden las clasificaciones y los ganadores de las copas entre los más pequeños, que juegan en la categoría F y cuya edad llega hasta los ocho años. En la categoría juvenil E actúan muchachos y muchachos de ocho a diez años de edad. En estas dos categorías escolares hay todavía equipos mixtos, es decir, que muchachos y muchachos juegan juntamente en un equipo. Cerca de 2.200 muchachos demuestran en los partidos sus cualidades futbolísticas. Con cierta frecuencia, alguna de ellas es nombrada capitán, como Helga (foto), que disputó la encomendada un balón en este caso. A partir de la categoría D (juveniles entre 10 y 12 años de edad) chicas y chicos juegan separados. Entre esta gran cantidad de futbolistas juveniles (categoría C 12 a 14 años, categoría B 14 a 16 años y categoría A 16 a 18 años) se reclutan ya muy tempranos los jóvenes que han de ascender a la suprema categoría del fútbol alemán. (INP)

El capitán se llama Helga

Bonn (INP) - En Pentecostés, a finales de la primavera, se organizan en la República Federal de Alemania los torneos de fútbol juveniles. Entonces se deciden las clasificaciones y los ganadores de las copas entre los más pequeños, que juegan en la categoría F y cuya edad llega hasta los ocho años. En la categoría juvenil E actúan muchachos y muchachos de ocho a diez años de edad. En estas dos categorías escolares hay todavía equipos mixtos, es decir, que muchachos y muchachos juegan juntamente en un equipo. Cerca de 2.200 muchachos demuestran en los partidos sus cualidades futbolísticas. Con cierta frecuencia, alguna de ellas es nombrada capitán, como Helga (foto), que disputó la encomendada un balón en este caso. A partir de la categoría D (juveniles entre 10 y 12 años de edad) chicas y chicos juegan separados. Entre esta gran cantidad de futbolistas juveniles (categoría C 12 a 14 años, categoría B 14 a 16 años y categoría A 16 a 18 años) se reclutan ya muy tempranos los jóvenes que han de ascender a la suprema categoría del fútbol alemán. (INP)

chachas demuestran en los partidos sus cualidades futbolísticas. Con cierta frecuencia, alguna de ellas es nombrada capitán, como Helga (foto), que disputó la encomendada un balón en este caso. A partir de la categoría D (juveniles entre 10 y 12 años de edad) chicas y chicos juegan separados. Entre esta gran cantidad de futbolistas juveniles (categoría C 12 a 14 años, categoría B 14 a 16 años y categoría A 16 a 18 años) se reclutan ya muy tempranos los jóvenes que han de ascender a la suprema categoría del fútbol alemán. (INP)



DOS VALORES. Awad y Peckermann, ambos argentinos, se constituyen en puntuales firmes en el equipo de Guabirá de Santa Cruz. Hoy estarán frente a Blooming en la capital cruceña.

Técnico uruguayo calificó de malo partido entre Argentina y Chile

MONTEVIDEO, 25 (AP).- El director técnico de la selección uruguaya de fútbol, Omar Borrás, calificó de "muy malo" el "intrascendente" partido disputado el jueves en Buenos Aires en el que Argentina derrotó a Chile 1-0.

Chile será rival de Uruguay en la serie eliminatoria de la copa "América" 1983, razón por la que Borrás viajó a Buenos Aires para observar su desempeño.

Dijo el entrenador uruguayo que no fue mucho lo que pudo observar ya que el partido "llevó muchos tópicos, muchas interrupciones".

Se mostró sorprendido por "las mañas" de los chilenos en la cancha y por la forma en que cambian el ritmo del juego.

Borrás destacó la actuación del puntero izquierdo Aravena, "el único que inquietó a la defensa argentina".

Resultados del certamen argentino de fútbol "B"

BUENOS AIRES, 25 (EFE).- Resultados de los partidos jugados hoy en la decimoviena jornada del campeonato argentino de fútbol de la división "B":

- Gimnasia y Esgrima, 0 Atlanta, 0.
- Quilmes, 0 Arsenal, 0.
- Ranuelista, 1 Tigre, 0.
- All Boys, 1 Almirante Brown, 2.
- Deportivo Armeno, 2 Central Córdoba, 2.
- Deportivo Morán, 1 Deportivo Italiano, 0.
- Defensores de Beltrán, 1 Lanús, 3.
- El Porvenir, 2 Colón, 2.
- Deportivo Español, 1 Sarrieno, 2.
- Villa Dalmine, 0 Estudiantes de B. Aires, 0.

AGENCIAS UTILS
AESTUDIAR: MEDIOS INTERN. Y BASICOS.
Matemática Física Química Inglés.
MATIODOFISIO Inicio JUNIO 27
para Ingresantes a la U.
Mcal. Santa Cruz 1295 Plaza Murillo 519
Tel. 361612 En Comercio 357636

CONTADOR
Con título de Contador o Auditor, requiere prestigiosa institución Financiera, para cargo de Contador General.
Enviar pretensiones de sueldo y curriculum ,a casilla 666 La Paz

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ
COMUNICADO
La Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz comunica:
1. Atendiendo las sugerencias y solicitudes de los interesados en el CURSO DE FORMACION SINDICAL, se participa que el mismo se realizará en el horario de 17:30 a 19:30.
Igualmente, se comunica que las inscripciones continuarán el día lunes 27 para permitir la participación de los profesores que por incompatibilidad de sus horarios estaban impedidos de hacerlo.
2. Después de revisar las listas de direcciones vacantes, publicadas por el Ministerio de Educación y Cultura, se solicita al Magisterio de La Paz, hacer conocer a esta Federación las observaciones que juzgara conveniente previa verificación de las mismas.
La Paz, 25 de junio de 1983
"SIN EDUCACION NO HAY DESARROLLO NACIONAL"
Prof. Hilarión Acosta R. STRIO. EJECUTIVO GENERAL Prof. Mario Quintanilla A. STRIO. EJECUTIVO MEDIO Y PROFESIONAL
Prof. Juan García B. STRIO. EJECUTIVO POR PRIMARIA Prof. Bernardo Soria C. STRIO. EJECUTIVO PROVINCIAS
Sello: FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA La Paz - Bolivia

"Año del Bicentenario del Nacimiento del Libertador Simón Bolívar"
MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
COMUNICADO CIRCULAR Nº 3
LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION URBANA, A TRAVES DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DE EDUCACION PRIVADA Y DESCENTRALIZADA Y EL DEPARTAMENTO DE MATRICULA ESCOLAR DEL M. E. C. pone en conocimiento de todos los Distritos del país lo siguiente:
1.- Los Colegios Particulares que hayan presentado sus presupuestos económicos hasta el 30 de junio de 1983, serán sancionados de conformidad con la R. M. N.º 126 de 27 de febrero de 1981. La lista de los reuñentes será publicada en la prensa.
2.- Todos los establecimientos de Educación Privada que no hayan legalizado su funcionamiento con su respectiva Resolución Ministerial, hasta el mes de agosto del año en curso, serán pasibles a sanciones que esta Dirección aplicará.
Haciendo notar a los Directores, alumnos y padres de familia de estos colegios que los certificados de estudio NO serán legalizados para sus respectivos trámites por la Dirección Departamental y Nacional.
Los propietarios deben llenar este requisito a la brevedad posible para no perjudicar a los alumnos.
3.- A cada Dirección Distrital se hará llegar instrucciones y Cuadros Estadísticos para su respectiva aplicación.
La Paz, junio de 1983
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

H. ALCALDIA MUNICIPAL
TARIJA- BOLIVIA
Llamamiento a propuestas, para la adjudicación de 5.000 unidades de cueros secos y salados de res, correspondiente al saldo de La Corambre de 1982 y primer bimestre de 1983, bajo las siguientes cláusulas:
PRIMERA.- Por disposición de la H. Alcaldía Municipal y la H. Junta Municipal de Almonedas, se convoca a propuestas, para la adjudicación de 5.000 cueros secos y salados de res, al precio de \$b. 140 (ciento cuarenta pesos bolivianos) el kilogramo, puesto en el saladero municipal, incluido el impuesto universitario, estimándose un total de 90.000 kilos.
SEGUNDA.- Las propuestas serán presentadas en papel sellado, con firma de abogado, debiendo adjuntarse todos los requisitos exigidos por la ley de licitaciones, incluidos la boleta de garantía por el diez por ciento del valor estimado, en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 18:00 del día 1ro. de julio del año en curso, en la Secretaría General del Municipio.
TERCERA.- Las propuestas serán abiertas imposterablemente el día 4 de julio, a horas 15:00 en el salón de reuniones de la comuna.
CUARTA.- La H. Alcaldía Municipal, se reserva el derecho de declarar la puja abierta, en el momento de las consideraciones de las propuestas, si a juicio de la H. Junta Municipal de Almonedas, conviniere esa modalidad.
QUINTA.- No tendrán derecho a participar en la presente licitación, los que adeudan al municipio, por concepto de impuestos y otras obligaciones.
SEXTA.- El adjudicatario, una vez firmado el contrato de venta, deberá efectuar el pago total del valor que corresponde a la compra de los cueros licitados, debiendo ser recogidos del saladero municipal, en el plazo máximo de cinco días.
SEPTIMA.- La H. Alcaldía Municipal de Tarija, se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria, si así conviniere a sus intereses.
Mayores informes, se podrán recabar en la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal.
Tarija, 20 de junio de 1983
Ing. Mario Virreira Caso
Alcalde Municipal

REQUERIMIENTO DE PERSONAL
Entidad requiere contratar los servicios de:
- PEDAGOGO o PEDAGOGA
- VISITADORA SOCIAL
REQUISITOS EXIGIDOS:
Título Académico
Acreditar experiencias
Conocimientos sobre Educación Popular.
Para realizar trabajos en el Area Rural del Dpto. de La Paz u Oruro.
Las personas interesadas favor enviar Curriculum Vitae y documentos que acrediten el mismo a Casilla 2581 hasta el 4 de julio inclusive.

CBA CENTRO BOLIVIANO AMERICANO
Informa que reunido el Jurado Calificador para el Concurso de Música en homenaje al Año del Bicentenario del Nacimiento del Libertador Simón Bolívar, el Jurado compuesto por las siguientes personalidades: Sres. Carlos Rosso, Ramiro Soriano y Alberto Villalpando, luego de amplias deliberaciones acordaron declarar el PRIMER PREMIO desierto, y adjudicar el SEGUNDO PREMIO al pseudónimo "José Antonio" que corresponde a Jorge Andrés Ibañez, y el TERCER PREMIO al pseudónimo "Agustín Loayza Orellana" que corresponde a Oscar Eduardo García Guzmán.
Debiendo hacerse la correspondiente entrega de premios el día miércoles 6 de Julio a horas 19:00 en el Auditorio del Centro Boliviano Americano.
Asimismo, el CBA anuncia que la nómina de ganadores de los concursos de ensayo y pintura se publicará por prensa el día domingo 3 de Julio.

KARHER LAVA JATO
Importación y Exportación de Maquinaria y Herramientas
S. Rocco de Gual, 1191 (Parque) CEP 2000
C. Postal 8019
Tel. 3311 3488
Luz. 3311 3008 (2000) de la Paz - CP
CÓDIGO DE UN PRODUCTO
Nómina Nacional 1983 01 01
C.º 122/83 - 37/2iv
G.º Postal, 25 de mayo de 1983
Ref. Máquina lavadora a alta presión KARHER
Características:
Por medio de la presente confirmamos los trámites habidos y verificamos que los Señores autorizados, como nuestro Representante exclusivo en Bolivia, a ofrecer su venta y a prestar servicio a los productos de nuestra fabricación, a saber, las máquinas lavadoras a chorro de agua caliente y vapor a alta presión.
Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para deseamos éxito en vuestras negociaciones, quedamos a entera disposición de ustedes y saludamos muy atentamente
KARHER LTD. E. COM. LTDA.
se publicará por prensa el día domingo 3 de Julio.
(Johnnes Martin Karher) - delegado

La Iglesia está ...
(Viene de la Pág. 1)
y propensos del país; de su firme esperanza para el pueblo y todos los bolivianos de una promoción constante, en armonía con su identidad cultural, espiritual y moral; reafirmando también el espíritu de servicio que anima a los Obispos, sacerdotes y familias religiosas y fieles de la Iglesia en Bolivia. Así se ha expresado, hace poco, Su Santidad el Papa, al recibir en su Embajador de este país.
Incumbete también al Nuncio Apostólico la tarea de tutelar, en su territorio, en concordancia con los Obispos, la misión de la Iglesia y de la Santa Sede. Motta. Proprio "Solicitudo omnium Ecclesiarum".
La misión de la Iglesia no es beneficio propio o para adquirir un poder, sino un dominio político humano, ya que la Iglesia no es fin en sí misma, sino al servicio del hombre para hacer presente a Cristo a todos los hombres, tanto a los individuos como a los pueblos, ya que para ellos ha sido fundada, vive y actúa en este mundo.
Una Iglesia, que proclama en el Concilio Vaticano II "la excelencia vocación del hombre, y afirmando la presencia en él de un cierto germen divino, ofrece su sincera cooperación para forjar la fraternidad universal que corresponde a esta vocación. Sin ninguna ambición terrena, la Iglesia pretende una sola cosa: contribuir a la obra del mismo Cristo" (GS 3).
La Iglesia hoy en día tiene conciencia y está convencida de que la vocación y misión que le compete de anunciar al mundo "la verdad que libera" (Jn 8,22), de ser la conciencia de la dignidad y de constituirse como la levadura que fermenta la sociedad humana.
Creo poder afirmar que la Iglesia en Bolivia da, a través de sus Obispos, sus Sacerdotes, Religiosos, Religiosas y laicos apóstolica y pastoralmente comprometidos, este testimonio de servicio, momento quisiera, pero generoso y desinteresado; humilde y, sin embargo, sincero y abierto a todos.
En esta circunstancia, deseo expresar mi admiración a los Señores Obispos del país por el celo apostólico que demuestran; por el clima de fraternidad episcopal y colegialidad responsable mantenida en comunión de criterios, actitudes y decisiones, que a menudo hemos constatado, sobre todo en momentos difíciles para la Iglesia, y el mismo país. Admiración por la sincera comunión, devoción y amor a la persona del Vicario de Cristo, que el Episcopado boliviano profesa y difunde, con leal y respetuosa adhesión a su Magisterio y a su carisma de Pastor de la Iglesia Universal.
Admiro edificadamente el testimonio y la vida, a menudo compartida con el buen Pueblo.

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION URBANA FEDERACION DE BAJADORES DE EDUCACION URBANA LA PAZ ASOCIACION DE PROFESORES MATEMATICAS-FISICA
MATEMATICAS INVITAN
A los profesores del Distrito al CURSO DE ACTUALIZACION DE LA ENSEÑANZA DE LAS MATEMATICAS, que se llevará a partir del día miércoles 6 de julio del año en curso, en el local Liceo de Señoritas "La Paz", para los cursos:
BASICO
INTERMEDIO
MEDIO
Se otorgarán certificados válidos en el Escalafón Nacional.
LUGAR DE INSCRIPCION: Oficina Social del Maestro: "Asociación de profesores de Matemáticas - Física", de 9 y 15 a 20 horas.
Mayores informaciones: Lugar de inscripción.
La Paz, 24 de junio de 1983

IMPORTACION Y EXPORTACION REPRESENTACION! COMER
Abelpo Ltd
SOMOS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA LA BOLIVIA DE LAS MAQUINAS KARCHER LAVAVAJAS LIMPIEZA POR CHORRO DE VAPOR A ALTA PRESION
UN MODELO ADECUADO PARA LA NECESIDAD.
CONTAMOS CON REPUESTOS Y DAMOS ASISTENCIA TECNICA PERMANENTE.
CONSULTENOS SIN COMPROMISO UNA DE NUESTRAS RAZONES PARA VENCER A HACER UN BUEN NEGOCIO COMPREME POR COMPREME EN ABELPO LTDA.
ESTAMOS EN SANTA CRUZ CHUQUISACA, 18. Telefono 22473/3666 CASILLA 3488

Finaliza hoy competencia hípica en el picadero del Colegio Militar

Alcanzó éxito la competencia hípica que se disputó en el picadero del Colegio Militar...

montando "Don Q", 4º M. Cardozo, montando "Dunquerque", 5º B. Ledezma, en "Saturador", 6º Jesús Gómez, montando en "Garúa".

INFANTES: 1º Jorge Rivera, montando "Amora", 2º Daniel Fábion, montando "Patricia".

Finaliza primera rueda de torneo "Pablo Cuentas"

Con cuatro encuentros a disputarse hoy en la cancha de la Corporación Boliviana de Fomento...

Finalmente el partido contra estará a cargo de Meridiano y Barrio del Periodista. Este encuentro comenzará a las 12 horas.

SE PRUDENTE EVITE ACCIDENTES



TORNEO NACIONAL DE MINUSVALIDOS. En ceremonia especial...

Juan Laporte retuvo título mosca

SAN JUAN, 25 (AP). El puertorriqueño Juan Laporte retuvo hoy el campeonato...

De La Rosa, de 20 años, desconcertó al campeón en los primeros siete asaltos...

SLALOM. En las pruebas de slalom que se realizaron en el Coliseo...

Concluirá hoy torneo de deporte integrado La Paz a un paso de ganar el nacional

El campeonato nacional de deporte integrado concluirá hoy con pruebas atléticas...

hambino José Vargas que hizo cuarenta y seis segundos y una décima.

En el partido central jugado anoche en el coliseo cerrado de la calle México...



BASQUETBOLO SOBRE SILLAS DE RUEDAS. Escena del encuentro...

COMITE PRO SANTA CRUZ

A LA OPINION PUBLICA NACIONAL

LA MAS LEGITIMA ASPIRACION DE TODO PUEBLO QUE SE RESPETE A SI MISMO ES PARTICIPAR ACTIVAMENTE EN EL MANEJO DE LOS ASUNTOS...

EL ESPIRITU DE LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO Y DEL SISTEMA DEMOCRATICO DE SU GOBIERNO ES, JUSTAMENTE, LA PARTICIPACION DEL PUEBLO EN TODOS SUS NIVELES...

NINGUN SENTIDO LA LEY DE CREACION DE AASANA AL NO CONFORMARNINGUNA NUEVA ENTIDAD JURIDICA Y SER LA UNIDAD DESCONCENTRADA PARTE INSEPARABLE DE AASANA...

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 26 de junio de 1983

OTRO IMPACTO DE POWER Mod. 92

31 de Octubre goleó a Always Ready 5 a 1

31 de Octubre goleó ayer a Always Ready, por la cuenta de 5 a 1 en el partido central de la primera fecha del campeonato de Fútbol de la Asociación de Fútbol de La Paz que se realizó en el estadio "Hernando Siles", ante pocos aficionados.

Méndez, Albarracín, Ledezma y Antezana, en la primera etapa. Para el plantel "albirrojo" anotó el gol del honor, Fresco a los 35 minutos de la etapa complementaria.

Arce y Laime ganaron en marcha de 5 mil metros

Vania Arce y Julián Laime se adjudicaron las pruebas de 5.000 metros planas, damas, y 5.000 metros marcha, varones, al cumplirse ayer la primera parte de una nueva fecha atlética en el estadio "Hernando Siles".

En la segunda parte, los ganadores fueron: 200 metros planas varones, Jorge Camacho, Colegio Militar, 23.6. En salto triple varones el representante del club Spikes Omar Gómez registró 12.80 metros.

PRELIMINAR

En el encuentro preliminar Maestranza se impuso con facilidad a Estudiantes del Ayacucho por 2 a 0. El partido fue dinámico y la delantera del plantel de la vecina provincia mandó con soltura.



SERIO COMPROMISO.- Primer equipo de Petrolero de Cochabamba que esta tarde tendrá un compromiso muy difícil frente al evantado San José que llega a este partido luego de quitarle el invite a Strongest.

Estos fueron los resultados de la competencia organizada por la Asociación Atlética de La Paz: 5.000 metros marcha varones: ganador Julián Laime que empleó 30.17.8. El maratonista pertenece al club Municipal.

José Toro ganó con 500 metros planas varones con un tiempo de 4.37.3. En saucillo alfo Jacqueline de Grandchandi se impuso con 1.50 metros. En 400 metros planas varones, venció Carmelo Vázquez, Colegio Militar, con 2.7. En 400 metros damas, Laura Chire, Spikes, hizo 1.05.2.

Arbitró el partido Carlos Leño. Jueces de línea: Pedro García y Humberto Iguapaza. Muy pocos aficionados se ubicaron en las gradas del estadio "Hernando Siles".

Motociclista al borde de la muerte

ASSEN (HOLANDA), 25 JUN (EFE).- El piloto italiano Franco Uncini, actual campeón del mundo de 500 C.C., sufrió una grave contusión cerebral y heridas en el rostro, después del accidente de que

ha sido víctima hoy, durante la disputa del gran premio de Europa de este deporte.

Uncini, que permanece en el servicio de neurología del hospital universitario de Groningen, tiene 28 años y es presidente de la organización de corredores profesionales dentro de la Federación Internacional, donde ha insistido numerosas veces en la mejora de las condiciones del circuito.

Mundial de Fútbol 78

Argentina recordó, sin demasiada euforia, aniversario de un título

BUENOS AIRES, 25 (AP).- Los argentinos recordaron hoy sin demasiada euforia el quinto aniversario de la obtención del Campeonato Mundial de Fútbol por la selección de este país.

El 25 de junio de 1978 Argentina venció 3-1 a Holanda en el estadio de River Plate, en Buenos Aires, ganando por primera vez el Campeonato Mundial de Fútbol. En la nueva edición del torneo, jugada el año pasado en España, Argentina no pasó de los cuartos de finales. El campeón fue Italia.

presentar" y el nuevo director técnico de la selección Carlos Bilardo "no contará, al parecer, con las facilidades que tuvo" su predecessor César Menotti durante ocho años.

Salvo en artículos periodísticos y en canales de televisión que revisaron los goles argentinos de aquella final, el aniversario pasó inadvertido incluso en los ambientes deportivos y entre quienes colaboraron para la obtención del título.

"Clarín" se preguntó "¿Qué queda de todo aquello?" un modesto recuerdo "Diario Popular" dijo que "Hoy debería ser un día de fiesta en el fútbol argentino. Pero no es una jornada festiva. Porque al tiempo que todos recordamos los goles de Kempes y Bertoni, la vuela olímpica, la imagen de Passarella elevando la copa FIFA al cielo, en un juzgado federal se investiga la denuncia por la dilapidación de los fondos destinados a la organización del torneo de 1978".

La mayoría de los integrantes del equipo titular de Argentina en 1978 está en el exterior o bien entró en el ocaso. Daniel Passarella y Daniel Bertoni juegan en Florentina de Italia, Mario Kempes en Valencia de España y Osvaldo Ardiles y Ricardo Villa en el Tottenham de Inglaterra.

El diario "La Nación" expresó que "un lustro del campeonato, trazar un paralelo no nos favorece. Aquí fútbol ganador, de empuje, fervor y apreciable capacidad técnica se desparpama hoy por estadios semivacíos, pérdidas muchas de sus figuras, afeado por conflictos entre jugadores y dirigentes y maltratado por una persistente violencia de la cancha y en las tribunas".

Luis Galván y Daniel Valencia juegan sin brillar en equipos del interior del país, mientras que Leopoldo Luque, con 34 años, está tratando de entrase en algún club local para terminar su carrera tras su fugaz paso por Santos de Brasil.



LOS EX CAMPEONES.- Este es el equipo de Argentina que logró el título mundial de fútbol en 1978. Toda una constelación de grandes astros del balompié. Hoy los argentinos sólo viven de dulces recuerdos. Nada más les queda.



BUEN ANIMADOR.- El primer equipo de volibol de Inglés Católico se consagró en un día de los principales animadores del certamen oficial que hoy progrese en el coliseo "Ciudad de La Paz".

Nuevo triunfo del atleta Rufino Chávez en ciudad de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- Con motivo de la noche de San Juan y conmemorando el ciento veintisiete aniversario de la Policía Boliviana, esta institución organizó su ya tradicional carrera de antorchas que contó con un crecido número de participantes.

La prueba fue largada a la altura de las instalaciones del canal II de TV Universitaria por las inmediaciones del estadio departamental y finalizó en el patio de la Guardia Nacional.

Luego de cumplido el recorrido el orden de llegada en las tres categorías fue el siguiente: Categoría Menores: 1° David Valerio, 2° Ricardo Vargas y 3° Roberto Montaña. Categoría Damas: 1° Wilma Montero, 2° Rosario García. Categoría Mayores: 1° Rufino Chávez, 2° David Cardona y 3° Agustín Sora.

El campeonato local de volibol se reanuda hoy

Se reanuda hoy el torneo oficial de volibol en la cancha principal del Coliseo "Ciudad de La Paz".

La jornada dominical se iniciará con el partido a cargo de los planteles juveniles, varones, de Franz Tamayo y Universitario.

Finalmente, en el cierre del programa, Inglés Católico y Chaco Petrolero, Damas, rivalizarán en un partido que promete mucho.

PRIMERA DE HONOR

A las 9:15, se iniciará la confrontación entre los planteles masculinos de Gimnasia y Esgrima y Cid La Paz.

Las chiquillas de Hugo Hidalgo están animadas de mejorar su producción y tienen la posibilidad de alcanzar una buena posición.

Torneo Profesional

Strongest recibirá hoy a Independiente

Bolívar se presentará en Potosí

Con cinco partidos proseguirá esta tarde el torneo de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

Dos de ellos tienen mucha importancia. En La Paz, el Strongest será local frente a Independiente de Sucre.

EN LA PAZ

EN POTOSÍ

EN COCHABAMBA

EN SANTA CRUZ

EN SUCRE

EN TUPIZA

EN YPACHA

EN VILLA VIEJA

EN MONTEVIDEO

EN BUENOS AIRES

EN LISABONA

EN LISBOA

LA RICA VETA DEL CERRO DE PLATA

DE PLATA SORTEA 500.000 \$b.

COMO PRIMER PREMIO Y 70 PREMIOS MAS EL 29 DE JUNIO

BANCO POTOSÍ S.A. BOLIVIA

500.000

500.000

Cada Banco tiene una ventaja Banco Potosí las tiene todas

LA RICA VETA DEL CERRO DE PLATA

BANCO POTOSÍ S.A. BOLIVIA

500.000

500.000

Cada Banco tiene una ventaja Banco Potosí las tiene todas

Competencia pedestre de la Policía

Más de cuatrocientos atletas, se registraron para participar en la carrera pedestre del aniversario de la Policía Boliviana, que se disputará hoy desde las 8 horas.

La prueba será ubicada en la puerta principal del Grupo Especial de Seguridad calle Junín. Los deportistas recorrerán posteriormente las siguientes calles y avenidas: Junín, Plaza Marfil, Loayza, Mercado, Montes, Pando, Hílampos, Gonzales, Plaza Sucre, Avenida 16 de Julio, Avenida Arce, Zapata, Avenida Saravendra, Corcolec hasta desembocar nuevamente en las puertas del GES donde estará también la meta.

Estarán presentes en la prueba atletas juveniles y mayores, damas y varones. Existe entusiasmo para participar en la carrera que concitó atención, incluso en el interior del país de donde arribaron varios deportistas representando a Oruro, Cochabamba y Potosí.

Nueva fecha del interyugosloavo de fútbol se disputa esta tarde

El puntero del campeonato interyugosloavo de fútbol, Chulimani, enfrentará esta tarde, 16 horas, a Corcolec en el camino El Alto. El partido se jugará en el estadio "Libertador" de la zona de Templaderani.

Una victoria permitirá a Chulimani consolidar su liderazgo en la tabla de posiciones. En la primera rueda goleó a su rival de hoy por seis tantos a uno.

El encuentro preliminar, 14 horas estará animado por

Nacional juega contra Atlético San Cristóbal

SAN CRISTOBAL, VENEZUELA, 25 (AP).- El campeón uruguayo de fútbol Nacional se marará mañana con su rival venezolano Atlético de San Cristóbal en un partido decisivo del grupo 2 de la copa "Libertadores de América".

Los uruguayos cumplieron ayer y hoy jornadas de entrenamiento en el estadio "No hay mejor un buen jugador" del equipo uruguayo Basilio, al simbolizar la facienda que el encuentro de mañana.

SEÑOR CUENTACORRENTES VERIFIQUE SUS PROMEDIOS Y RECLAME SU QUINTO ENTERO EN TODAS LAS AGENCIAS DEL PAIS